# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO L. 0,60

Una nuova e più alta testimonianza della potenza e qualità insuperabili degli apparecchi costruiti dalla

FIMI



# PHONOLA RADIO

La più grande fabbrica italiana di apparecchi radio

presenta il Mod. 851 Nuova Serie 1936-37

MIDGET

Supereterodina a 5 Valvole con super pentodo finale di potenza - (Chassis 850) - In contanti

L. 990

l'abbonamento all' E. I. A. R.

Nel prezzo non è compreso

# Magnadyne Radio presenta S 35 e vi offre

tutte le più grandi novità radiotecniche

- 1 Filtro preselettore d'antenna
- 2 Filtro contro i disturbi della rete
- 3 Condensatore variabile a tripla sezione antimicrofonica
- 4 Trasformatori di media frequenza in materiale ferromagnetico «SIRUFER»
- 5 Condensatori di taratura invariabili a dielettrico aria
- 6 Comando speciale della sintonia a forte rapporto di demoltiplicazione e a rapida velocità di spostamento
- 7 Indicatori visivi della gamma, del tono e del volume
- Altoparlante elettrodinamico a cono grande a forte intensità di eccitazione
- 9 Scala parlante in cristallo ad illuminazione indiretta
- 10 Adattabilità a tutte le tensioni della rete

La massima robustezza di costruzione

Lire

890

Supereterodina a

5 valvole

Onde corte - medie - lunghe

Nel prezzo non è compreso l'abbonamento alle radioaudizioni

Una presentazione ed una finitura impeccabili

Anno XII - N. 41 (Spedizione in abbonamento postale) 4-10 Ottobre 1936-XIV

# RADIOCORRERE INTERPRETATION OF THE PROPERTY OF

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TEL. 41-172 Abbonamento Italia e Colonie L. 30 - Per gli abbonati all'Eiar L. 25 - Estero L. 70 Pubbl. Società SIPRA - Torino - Via Bertola, 40 - Tel. 41-172 - Un numero separato L. 0,60



S. E. Lessona insedia le quattro Consulte coloniali.





Significative visite diplomatiche: il Ministro di Germania ed il Ministro di Francia alla sede del Fascio di Addis Abeba,



# LA PREFAZIONE ALLE «CRONACHE DEL REGIME»

ua Eccellenza Dino Alfieri, che come Ministro della Stampa e Propaganda ha preso la nobilissima iniziativa di ridare vita alle «Cronache del Regime», distribuite e coordinate secondo le varie materie di trattazione, ha voluto personalmente presentare agli ascoltatori la riunovata rubrica politica e militare con la seguente prefazione che delle «Cronache del Regime» illustra il criterio informativo ed espone limpidamente le alte finalità nazionali

Le « Cronache del Regime », che il nostro caro ed indimenticabile Roberto Forges Davanzati aveva istituito e condotto con tanta genialità e con così squisito senso politico, riprendono il loro posto nei programmi regolari dell'Eiar.

E' ancora presente e viva in noi la voce del grande amico scomparso, del pubblicista insigne, che dedicò tutta la sua vita al servizio della Patria e che del Fascismo fece la sua intima disciplina morale ed il suo rigido metodo di vita.

Fu per lui, per merito suo, se la radio diventò uno strumento così potente di propaganda e di diffusione della verità, in ore solenni, quando l'Italia lottava da sola e da solà vinceva contro tutto il mondo,

Dalla sua ultima conversazione è corso un intervallo di silenzio, che sta quasi a significare il raccoglimento dell'animo all'indomani di lutti incensolabili.

Un sentimento profondamente radicato in quella zona del nostro spirito, in cui il mistero è sensibile realtà, pareva suggerire o addirittura consigliare un riguardoso ritegno a riprendere un corso di idee, che avevano assunto una fisionomia così originale, personalità e voce inconfondibili.

Forges Davanzati, che amava eclissarsi nella luce dell'idea, non avrebbe approvato una decisione di questo genere, perche il Fascismo è milizia, e se un combattente cade ne prende il posto chi lo segue ed avanza. Di perenne non c'è che la causa della Nazione e nessuno può dirsi veramente scomparso, quando l'opera da lui intrapresa s'a continuata con eguale ardore di fede.

Al cambio imposto dalla necessità ineluttabile, noi sostituiremo, da oggi, un costante avvicendamento, consigliati dall'opportunità di affidare ad una schiera di esperti, esigua per numero, ma di larga esperienza, il commento delle opere e delle iniziative realizzate dal Governo e dal Partito, con le quali il Regime costruisce ed afferma la sua civiltà nella storia del mondo.

Da oggi le « Cronache del Regime » saranno affidate ad un certo numero di cultori di scienze politiche e sociali, quasi a tributare al loro primo artefice un riconoscimento di insostituibilità individuale.

Per mezzo della radio — questa nuova popolarissima musa del desco e degli alari — i vari esegeti continueranno a segnalare e ad illustrare, secondo la loro specifica competenza, la quotidiana ininterrotta opera del Regime, costantemente rivolta al conseguimento di quei fini che il Duce indicò una volta per sempre e che si riassumono tutti nella grandezza e nella potenza della Patria.

L'attività dello Stato non è più, negli ordinamenti contemporanei, esclusivo oggetto di una speciale scienza detta politica; non è più un

campo chiuso riservato a pochi iniziati, gelosi di un monopolio, ma è un dato insopprimibile della coscienza collettiva, un aspetto - e non il meno importante - della vita di ciascuno.

E' per questo che le « Cronache del Regime » sono fra le voci più salienti della radio, inestimabile strumento dell'educazione popolare, che può giovarsi dei mezzi più idonei, più diretti, rapidi e simultanei. All'unità infrangibile della Nazione essa ha recato un contributo decisivo; allo scambio delle idee fra i popoli una rapidità, che sembra talvolta marciare con quella stessa del pensiero. Non si è lontani dal vero quando si dice che questo strumento d'informazione etereo. dovuto al genio italiano, potrá rendere dei servizi incalcolabili a quella reciproca comprensione fra i popoli, a quella collaborazione solidale, la cui necessità è stata ripetutamente affermata dal Duce.

In questo senso la radio può definirsi veramente il grande quotidiano del monde, il giornale inimitabile, vario come la stessa vita, al quale ciascun popolo collabora scrivendo la sua pagina speciale e che tanto più sarà interessante ed attraente quanto più intensa e decisamente personale sarà la vita, quanto più definita ed inconfondibile la sua fisionomia nell'unità nazionale.

L'Italia fascista ha conseguito do tempo questa fisionomía inconfondibile per la sua stessa originalità: perciò la sua pagina si può ben dire sia quella che aduna il maggior numero di attenti e appassionati lettori, specialmente per quegli articoli di fondo che furono appunto nell'intenzione del loro primo autore, le « Cronache del Regime », le quali seguiteranno ad essere tali di fatto nella costante ispirazione a quel modello perfetto.

Istituite nel 1933, le « Cronache a illustrarono con ininterrotta assiduità attraverso una esegesi. non disgiunta talvolta da un tono di savio monito, sempre animato da un'altissima fede, gli avvenimenti preparatori, carichi di storia che dovevano dischiudere ancora una volta ai simboli sacri di Roma le vie imperiali restituendo al popolo italiano, pervenuto al possesso interiore delle più alte responsabilità, le insegne e la dignità del più alto comando.

Nessuno è più alieno di noi fascisti dalla retorica, ma non si fa certo della retorica, nè si cede ad un legittimo senso di orgoglio nazionale, quando si afferma che l'Italia di Mussolini è il più potente fattore della storia contemporanea. Dovunque il pensiero e l'azione del Fascismo sono pervenuti, hanno trasformato e rinnovato: le menti. gli animi, le coscienze, gli orientamenti diplomatici, le costituzioni di diritto.

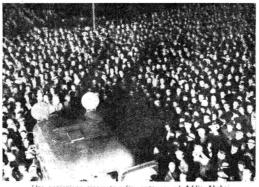
Non esiste Paese, regione, per quanto remota da noi, che non subisca l'influenza del pensiero nuo-

## IL DISCORSO DEL 2 OTTOBRE

o storico discorso del 2 ottobre con cui il Duce annunció all'Italia ed al mondo l'irrevocabile decisione di rompere gli indugi e di rivendicare il buon diritto italiano in Africa Orientale, registrato e custodito religiosamente, è stato ritrasmesso in occasione del primo anniversario del grandioso evento.

La parola del Duce, riecheggiando, a distanza di un anno, ha risvegliato il grande ricordo di quel giorno che è ormai fissato dalla Storia nella luce immobile delle cose eterne, dei fatti capitali che formano le tappe miliari di un popolo.

Il tempo, che vaglia le azioni e le imprese e distingue tra le fiamme e le scorie, ha già scritto e collocato il discorso del 2 ottobre tra le grandi pagine dell'italianità operante e militante. I posteri, a distanza di anni, di decenni, di secoli potranno sentire con la stessa nostra intensa commozione la parola animatrice del Duce che ha riplasmato l'Italia e le ha ridato un volto romano, imperiale,



Una proiezione cinematografica notturna ad Addis Abeba

# LA CORSA DEGLI ASCARI

Non sapete la storia di Maratona: e il vostro muntaz Voanne: parla della gioria come di una donna hianca

Correte cento chilometri alti da terra, a turno cantale: vi nutrite di essenza di garefani e di vento.

Portate le ambasciate d'amore ai villaggi; sotto al vestito di fango vi lampeggia l'anima, le parole del muntaz carezzano il vostro sangue.

Nascon le strade nuove e le speranze dalla vostra marcia: vi hanno offerto le donne l'idromele, e il canto della mamma che vi piace

E vi cresce l'amore per i blanchi, come una religione. Nel fiumi nei sassi i vostri corpi martoriati scagliaste; Il piedo batte come un'ala e spiende -

Il muntaz Yoannes-ha visto Addis Abeba Iontana cento miglia, nuova, col fumo azzurro degli incensi e con le palme, per il trionfo degli ascari di fango.

Al signore generale, Yoannes porta un messaggio: nelle giberne quello è diventato tutta la sua anima, con le parele e i bolli. Traverso boschi paludi gli ascari han perduto la voce i ricordi ogni peccato;

ed entrang in Addis Abeba a far la comunione. Ora che Yoannes ha consegnato il messaggio al signore generale può crollare, morire: ma incomincia il sogno, soltanto, cal fumi azzurri degli incensi e con le palme.

Gli accari avranno in dono le divise nuove e molta essenza di garofani e patria nuova.

E Yoannes, « promosso bulukbasci sul campo », guida con l'impete dei resuscitati il ritorno a Celimot;

il piede consunto - che batte come un'ala e spiende - le donne baceranno, poi che ha segnato a sangue una nuova strada imperiale.

FRNESTO CABALLO

vo che definirà il carattere di questo secolo, che non subisca soprattutto il fascino irresistibile della personalità del Duce, al quale guardano soprattutto i giovani in ogni parte della terra. Oserei dire che la propagazione dello spirito fascista è indipendente da qualsiasi deliberata volontà, perchè essa coincide con quella rinascita di giovinezza, che si avverte dovunque la vita risorge.

La dottrina fascista si è rivelata così ricca di possibilità, di atteggiamenti e di formule che talvolta, fermo e immutabile restando il suo principio, essa assume nelle varie parti del mondo degli aspetti improvvisi, impreveduti ed origirali, che indicano a noi stessi la misura della sua universalità.

La fondazione dell'Impero ha accelerato questo processo oltre ogni possibile previsione.

La prima serie, oserei dire, il primo volume delle « Cronache del Regime » contiene quelle che accompagnarono i grandi eventi della più recente storia d'Italia fino alla soglia dell'Impero.

Il secondo volume offrirà di quest'Impero la cronaca, la storia, l'epopea. Ascrivo al mio onore l'averne tenuta la breve prefazione movendomi - come era necessario - in un ordine di considerazioni generali.

Ai camerati che seguiranno tocca ora il compito di illustrare fali « Cronache » con commenti ispirati alle direttive del Duce, in base alle quali tutta la vita della Nazione dove portarsi su di un piano imperiale. Sono sicuro che quest'opera di divulgazione sarà motivo di compiacimento per i conversatori e costituirà ragione di vivo interesse per i radioascoltatori che auguro sempre più numerosi ed attenti a questi importanti convegni in cui, nel nome dell'Italia fascista, si celebrerà la forza di un popolo e la potenza di una razza.

### S. E. Nicola Jorga esalta alla Radio la civiltà latina

'ex Presidente del Consiglio romeno S. E. Nicola Jorga, eminente storico della Romania, amico fedele dell'Italia e convinto assertore della latinità, ha parlato al microfono di Roma esaltando le tradizioni storiche che riallacciano alla gran Madre comune, Roma, i discendenti dei legionari e dei coloni che Traiano condusse in Dacia per elevare contro le ondate delle invasioni barbariche il solido argine della civiltà latina e mediterranea.

La parola dell'illustre storico, che da anni lavora attivamente per rendere sempre più cordiali i rapporti tra le due Nazioni di identica stirpe, ben conscio della missione che il pensiero latino è ancora chiamato a svolgere nell'Europa orientale, è stata trasmessa per l'Italia da tutte le nostre Stazioni ed è stata oggetto di una speciale trasmissione in Romania.

# La vendemmia

MERCOLEDÍ 7 OTTOBRE ALLE ORE 20.40, TUTTE LÉ STAZIONI TRA-SMETTONO UNA RADIOSCENA, UN CONCERTO SINFONICO, UND DIZIONE DI YERSI, UN CONCERTO DI MUSICA LEGGERA DEDICATI ALLA VENDEMMIA E UNA CONVERSAZIONE DI S. E. ARTURO MARE-SCALCHI SUL TEMA «L'UVA NEL COSTUME E NELLA VITA DEL POPOLO».

La vendemmia, l'uva..., parole che rallegrano di gioconde visioni l'anima italiana a cui una tradizione secolare ha insegnato il culto dei grappoli datori di forza e di salute agli uomini.

La stagione della vendemmia è quindi accompagnata in ogni città d'Italia da cerimonte d'occasione: mostre appetitose di grappoli succulenti offerti da belle fanciulle dai caratteristici e pittoreschi costumi regionali e cortei bacchici di carri ornati di pampini, di tralci e risonanti di voci corali che ripeton le vecchie e nuove canzoni. Tutta una letteratura classica e popolare, dalla quale la radio attinge ottime trasmissioni, è fiorita intorno alle vigne ed alle vill, intorno ai tini ed ai mosti: tradizioni che continuano di generazione in generazione senza estinguersi ed impallidire perchè sane, essenziali, legate alla terra ed al popolo che nella terra riconosce la prima ricchezza sicura. L'uva italiana offerta in freschi canestri, disposta artisticamente nei banchi della fiera e sulle mense dei ricchi e dei poveri, rappresenta una gala visitatrice, un'ospite bene accolta, una festa, una fortuna. Lieti giorni d'autunno, Ottobrate gioconde che preparano l'anima a sopportare con maggior pazienza, con miglior serenità il tedio dell'inverno inevitabile.

è questo il periodo lieto della vendemmia. Di giorno i campi si popolano di turbe jestanti; uomini, donne, ragazzi sono intenti a distaccare dalle viti i grappoli serrati di chicchi; di sera nelle ale allegre comitive si r≥juna oi suono delle fisarmoniche e delle chiterre. Nelle città uina eco goia delle feste paesane giunge per i pittoreschi cortei, per i meravigliosi carri che si allestiscono in occasione della Festa dell'uva, festa celebrata anche quest'anno in tutte le città italiane. Ovunque, per le piazze e le vie, sorgono banchetti di rivendite; impiantati rusticamente, traboccanti di grappoli multicolori.

La Radio sempre partecipe a tutti gli avvenimenti e a tutte le Jeste, la Radio che riproduce e diffonde le belle tradizioni popolari, mantenendone il gusto, non poteva mancare.

Una speciale serata dedicata all'uva e alla vendemmia richiamerà la migliore attenzione degli ascoltatori su questa festa che è per noi così significa-



(Foto Eda Urbani)



tiva, poichè con essa si celebra la ricchezza della nostra terra, mentre si colgono i frutti più saporiti del duro e disciplinato lavoro dei campi.

Una radioscena di Luigi Bonelli, intitolata La vendemmia nel Chianti, trasporta l'ascoltatore in mezzo alla dolce campagna toscana. Laggià done l'occhio riposa nel verde, dove colline in dolce pendio digradano sinnose, ove la
vite e l'olivo trionjano. Cipressetti aguzzi isolati e a gruppetti formano cornice
alle case, del color della terra, che sembrano hull'una cosa con la natura.
La potenza evocatrice della Radio ci trasporterà in questa terra meravigliosa
nel periodo più bello e più lieto. Udremo le voci gagliarde dei contadini, i coretti
bene istruiti intonanti le canzoni dei campi, le canzoni delle ale, vecchie canzoni tramandate di generazione in generazione, alcune delle quali narrative,
altre liriche, altre ancora da ballo. Tutte però licte e sane, come salubre è
l'aria che si respira nei campi e lieto è il riposo di chi ha lavorato con
profitto.

Anche un concerto sinfonico diretto dal Mº La Rosa Parodi che segue alla radioscena è ispirate alla circostanza.

Nella musica d'arte non era facile trovare un gruppo di composizioni sinfoniche di ispirazione paesan riferentesi particolarmente alla vendemmia e all'uva. Difatti anche il compositore è attratto dalla contemplazione della natura come il poeta e il pittore, tuttavia i mezzi d'espressione a sua disposicione non gli consentono la riproduzione particolareggiata. La musica, si sa, ha un linguaggio suo proprio che ci riporta piuttosto al sentimenti suscitali nel musicisti, e non basta un titolo — uno di quei titoli di cui tanto si è abusato nella musica sinfonica dell'Ottocento — per mettere a posto le cose.

E' per questo che nel concerto diretto dal Mº La Rosa Parodi figurano composizioni, brani sinjonici di opere, che hanno un riferimento letterario e i sipirano alla mitologia dell'antichità classica ricca, come si sa, di leggende fiorite intorno alla divinità maggiore preposta all'uva e al vino, personificante l'ebresca del vino ed anche l'esaltazione artistica.

Il mito di Dioniso o Bacco è uno dei più belli e poetici dell'antichità ed noltre intimamente legato al sorgere della tragedia classica che alla musica diede ampio posto. L'ispirazione bacchica nella musica per questo si è mantenuta, ed è ritornata viva specialmente nel romanticismo, nel nuovo rifiorire di studi ellenici, nel ritorno spontaneo alla mitologia che caratteriza tutto il movimento artistico e letterario dell'Ottocento. Nel programma dedicato cli-l'uva troviamo infatti tre note opere dell'Ottocento dalle quali sono tratti ibrani di ispirazione bacchica: Sansone e Dallia di Saint-Saëns, Filemone e Bauci di Gounod e Tannhäuser di Wagner.

Un altro brano, l'Ottobrata di Ottorino Respighi, tratta dal poema sin/onico Feste romane, si allontana invece dalla letteratura per riportarci all'ispirazione musicale più pura, nata dalla contemplazione della natura nel dolce periodo dell'autunno.

La serata si completa con una lirica conversazione di S. E. Arturo Marescalchi sul tema dell'uva nel costume e nella vita del popolo, e con musiche popolaresche, lieti canti di vendemmiatori e orchestrine campestri.



(Foto Luce)





Tipe 653 F - Radiofonografo - Superelerodine a 5 valvale "MINIWATI" - Tre gamme d'onda Motorino elettrico a debole consumo - Riproduttore fonografico di grande fedellà - L. 2400 (comp. lessa gov. escluso ebbonamento Eiar).



"LA NOTA GIUSTA" ecco il simbolo della superba qualità dei ricevitori PHILIPS, Serie sinfonica. Con essi potrete ascoltare, riprodotta alla perfezione, ogni nota di qualsiasi programma delle stazioni trasmittenti di tutto il mondo. Chiedetene una dimostrazione al vostro fornitore.

Tipo 653
Supereterodine di lusso a 5
valvole "MINIWATI" - Tre
gamme d'onda. L. 1400 (comp.
lassa gover. escluso abb. Eier).



Tipo 651
Supereterodina & 5 valvole
"MINIWAIT" - Tre gemme
d'onda. L. 1150 (comp. lassa
gover. escluso ebb. Eier).

# DHILIDS RADIO

PRODUZIONE NAZIONA LE

# RADIOSPETTACOLI

# ALLA MOSTRA DELLA RADIO



S. E. Benni osserva con interesse e compiacimento un microfono destinato a diventare un cimelio della radiofonia: quello usato dall'Eiar per raccogliere e trasmettere la parola del Re e del Duce in ore storiche della Patria.

come elementi di curiosità. Affezionato alla commedia ascoltata in casa propria, attraverso il proprio ricevitore, il pubblico è istintivamente portato a conoscere di persona gli artisti che conosce soltanto « alla vo-ce », e a vedere come si realizzi, nella clausura dello Studio la trasposizione del teatro dal palcoscenico al microfono. Contemporaneamente, per quella disciplina istintiva che è figlia della misteriosa autosuggestione, riesce a superare l'ostacolo della mancanza di scene, di abbigliamenti, di effetti di luce, di trucco scenico, e si abban-dona totalmente all'incantesimo della recitazione. Da questo punto di vista, occorre rendere ampia giustizia al-l'intelligenza del pubblico: perchè la sala è larvatamente simile a una platea, il palco sonoro arieggia al palcoscenico, e tuttavia nè l'una nè l'altro sono teatro. Il libro o il copione sostituiscono bensì il suggeritore, ma, naturalmente, infirmano la verità del personaggio; la disciplina tecnica in rapporto al microfono costringe l'attore a dedicare le sue espressioni facciali, i suoi gesti, il suo calore d'in-terprete a quella sorta di personag-

a commedia, che da tempo ha acquistato una singolare capa-

cità di attrazione sul vasto pub-

blico delle radiotrasmissioni nella sua speciale veste di teatro invisibile ; è apparsa «visibile», anche quest'anno, ai visitatori della VIII Mostra Nazionale della Radio, con tre

notevoli spettacoli di genere spiccatamente diverso, tali da interessare

a pari grado come elementi d'arte e

gio meccanico anzichè al suo o al suoi interlocutori: insomma. tutta l'esteriorità, che è tanta parte della recitazione teatrale, che determina la suggestione del lavoro sul pubblico, è abolita. E nondimeno, dopo quell'istante di curiosità, ecco preponderare l'attenzione. A poco a poco la parola sviluppa i suoi incantesimi, l'azione assume un colorito, certe misteriose necessità di tecnica (allontanarsi, avvicinarsi, ecdere il posto al compagno per un « sottovoce «, qualcosa di fantomatico nel succedersi di primi piani a secondi, terzi piani...) ereano un clima di raccoglimento, l'atmosfera artistica nasce e... quella che doveva essere una visione della radiotrasmissione dallo Studio di prosa diventa una ascoltazione vera e propria dell'opera d'ammatica.

Lo provano la straordinaria affluenza di pubblico che, dopo aver tutti occupati i numerosi posti a sedere, si accontenta di stare in piedi, al fondo e lungo le pareti del salone, e lo provano l'attentissima comprensione dello stile intinista con cui l'interprete cerca di penetrare nell'anima dell'asscoltatore che non è in una salo bensi in casa propria, riducendo, per così dire, a « basso regime « la concitazione drammatica dei sentimenti; nonche i convinti affettuosi applausi con cui le

commedie sono state accolte.

Opportunamente si è iniziato con quella deliziosa commedia a tinte leggermente paradossali, e tuttavia così unane ed amare, che è Le trippe alla maniera di Caera, di Luigi Chiarelli. Nome di autentico scrittore della modernità drammatica italiana, lavoro di buono comprensione anche se aristocratico di tono; al quale seguiva la celebre commedia di Dario Nicodemi La nemica, la cui scelta permetteva di offrire al pubblico radiofonico e a quello presente nel salone la stupenda inidmenticabile interpretazione di Irma Gramatica. Per teatrale che sia il lavoro, congegnato su formule di sicuro successo esteriore più che su profonde psicologie, è innegabile che esso rechi in sè
una difficilissima e potente parte di madre, di madre
a caratura altissima, quasi un prototipo dell'amor
materno: su tale parte la rarissima arte di Irma
materno: su tale parte la rarissima arte di Irma
materno: su tale parte la rarissima arte di Irma

a giocare una gamma che va dal gemplicismo al lirismo con successioni prestigiose. La sua efficacia è irresistibile e il pubblico ha provato scattando unanime il applausi che volevana evidentemente essere anche un commosso saluto alla Signora dell'arte.

Terzo spattacolo, di genere completamente diverso, la commedia L'onda e lo scoglio, di Alfredo Vanni, interprete principale. Dina Galli.

prete principale Dina Galli.
E' notorio che " far ridere " attra-verso il microfono, cioè senza il concorso dell'espressione facciale, senza la «simpatia mimetica intercorrente fra i poli positivo e negativo dell'umorismo, è impresa disperata. L'umo-rismo integrale non esiste, almeno per noi latíni, al microfono. Ci occorre una sorta di preparazione per giungere a quel « fou rire » che de-termina la resa a discrezione nelle mani di chi provoca al riso. Orbene, dobbiamo ancora una volta dedicare corone di elleboro alla grande Dina. Già, il suo nome, sintesi di un suc-cesso teatrale che supera il tempo, serve di anticipazione. Si sorride, pensandola, e si ride, ascoltandola, que-sta pila elettrica dell'umorismo. La sua apparizione è già un fenomeno di simpatia fra i centri sensorii di una sala. Regina del palcoscenico, la grande artista si è venuta da tempo avvicinando all'arte radiofonica, con una accurata comprensione della tecnica senza perdere un filo della sua spontaneità. Ed eccola, nell'ibrido palco del Salone, dedicarsi al microfono e al pubblico presente, lanciare

la sua birichina festosità agli ascoltatori e proiettaria nella sala coi multoforme variopinto gioco di maschere visive e vocali che le è proprio.

Accanto alle somme attrici il pubblico ha visto e sentito un complesso non comune di interpreti ottimi, fra cui figurano elementi ormai cari ai radioamatori: Franco Becci, Stefano Sibaldi, Silvio Rizzi, Esperia Sperani, Glorgio Piamonti. Che importa se taluno apparve leggermente diverso dal «tipo» creato attraverso l'illiusione della voce?...
Il «tipo» ritornerà, una volta che il mistero poestico della Radio abbia ricondotto nei veri termini quella che secondo nol è la vera aderenza fra microfono e ascoltatore: uno scambio di anime. Come di due che debbano incontrarsi nel buio, e si tendano le braccia per cercarsi e trovarsi, prima ancora che i loro cuori si sentano.

CASALBA.



Dina Galli e Franco Becci ne « L'onda e lo scoglio » di A. Vanni.



Irma Gramatica ne « La Nemica » di Niccodemi.

FELICITA COLOMBO di GIUSEPPE ADAMI - Protagonista DINA GALLI, -Martedi 6 ottobre, ore 20,40. (Stazioni del Gruppo

L'eco di questa commedia, fortunatissima come adattamento di un carattere alle felici espressioni artistiche d'una interprete mirabile, è ancor viva dopo le moltissime repliche sui teatri e la radio-trasmissione di pochi mesi or sono. Dina Galli, nel personaggio ben delineato, ricco di colori della signora Felicita Colombo, salumaia e allevatrice di suini, quanto provveduta di un buon senso nativo e di un cuore eccellente ha ricordato a molti le più fini interpretazioni del suo lontano maestro, Ferravilla. Quel che gli ascoltatori di questa seconda trasmissione noteranno, è la aristocratica stilizzazione di una materia in sè democratica e talvolta plebea: sicchè; il faceto, la piccante battuta, certi motivi tipicamente ambrosiani, certe teoriche sorpassate ma ancor pungenti, assumono, nei toni della inter-prete, un gusto inimitabile di necessità dialettica

e non mai quello di pescare il successo facile.

Detto ciò, la commedia è presto sintetizzata, e
val meglio lasciare all'ascoltatore il piacere di
coglierne tutto il succo nell'interesse che desta. coglierne tutto il succo nell'interesse che desta, natuta per batuta. Pelicita Colombo è lieta e orgogliosa di sposare la figlia col figlio di un Conte Scotti, di arrampicarsi al blasone mediante una scalinata di biglietti da mille, Ma, intendiamoci! Purchè il blasone non arricci il naso artsecratico di fronte a quei biglietti odoranti di carne suina. Perchè il lavoro nobilita, assai più di quanto non supponga il signor Conte. Tanto è vero che il matrimonio si fa, e il Conte padre accetta la munifica ospitalità della suocera salumaia e le cose par che vadano a modo; ma un bel giorno la signora Felicita scopre che il Conte giuoca un po' troppo e che le riserve auree diminuiscono, mentre, per somma fortuna, aumenta il capitale morale con la nascita di un bimbo. Ottima amministratrice, Felicita Colombo si serve di questo felice episodio per allontanare il pericoloso suocero e riprendere la gestione del negezio, la valorizzazione dei suini, in campagna, e l'assione degli immortali principii del lavoro sano, redgitizio, tranquillo.

TRA VESTITI CHE BALLANO. - Commedia in tre atti di Rosso di San Secondo - Protagonista Irma Gramatica. — Domenica 4 ottobre, ore 20.40 (Stazioni del Gruppo Torino).

Come in Marionette che passione qui c'è un dolore vero, contrapposto alla falsa tragedia di marionette umane travestite secondo le parti che rappresentano e intendono rappresentare nella Il dolore vero è quello ormai statico, stallizzato, impotente, di una madre, ex princi-pessa russa, a cui la rivoluzione uccise barbaramente la figlioletta. Essa fa la sarta, con grande successo, confortando di benevolenza appassionata le giovinette chenti « che hanno l'età della sua piccola morta ». Il dolore mentito è quello di talune compaesane della ex-principessa, le quali, valendosi della balia, che adorava la piccola e che valendosi della oana, che adolava la piecola e che ha perso la ragione in seguito all'eccidio, vorreb-bero prendere il posto che spetta alla desolata madre. Ma nel confronto la balla è costretta a ri-velare la verità e quindi il tiro è smascherato. Le due donne, riunite in un solo pianto, rievocano la fanciulla nei suoi primi sorrisi, nei suoi primi la-menti, mentre nel grande albergo si svolge una urbinosa festa da ballo durante la quale si sgualciscono, si stracciano i vestiti creati nella celebre sartoria e si scoprono, in confronto di quel superbo dolore umano, le marionette senza anima vestite di illusione.

CONFIDENZA. - Commedia in un atto di Antonio Greppi. — Sabato 10 ottobre, ore 20,40. (Stazioni del Gruppo Roma).

Un'ora di confidenza, aperta, sincera, leale, può ricondurre due coniugi a un clima di serenità che pareva perduto. Ognuno dei due ha in sè qualcosa di recondito che, illuminato, messo a fuoco, può apparire potenzialmente pericoloso ma non ancora letale. Ciò avviene fra un avvocato e sua moglie. All'orizzonte, una segretaria e un corteggiatore Ombre che dileguano. Non sono temi peregrini: ma, tutto sommato, riescono ancora utili, Ci sono tanti mariti e mogli, fra gli ascoltatori!

GIUSEPPE ADAMI – ROSSO DI SAN SECONDO – ANTONIO GREPPI – ALFREDO VANNI

# DRAMMI E COMMEDIE DELLA SETTIMAN

la monella

atti di Alfredo Vanni - Protagonista Dina Galli. Giovedì 8 ottobre, ore 20,40, (Stazioni del Gruppo Torino).

Di questo lavoro ci siamo intrattenuti a lungo in occasione della prima trasmissione, effettuata Salone della Mostra. Ricorderemo la piana trama, per sommi capi: come l'onda flagella lo scoglio, e spesso riesce a rimuoverlo dalla sua fissità secolare, così una fanciulla tenta (e vi riuscirà) di rimuovere, sommuovere, commuovere la durezza egoistica d'un uomo che per esser più

preferito, molti anni prima, dalla moglie e perfino da una bimba. Non c'è alcun problema morale, intendiamoci, nel lavoro e in questo antefatto. C'è solo un problema di abilità, a tener in piedi una commedia con due personaggi. Problema risolto brillantemente dall'autore, ma soprattutto dalla deliziosa interpretazione di Dina Galli, che, prima di riprender la fatica annuale della sua Compagnia, dedica il suo umorismo al microfono dell'Eiar in una terza



roprio in questo mese, poco più di cento anni ja, è nato a Parigi Edoardo Pailleron. Per chi non lo sapesse, Pailleron è l'autore del Mondo della noia. una fra le più belle commedie di complesso che siano state scritte, commedia che ha tanti personaggi e tutti patici. Garbatissima e riuscitissima satira del mondo intellettuale che a quel tempo disponeva

tutti i salotti parigini regolandone le usanze e disciplinandone le abitudini. Pailleron con un discorsetto che ja alla moglie uno dei personaggi più spassosi, il sottoprefetto Paolo Raymond, ci ja sapere come questo mondo josse composto e a che cosa potesse servire l'esservi introdotto

La società — dice il Raymond alla moglie - nella quale sto per introdurti, è una società nella quale ciascuno cerca di tarsi valere con le

ciance e con la posa; dove il pedantismo tien luogo di scienza, la sentimentalità del sentimento, l'affettazione della delicatezza; dove non si dice mai quelnon si pensa mai quello che si lo che si pensa e dice, dove l'assiduità è una furberia, l'amicizia un calcolo, la galanteria un mezzo; una società in cui inghiotte nell'anticamera, il bastone, e nel salotto la lingua: la società degli uomini seri, in una parola. Una società dove si muore di nota, e la noia ha una influenza enorme nei paesi come il nostro. Cara bambina, tieni bene in mente questo: al mondo non vi sono oggi che due generi di quelle che non sanno annoiarsi e che non sono nulla; quelle che sanno annoiarsi e che sono tutto. Dopo, ci sono coloro che sanno annoiare

Le intenzioni di Pailleron trapelano anche dalle "Cronache teatrali" dell'epoca, nelle quali si parla del Mondo della noia come di una commedia a chiave, destinata a suscitore molta curiomedia a chiave, destinata a suscitore motia curio-sità e magari anche qualche scandalo per le per-sone ed i fatti che sono messi in vetrina. E satira c'è, indubbiamente, ma se ci fosse solitanto satira, la bella commedia non avrebbe forse varcato le Alpi, i Pirenei, il Reno e più tardi gli Oceani e il successo non sarebbe forse uscito dalle porte di il successo non sureone jorse ascita dane porte tra Parigit. En eusci, inuece, e come! Trionjalmente. Ma non per la satira, pure guistata (gente che annoia e si annoia ce n'è in tutto il mondo!, ma per l'originale tipo di fanciulla diciottenne che la commedia presenta: una ragazza tauto franca da parere bizzarra, tanto semplice da sembrare maliziosa, che solamente col fare ciò che il cuore le detta mette in scompiglio tutto quel mondo co-

struito sul pregiudizio e sulla falsità.
Niente di più semplice del Mondo della noia.
se si riduce la favola alla sua essenza, e niente di più umano. Due cugini innamorati. Che cosa volete di più comune? Innamorati sino al midollo, come Giulietta e Romeo, tanto che se un destino be-nigno non vegliasse su di loro o commetterebbero qualche sciocchezza o ne verrebbero fuori due vite mancate. Lui è uno scienziato, un giovane scienziato, un egittologo, Ruggero di Ceran; lei un'orfana che del cugino, più anziano di lei di qualche anno, anche la pupilla: Susanna de Villiers. Molto indaffarato e molto preoccupato per i suoi studi e per le sue ricerche, Ruggero trascura di guardare ciò che succede nel cuore di Susanna e gli sjug-gono anche quei sintomi che potrebbero essere delle rivelazioni. Non così Susanna. Susanna vede benissimo nel suo cuore, e un po' anche in quello del padrino, e vorrebbe parlare, ma mentre con

tutti è franca, è schietta, è sincera, quando si trova fronte a Ruggero ammutolisce: non perchè si studi di nascondere la flamma che le incendia il cuore, quanto perchè teme che il cuore di lui non bruci dello stesso ardore. O. quel che è peggio, bruci per un'altra: Lucy. Polo negativo e polo positivo: un nulla ed ecco la luce. Ed è ciò che precisa-mente accade, complice la nonna, la cara Duchessa che Gilda Zucchini Maione ha reso tra noi ancora che Guad Zucchini maione ha vesi ir an on according più cara, nel conclusivo duetto d'amore, duetto che non so dire se sta più delleioso o più commovente, quando la birichineria si stempra in lacrime. Ma sono lacrime che non brucino gli occhi: li rendono più vivi. Come la rugiada sui fiori.

La monella! Affacciatasi sul teatro, mentre il naturalismo stava spegnendosi e si accendevano i primi focolai del

verismo, la monella di Pailleron ha non solo scompaginato le tradizionali architetture teatrali, ma ha provocato una vera rivoluzione nella

materia delle favole, tanto che non credo sia azzardato l'affermare che la sua comparsa ha avuto nella storia del Teatro un'importanza assai magnella storm dei reatro un importaliza usset muj-giore di quella che ebbero le abitaglie pro e contro il romanticismo victorhighiano e le polemiche violentissime per il reatro Libero. Non servirono queste che ad imporre una forma nuova di arte, mentre la comparsa della monella, personaggio nuovo per il teatro, rappresentò l'affermazione e la dimostrazione che qualche cosa di sostanziale era mutato nella vita e che questo qualcosa doveva era mutato nella vita e che questo quatcosa avveva avere i suoi riflessi in teatro. La donna si era liberata (o stava liberandosi) da uvaltra grave jorma di servitù: era maturato anche per lei il suo buon diritto alla libera scelta dello sposo. Ed

e proprio questo ciò che vien juori da tutte le com-medie che hanno una monella per protagonista. Dall'81 in poi, epoca nella quale il Mondo della noia è venuto juori, molte monelle sono comparse sui paleoscenici del vecchio e del nuovo Continente. Tale e tanto successo ha avuto il tipo (anche per le derivazioni maliziose che se ne fecero) che tutti i commediografi si sono prodigati nel che tutti i commediografi si sono produgati nei daroene delle variazioni. Da noi la serie è cominciata con la "Scrollina" di Torelli, l'indimentacibile autore dei Mariti; poi son venute fuori le compagne, tutte pressochè uguali. Ricordarie tutte è fatica. Tra le più recenti lo Scampolo di Niccodemi, la bimba che impara la geografia attraverso l'amore, la Biraghin di Fraccaroli, la ingenua ballerina che crede di conoscere la vita, e ultima, se Adami me lo consente, la sua Felicita Colombo che è una donna matura ma che conserva tutte le qualità tipiche della monella.

La Susanna del Mondo della noia è legata in Francia al nome della Samary che ne fu la prima interprete: un'attrice che si dice possedesse il più bel sorriso di Parigi »; da noi alla bella persona, al classico viso, alle signoriti movenze e al grazioso sorriso di Tina di Lorenzo. Al solo nominarla la bellissima attrice me la vedo comparire dinanzi. Radiosa. Veste azzurra fluttuante, capelli anianzi. Ratiosa. Veste azzaria flatitudi. Secoliti abbondantissimi, e un cappello di paglia di Firenze immenso che muove, che agita, che butta qua e là e che le serve, meglio della parola, per rivelare l'agitazione che le occupa l'animo, la com-

rwelare l'agitazione che le occupa tanumo, la com-mosione che le rompe la voce e le la rosso il viso. Un amoret La fidanzata ideale di lutti gli ita-liani che allora avevano vent'anni. Innamorit tuttii E quale sordo rancore in tutti, contro Ar-mando, pur tanto simpatico, quando se la sposo e ne fece una cosa tutta sua!

gi. mi.



# TUTTI I PIONIERI DELL' «E.I.A.R.» POSSONO CONCORRERE AGLI SPECIALI PREMI DI BENEMERENZA MESSI A LORO DISPOSIZIONE PER L'INCREMENTO DEGLI ABBONATI NELLA ZONA A LORO AFFIDATA

PIONIERI! Ricordate che col 31 dicembre scadrà il termine utile della Vostra propaganda agli effetti dell'assegnazione di questi premi: Automobile «Fiat Balilla» (Berlina) - Enciclopedia «Treccani» - Motocicletta «Bianchi» 250 normale - Apparenchio refrigerante «Algidus» Mod. R - Radiofonografo 5 valvole - Macchina «Kodak» 8 da presa Mod. 20 e da proiezione Mod. 24 - Cucina elettrica «Sigma» 3 BS, con forno - Apparecchio radio 5 valvole - Orologio oro polso «Tavannes» - Apparecchio radio 5 valvole - Macchina fotografica «Kodak» Retina, obbiettivo 3:5 - Raccolta Mondadori «Le Scie» (15 volumi a scelta) - Bicicletta «Bianchi Superba» gran lusso - Fonografo «Cetra» con 10 dischi - Raccolta Mondadori «Romanzi» (25 volumi a scelta) - Penna e Matita similoro «Aurora» - Sveglia lusso da tavolo «Veglia» - Penna da tavolo «Aurora» - Penna da tasca «Aurora». - Fra i Pionieri vincenti saranno inoltre sorteggiate L. 17.000 in contanti.



...dopo la VIII Mostra della Radio...

# si ricordi...

che la UNDA RADIO ha sempre costruito e costruirà

# APPARECCHI PER L'INTENDITORE

Solo l'intenditore può distinguere fra qualità e prezzo: Solo l'intenditore può rendersi conto e apprezzare le carat. teristiche di un apparecchio radio di qualità superiore.

Con la sua serie completa di

# APPARECCHI DA 3 A 10 VALVOLE

la UNDA RADIO offre all'acquirente anche in fatto di prezzo una larga possibilità di scelta.

IL RIVENDITORE che offre alla sua clientela apparecchi UNDA RADIO dimostra di avere a cuore la soddisfazione dei propri clienti.

# RADIORARIO

# ABITUDINE AL MIRACOLO

l grande drammaturgo ungherese Franz Moinar ha confidato a un giornalista la sua impaziente attesa del giorno in cui la televisione entrerà nell'uso comune.

« Allora — ha detto — sorgerà una nuova èra del teatro, che, per secoli, conoscerà una novella fioritura cosicche le attuali apparenze di crisi — si tratta solo di apparenze — scompariranno per sempre. Poiche il teatro non sarà più costretto a vivere per le cinquecento o, nel miglior caso, per le mille persone che oggi lo frequentano, o almeno non soltanto per queste, ma in ogni teatro si reciterà per centinaia di migliaia, per milioni persone senza costare nulla a queste. Tuttavia al teatro si andrà ancora, in ogni città ci sarà sempre un numero sufficiente di persone che vogliono vedere una rappresentazione non già a casa ma al teatro stesso, che cercano il fluido personale dell'attore e della scena, E da parechio tempo che questo pensiero mi sta fisso in capo. Credetemi, questo teatro dell'avvenire non è più tanto lontano. E la televisione, miracolo tecnico, sarà il miracolo artistico che, rivoluzionandolo, salverà il teatrol... ».

Naturalmente, appena la televisione sarà diventata una cosa quotidiana, nessuno penserà più che essa, come dice il Molnar, è un doppio miracolo...

La nostra memoria, satura di meraviglie scientifiche realizzate, non ricorda più il giorno in cui figure umane in movimento vennero proiettate per la prima volta davanti ai nostri occhi stupiti. Abbiamo dimenticato la nostra stupefazione di quel giorno. Adesso, una pellicola di allora, una pellicola di quelle che ei fecero sbarrare gli occhi e tenere il fiato, ci muove al riso; i personaggi vi si dimenano con tanta goffaggina.

E il primo film sonore? L'orchestra che cessa di grattare i suoi strumenti: e sullo schermo cesco giganteggiare la faccia, il collo, il petto, le braccia e le mani di un negro, la cui voce belante e nasale rompe di un tratto il silenzio. Pol, siccome tirava un po' troppo in lungo le sue melopee lamentose, mi ricordo che il pubblico cominciò ad averne abbastanza e, dimenticando che si trattava d'un'ombra, cominciò a gridare: «Basta! Phintala! Va vial...».

Gil attori di Ombre bianche, un dramma che si svolgeva nella Polinessi, erano indigeni, e quindi, poiche non s'era inventato ancora il «dopnito», non erano stati assunti all'onore del dialogo. Ma a un certo punto essi scorgevano avvicinarei alla spiaggia la nave del bianchi: ed ecco che gettavano un grande urlo collettivo, levavano un ciamore pieno di ansia, di sgomento e di vita che si vedeva uscire dalle loro labbra aperte. Gridavano, e quel grido arrivava a noi misterlosamente, attraverso l'Oceano, nella sala di un cinematografo.. Momento d'emozone; certezza che un limite era superato. E pareva che fosse il limite del sopranaturale.

Un'emozione simile, ed anche più forte, hanno sicuramente provato quelli fra i miei lettori ai quali è capitato di assistere, in una delle tante Mostre radiofoniche, ad un esperimento di televisione. Prima che sul piccolo schermo la magica appartizione si disegni e si colorisca e si muova e si esprima con gesti e parole recitate e cantate, solitamente, in quei padiglioni effimeri e misteriosi, un tecnico si affanna a spiegare come un'onda luminosa trasformata in onda elettrica torni ad essere onda luminosa. La gente ascolta torni ad essere onda luminosa. La gente ascolta diventa ansiosamente attende il miracolo avviene diventa ansiosamente attenda ma dopo un po' l'emozione si placa, cedendo il posto a una tranquilla curiostità.

Forse che non si è abituata la gente, per tutto ciò che riguarda il mondo delle onde sonore, a goderne i doni, senza chiedere come vengano, contentandosi di sapere che altri ne seruta l'enigma a vantaggio di tutti? Il pubblico gode, ama ed ammira. Ammira, ma trova tutto naturalissimo, In ogni casa non miserrima oggi, si può dire, esiste una radio, davanti alla quale nessuno si stupisce se, nel silenzio, una voce penetra nella stanza dal-

l'altro estremo d'Italia, o d'Europa, e se dall'altoparlante l'ospite non visto e ormai riconoscibile dalle sue inflessioni vocali con i suoi colpi di tosse, con il suo stesso respiro, parla confidenzialmente, o recita, o canta. Un commutatore da girare, una lampada che s'accende, un breve ansito nella cassetta magica, e tutte le canzoni, tutte le melodie, tutte le voci del mondo popolano la vostra dimora...

Ma voi non ve ne meravigliate, più di quanto fra poco non vi meraviglierete domani della televisione. Lo schermo fatato sui quale oggi appare un po' fluida la figurina della dictiriee o della cantante evochera fra qualche tempo i votti delle folie più lontane. Un semplice richiamo basterà perche il loro riflesso, fedele e vittorioso, cammini attraverso lo spazio, e, obbediente alla chiamata, si rispecchi sullo schermo. Un giorno un bottone, manovrato da una mano distratta, vi permetterà di vedere con i vostri occhi gli avvenimenti più importanti, succedentisi in ogni parte del mondo. Lo spazio ed il tempo soppressi ceco il progresso.

E l'assenza? Nessuna circostanza, nessun odio di famiglia, nessun comando di genitori potrà allora più separare Romeo e Giulietta. La parola arrive-derci? avrà perduto il suo valore d'augurio e il suo contenuto di poesia, polcie non cesseremo mai dal vederci. La poesia straziante dei lunghi addii, le ansie dei ritardati ritorni: « Sarà cambiato?... Mi troverà invecchiata? » non avranno più ragione di esistere, dal momento che, anche a millanta miglia di distanza, i Romei e Giulietta dell'avvenire avranno continuato a vedersi... ed a invecchiare insiemel...

Uccisi il tempo, lo spazio. la solitudine, l'assenza e tutto il romanticismo dell'amore... quanti eccidi si preannunziano destinati ad iscriversi nella fedina criminale della neonata televisione!

Ebbene, vedrete, non ucciderà niente e nessuno. Neanche ne avranno da patire il cinematografo ed il teatro. Basterà che si ragguaglino al progresso imminentà

Giacchè, almeno per un primo tempo (e presumbilimente non breve) la televisione avrà la sua dipartita dagli Studi di trasmissione e quindi non darà che spettacoli predisposti ed organizzati, artisticamente organizzati. E gli ordinatori e gli interpreti degli spettacoli filmistici, drammattici e lirici potramo veramente, come Molnar prevede, lavorare per le grandi masse, quando milioni e milioni di schermi televisivi saranno pronti e disposti a captare le onde delle speciali emissioni luminose e sonore. E allora l'avvento del teatro per le masse sarà un altro miracolo, al quale le masse si abitueramo con la più soddisfatta facilità.

G. SOMMI PICENARDI.

Quanti radioascoltatori appassionati hanno una conoscenza anche solo approssimativa di come funzionano le radioaudizioni? Tutte le nosioni tecniche che possono interessare il projano ed il dilettante sono svotte nel volumetto

### LA RADIO

## dal microfono all'altoparlante

Testo di MAR - Disegni di GENTA scritto dall'ing. Marletti, in un utile intento di volgarizzazione, con uno stile facile e piacevole, pur senza rinunziare alla sostanziale esattezza dei concetti:

La pubblicazione, già apparsa a puntate sul Radiocorriere, viene posta in vendita a lire tre. Gli abbonati alle radioaudizioni possono però procurarsela inviando L. 1,50 in francobolli alla Direzione Generale dell'Elsa, via Arsenale 21. Torino, ed unendo al nome ed indirizzo aruche il numero del lora libretto d'iscrizione, valendosi del modulo inserito a pag. 38.

# FEBBRE DELLO «SWING»

Una nuova epidemia minaccia l'America. Fortunatamente però il contagio non è che musicale. Si tratta injatti della «Febbre dello Swing».

Come auviene di solita al sorgere di un muoco malattia, non ci si ritiene perfettemente moderati se non dopo essere affetti de sesa. Dapprima la febbre rinase ristretta agla essa. Dapprima la febbre rinase ristretta agla essa. Dapprima la febbre rinase ristretta agla essa. Dapprima la diffuse fra coloro — non meno seemi — che uccettano ogni cosa pur che abbia un'impronta di modernismo, da ultima perusse il gran pubblico. Le prime due calegorie di persone cercarono per un certo tempo di non lasciar dilagare la passione dello Swing. Circondarono anzi quest'ultimo del più grande mistero, crearono per esso una singolare nomenciatura musicale. A loro dire poi, il novo ritmo non diveniva comprensibile che attraverso un grande sforzo mentale, e questo soltanto nel caso che si possedesse uvintelligenza superiore, sia detto con licenza parlando. Se qualcuno faceva osservare che aveva conosciuto l'epoca del Jazz, sibito dopo la Grande Guerra, e che il Jazz era qualche cosa di simile, lo quardavano irati. Lo Swing, erano essi ad averlo scoperto e non potevano concepire che una generazione diversa dalla loro avesse creato un ritmo così magistrale. Pure lo Swing non è in fondo che una reincarnazione del Jazz. Un Jazz ripulito e rimesso in ordine.

Il suo ritorno è dovuto alla jamosa banda musicale di Casa Seoma, Sicura della bontà del ritmo, essa gli ha spianato la via al successo rapidamente javorito dalle trasmissioni radiojoniche. E' a questo punto che l'entusiasmo dei musicisti

E a questo punto che l'entusiasmo dei musicisti è divenuto contagioso: un esercito compatto di sostenitori si è formato con sedi e diramazioni in ogni parte del paese, Queste sedi, a nome - Cinque Hot Clubs -, devono favorire, perpetuare e preservare le teorie dello Swing.

Naturalmente i discepoli dello Swing hanno cercato anche di definirio, quantunque esso sia elemento ambiguo ed intangibile e stidi per consequenza ogni definicione. Un giornale musicale ha creato una definizione praticamente irreputabile. Essa fruisce dell'approazione di Benny Goodman, il «Re dello Swing». Eccola: «Lo Swing è un'un-provvisazione collettiva integrata ritmicamente». Gene Krupa, l'inimitabile suonatore di tamburo di Goodman, e forse la maggiore personificazione dello Swing, dice che questo consiste in « una completa ed inspirata liberta di interpretazione ritmica ».

Erroneamente si parla talora dello Swing come di una musica. Io Swing è ritmo, non musica. E un jattore assente o presente nell'interpretazione della musica moderna. Si ritiene in genere che la parola Jazz abbracci l'intero campo della sincopazione ritmica. Lo Swing è una parte di clò con infinite limitazioni. Due elementi lo compongono: l'estemporaneo e l'adattato. Nel primo caso l'invazione melodica è interamente lasciata all'esecutore ed ogni musicista improvvisa volta a volta il suo ritornello. Mentre egli estemporeggia, i suoi compagni eseguiscono un accompagnamento ritmico di natura prestabilita.

Vè poi l'altra forma di Swing, quella « adatata ».
Gli esecutori che fanno parte delle grandi bande
di Swing adottano sempre quest'utima, interpretano cioè secondo la volontà dell'adattatore. L'armonia è annotata con cura, picchi e rimbombi a pari dei brevi pezzi sono incorporati nell'adattamento. Sembra talora che qualche membro della banda « estemporeggi », ma l'insieme è invece com-

pletamente organizato e sotto completo controllo. Poichè io Swing si è imposto ed è ora nel suo ciclo ascendente, c'è chi compie onesti sforzi per comprenderlo. Si può restare fedeli alla tradizione — ha detto un critico — e tuttavia godere dei suoi ritmi. Il suo fare brioso fornisce un buon stimolo mentale, le proccupazioni e gli affanni svaniscono quando il suo ritmo ripercuote all'orecchio. Eso irrita talune persone ed appare loro insensato. Pure vi è nel suo substrato una ritmica bellezza. Tutto è stato disposto con cura dall'adattatore, l'esecuzione dei musicisti è ottima. Bisogna pensare inoltre che si sta ascoltando un ritmo, che il ritmo è, dopo tutto, eredità basica di ogni popolo e che lo Swing non è composto che di ritmi innati sottoposti ad un processo di raffinamento ».

Lo Swing vi procurerà allora una sua ben spiegabile forma di godimento spirituale. E' anche possibile che la febbre dello Swing vi colga. In questo caso non lagnatevi di non essere stati avvertiti. Se ci siete caduti, la colpa è vostra. Decidetevi quindi a batter le mani e roteare gli occhi cou entusiasmo come i compagni di sventura che vi hanno preceduto.

GALAR.

# TRASMISSIONI DELLE STAZIONI AD ONDE CORTE

#### DOMENICA

Città del Vaticano a HVJ (a) Oca 11: Letture religiose e liturgiche per gli ammalati (in lating e francese).

#### Orn 20-21: Come Bruxelles 1 Ruysseledo

Ore 20-21: Come Bruxelles L. Daventry

GSP, GSD, GSC - Ore 0: Contraito. — 0:20: Varietà. — 0,50 Musica leggera. — 1,10: Breve varietà. — 1,20: Mu-

Breve varietà 1.20; MuGSF, GSE 0re 3: Cauff arlandes 3.36; Varietà 3.36; Varietà 3.36; Varietà 4.10; Varietà
GSD, 658 0re 8.15; Fundione religiosa (Church of England) 9.3; Concerto varrieta

| 9,6: Concerto variato, | 12,37: Concerto variato, | 12,37: Concerto di due ptant. - 13,20: Dischf. - 13,30: Concerto variato. - 14,25 | Breve funzione reli-

GSH, GSG, GSF - Ore 15: Soprano. — 15,20: Banda mi-litare. — 16,20: Violino. — 16.40: Cant: religiosl. — 17.55: Un disco. GSG, GSO, GSF, GSD, GSB

(tre a scelta) - Ore 18.20: Concerta variato — 19.20: Banda e haritono — 20: Ra-diorecita — 20,45: Dischi diorcelta. — 20,45: Dischi. — 20,55: Funzione religiosa (Harvest Thanksgiving). — 21,45: Soprano. — 22,20: Musica leggera. — 22,45: Radiocronaca. 23,30-23,45: Epilogo per coro.

#### Parigi (Radio Coloniale)

seni o rannocommenta. — 3,30-6,45: Dischi o radiocommedia.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. — 13,15: Concerto

trasmeso. — 13.15: Concerto orchestrale variato. — 15.30-17 Concerto ritrasmesso. TPA 3 - Ore 19: Concerto variato de 14.41 riata - 20; Concerto di di-schi - 21,30; Ritrasmissione.

Ore 6 Musica varia. — 7. Organo e orchestra. — 8. Fuu-zione religiosa. — 9.35-14: zione teligiosa. 9,35-14; Musica legera, canti popo-lari e danze con intermezzi vari. - 16,30: Musica bulga-va. - 17: Per i fanciulii. -18: Melodie e jazz. - 18,40: Musica sinfonica con intermezzi di plano e canto. - 21-22,30: Musica leggera e da ballo.

> Szekesfehervar - HAS 3 Ore 15 Musica zigana.

Zeoser DJD e DJL

Ore 12:14: Concerto variato — 17.35: Apertura - « Lied » nopolare. — 17,45: Banda mi-litare. — 18,30; Programma litare — 18,30; Frogramma variato della domenica. — 19: Rendimento di grazie per il raccolto, — 20,15; Varietà, raccolto, — 20,15: Variet 21: Concerto variato

#### LUNEDI

Città del Vaticano
HVJ (a) - Ore 16,30-16,15;
Note religiose in Italiano.
HVJ (b) - Ore 20-20,15; Note religiose in italiano.

#### Daventry

GSP, GSD, GSC - Ore 0: Musica da camera. - 0,30; Funzione religiosa (reg.). - 1,20: Soprano.

GSF, GSC - Ore 3: Breve fun-Zione religiosa (reg.). — 3,16: Banda militare. — 4,25: So-prano. GSD, GSB - Ore 8,15: Barl-

GSD, GSB - 0r- 8,15: Barliano e plana — 9,6: Marliano e plana — 9,6: Marliano e plana — 9,15: Programa GSH, GSG - 0re 12: Marlia .

GSH, GSG - 0re 12: 13:16: Gonzelo - 13:16: GSH, GSG, GSF - 0re 15: Gonzelo - 13: GSG, GSF - 0re 15: GSG,

GSG, GSO, GSF, GSD, GSB (tre a scelta) - Ore 18,15; Quintetto, — 19,20; Banda militare, — 20,15; Dischi, militare. — 20,15: Dischi 20.30: Musica da camera 2013 Musica da ballo. — 21,30: Soli di piano. — 22,20: Te-nore. — 22,35: Organo da cl-noma. — 23-23,45: Musica da camera.

#### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0.15: Concerto citrasmesso. — 2.15-4.15: Disclit o radiocommedia. - 5,30-

5011 o radiocommedia. — 5,30-6,45: Dischi o radiocommedia.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. — 13,15: Concerto trasmesso. — 13,15: Concerto orchestrala variato. — 15,30-

17: Concerto strumentale.

TPA 3 - Ore 19: Concerto variato — 20: Concerto di dischi — 21,30: Ritrasmissione.

Ruysselledo Ore 20-21; Come Bruxelles I.

# Sofia

Ore 11-12,30: Musica bulgara waria. — 18: Jazz e canti populari. — 18:40-20,45: Mu-sici-sinfonica con intermezzl di cello e canto.

#### Szekesfehervar HAT 4

Ore 0: Musica zigana (reg.).

### Vienna

Dalle ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medle).

#### Zeesen DJD e DJL

#### MARTEDI

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45 Note religiose in Inglese. HVJ (b) - Ore 20-20,15: No-te religiose in Inglese.

#### Daventry

GSP, GSD, GSC - Ore 0: Va-rietă. — 1,7: Baritono e rello. GSF, GSG - Ore 3: Varietă. — 3,46: Violino e piane.

GSD, GSB - Ore 8,15: Planoforte. — 9: Dischi. — 9,5:

Varietà.

GSH, GSG - 0re 12: Radiorivista. — 12,32: Concerto rariato. — 13,30 Musica leg-

gera. — 14,20: Dischi.
GSH, GSG, GSF - Ore 15,16:
Violino. — 15,30: Concerto
dal Claridge. — 16: Canti ir-16,40: Varietà. -

landesi. — 16,10: Variesa. 17,50: Musica leggera. 656, 650, 65F, 65D, 65B (tre a scelta) - Ore 18,15: Radiorivista. — 18,47: Musica (tre a scella)
Radiorivista. — 18,47; Musica
Radiorivista. — 19,35; Organo da
Deogramma val leggera. — 19,35; Urgain — cinema. — 20; Programma va-Midland Hotel di Manchester.

	Nom.	kHz	m
Città del Vaticano	HVJ (a)	15123	19.84
Città del Vaticano		5969	50,26
Daventry	GSB	9510	31.55
Daventry		9580	31.32
Daventry		11750	25,53
Daventry		15140	19.83
Daventry		17790	16.86
Daventry	. GSH	21470	13,97
Daventry		15180	19,76
Daventry		15310	19,60
Parigi (Radio Coloniale		15243	19.68
Parigi (Radio Coloniale	TPA 3	11880	25.23
Parigi (Radio Coloniale	TPA 4	11720	25,60
Ruysselede	. ORK	10330	29,04
Sofia	. LZA	14970	20,04
Szekesfehervar	. HAS 3	15370	19,52
Szekesfehervar	HAT 4	9125	32,88
Vienna	OER 2	6072	49,41
Zeesen	. DJD	11770	25,49
Zeesen		15110	19,85

- 21.10: Varietà. - 22:40: Concerto sinfonico.

#### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - 0re 0,15: Concerto ritrasmesso. — 2,15-4,15: Dischi o radiocommedia. — 5,30-6,45: Dischi o radiocommedia

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Con-

certo di dischi.

TPA 2 - 0re 12: Concerto ritrasmesso. — 13,15: Concerto
orchestrala variato. — 15,3017: Radioteatro.

TPA 3 - Ore 19: Concerto va-riato. — 20: Concerto di di-schi. — 21,30: Trasmissione federale.

#### Ruysselede

Ore 20-21: Come Bruxelles L.

Sofia Ore 11-12;30: Musica bulgara e sinfonica. — 18: Musica leg-gera. — 19,10: Canto. — 19,30: Musica sinfonica. — 20-20;45: Violino e piano.

#### Vienna

Dalle ore 15 alle ore 23: Pro gramma di Vienna (onde medie)

#### Zeesen DJD e DJL

Ore 17.35: Apertura - a Lied » popolare. — 17,45: Per le signore. — 18: Concerto di a Lieder ». — 18,45: Schumann: Selezione di a Genoveria ». — 20,30: Musica legera -- 21 30 - Marce tedesche

### MERCOLEDI

#### Città del Vaticano

MVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo. HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in spagnolo.

GSP, GSD, GSC - Ore O: Programma variato. - 0.57; Mu-

sten leggera<sub>8</sub>
GSF, GSC - Ore 3: Concerto
sinfonleo. - 4,15: Dischi. 4,25: Arie di ballabili.
GSD, GSB - Ore 8,15: Musica
da camera. - 9,15: Dischi. camera. — 9,15: Dis — 9,25: Radiorivista.

— 9,25: Radiorivista.

SSH, SSG - Ore 12: Organo
da cinema. — 12,30: Concerto
variato. — 13,30: Mandolini.
— 14,20: Concert di organo.

GSH, GSG, GSF - Ore 15: Muselsa da ballo. — 15,35: Batitono e piano. — 16,15: Concerto similato. — 15,50: Placerto similato. — 15,50: Placerta sinfonico. - 17.50: Pia-

GSG, GSO, GSF, GSD, GSB (tre a scelta) - Ore 18,37: Musica da ballo. — 19,20: Banda e tenore. — 20: Va-rietà. — 20,30 Concerto dal

Savey. — 21: Soli di cembalo. — 21,30: Varietà. — 22,20: Radiorivista. — 22,50: Dischi.

#### Parigi (Radio Coloniale)

PATRI (MBOID CORONALE)
TPA 4 - Dre 0.155 Concerto
ritrasmesso. — 2.15-4.155 Disschi o radiocommedia. — 5.306.455 Dischi o radiocommedia.
TPA 3 - Ore 8.555-10.155 ConTPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. — 13.155 Concerto

orchestrale variato. — 15,30-17: Concerto sinfonico. TPA 3 - Ore 19: Concerto vaiate. — 20: Concerto o dischi. — 21,30: Ritrasmissione.

Ore 20-21; Come Bruxelles L

#### Sofia Ore 11-12,30: Musica brillan-ta e musica strumentale. —

te e musica strumentale. -18: Melodie popolari e soli va-- 20,15-20,45; Jazz hot Vienna

Dalle ore 15 alle ore 23: Frogramma di Vienna (onde

#### Zeesen DJD e DJL

Ore 17,35: Apertura - «Lied» papalare. — 17,45: Per i gio-vani. — 18,30: Radiorecita. — 18,45: Varietà musicale. — 20,30: Orchestra da camera. — 21,15: Varietà.

#### GIOVEDP

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in francese HVJ (b) - Ore 20-20,15; Note religiose in francese.

#### Daventry

GSP, GSD, GSC - Ore 0: Dan-ze scozzesi. — 0,25: Varietà. — 0,55: Musica da camera. GSF, GSC - Ore 3: Canti e sudamericane. — 3,31: i. — 4: Viotino. — 4,20: Dischi. Musica sincopata. GSB - Ore 8,15: Or-

gano da chema. — 9,5: Di-schi. — 9,15: Radiorecita. GSH, GSG - Oro 12 Varietà. — 12,50: Organo da chema. — 13,45: Coro. — 14,20:

- 20: Pianoforte. - 20,30: Cori di studenti. - 21: Mu-sica da ballo. - 21,30: Letture. — 21,45: Viola e piano. — 22,20: Balletti di Rameau. — 23: Varietà. — 23,20: Discid.

#### Parior (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0.15; Concerto ritra-messo. — 2.15-4,15; Dischi o radiocommedia. — 5.30-ii.45: Dischi o radiocem-

media. TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Con-TPA3 - Ore 8,55-10,15: Con-certor di dischi. TPA2 - Ore 12: Concerto ri-trasaseso. — 13,15; Concerto orchestrale variato. — 15,30-17: Musica da cameca. TPA3 - Ore 19: Concerto va-riato. — 20: Concerto di dischi. — 21,30: Ritrasmissione.

#### Ruysselede

Ore 20: Come Bruxelles II. -20,45-21: Dischi.

Ore 11-12,30: Musica leggera Musica sinfonica, — 18: sica leggera e strumentale, 19,35-20,45; Canto. — 19,35-20,45.
 Musica da camera illustrata

Vienna Dalle ore 15 alle ore 23 Programma di Vienna (onde

#### medle). Zeesen DJD e DJL

Ore 17.35; Apertura - «Lied» 

#### VENERDI'

Città del Vatirano HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in Italiano. HVJ (h) - Ore 20-20 15: Note religiose in tedese

#### Daventry

GSP, GSD, GSC - Ore 0: Mu-SSF, GSC, GSC - Ore #: Missien da ballo. — 0,32: Kar-ülorivista. — 1,17: Concerto di organo. GSF, GSC - Ore 3: Contraito e tenore. — 3,50: Varietà. GSD, GSB - Ore 8,15: Volonicello e piano. 8.40: Con-

certo variato.

GSH, GSG - Ore 12: Organo
da cinema. — 12,30: Radiorecita. — 13,10: Musica leggera. — 13,30: Musica da
ballo. — 14,20: Orchestra da

batio. — 14,20° Ordenstra da GSH, GSG, GSF - 0re 15: Ordenstra e soprano. — 15,45°: Planoforte. — 16,30° Musica da camera. — 17° Varietà. — 17,50° Concerto dal Carlton. GSG, GSO, GSF, GSD, GSB (fre. a scelta). — 0re 18,15°: (tre a scelta) - Ore 18,15; Musica leggera, — 19,20; Ra-diorecita, — 20; Soprano. diorecita. — 20: Soprano. — 20,30: N. Coward: a Cavalca-20,30° N. Coward a classical de s. dramma con musica. 22,20° Violino. — 22,40° Pro-gramma variato. — 22,55° Dischi. — 23,25-23,45° Mu-sica da ballo

# Parigi (Radio Coloniale)

TPA4 - Ore 0,15; Concerto ritrasmesso. — 2,15-4,15; DIritrasmesso. — 2,15-4,15: Di-schi o radiocommedia. — 5,30-6,45: Dischi o radiocommedia. TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Con-certo di dischi. TPA 2 - Ore 12: Concerto ri-trasmesso. — 13,15: Concerto orchestrale variato. — 15,30-

17: Chabrier: « Un'educazione mancata », opera comica.

TPA 3 - Ore 19: Concerto variata. — 20; Concerto di di-schi. — 21,30; Trasmissione federale.

#### Ruysselede

Org 20: Come Bruxelles II. — 20,45-21: Dischi.

Ore 11-12,30: Melodie bulgare Musica varia - Borodin:
Frammenti dal «Principe Igoro.

- 18: Musica e canti popolari. — 19,5-20,45: Concerto sinfonico.

#### Vienna

Dalle ere 15 alle ere 23: Programma di Vienna (ende

#### Zeesen DJD e DJL

Ore 17,35: Apertura - «Liedo popolare. — 17,45; Per le si-gnore. — 18,45; Trio d'archi, — 19,15: Rievocazione sturi-ca. — 20,30; Musica popo-lare. — 21,45; Musica leggera.

#### SABATO

Città del Vaticano HVJ (a) - Ore 16,30-16.45; Note religiose in italiano. HVJ (b) - Ore 20-20,15; Note religiose in olandese.

#### Daventry

GSP. GSD, GSC - One O: Con-

687. 680, 680 - 0re 0: Con-certo shafonico. — 1,20: Var-rietà. 68F, 680 - 0re 3: Radiorivi-da. — 3,31: Organo da cine-ma. — 4: Bartino. — 4,16: Musica da ballo. 680, 688 - 0re 8,15: Musi-ca leggera. — 9,10: Marida.

sle: leggera. — 20: Varieta. — 21: Contralto. — 21,15: 22,20: Concerto variato. — 22,20 : Music-Hall. — 23,20-23,45 :

### fall. — 23,20 Musica leggera Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. — 2,15-4,15: Diritrasmesso. — 2,15-4,15; Di-schi o radiocommedia. — 5,30-6,45; Dischi o radiocom-

schi , 5; Dischi v , ... media.

TPA 3 - 6 re 8,55-10,15; Concerto di dischi.

TPA 2 - 0 re 12; Concerto ritrasmesso. — 13,15; Concerto
variate. — 15,30-17: Musica leggera.

TPA 3 - Ore 19: Concerto variato. — 20: Concerto di dischi. — 21,30: Ritrasmissione.

Ruysseledo

#### Ore 20-21: Dischi.

Sofia Ore 11-12,30: Musica leggera da ballo e popolare. — 18-20,45; Musica popolare e canto.

Dalle ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (oncie medie).

#### Zeesen DJD e DJL

Ore 17.35: Apertura - « Lied » popolare. — 17.45: Per i giopopolare. — 17,45: Per i gio-vani. — 18: « Lieder » e me-lodie. — 18,45: Millöcker: lodie. — 18,45: Millöcker: Gasparone, operetta. — 20,30: Musica da ballo - Nell'inter-vallo: Commedia.

# TRASMISSIONI SPECIALI

PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO — PER L'ESTREMO ORIENTE PER L'AFRICA ORIENTALE - PER IL NORD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA - PER LA GRECIA - PER I PAESI ARABI

BACINO DEL MEDITERRANGO - ROMA (Santa Palomba): Onde medie m 420,8 - kHz 713 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 - kHz [1810]

BIREMO ORIENTE - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 - kHz | 11810 | — AFRICA ORIENTALE - Stazione. di 2 RO 4 - m 25,40 |

NOBD-AMERICA - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - 0 Me corte m 25,40 - kHz | 11810 | — AFRICA ORIENTALE - Stazione. di 2 RO 4 - m 25,40 |

NOBD-AMERICA - ROMA (Prato Smeraldo): 2 KV 25 - 2 RO4 - m 25,40 | kHz | 11810 | — SUD-AMERICA - ROMA (Prato Smeraldo): 25 - 2 RO4 - m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 2833 - kW 20 | — PAESI ARABI: RADIO BARI I - kHz | 1059 m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 283,3 - kW 20 | — PAESI ARABI: RADIO BARI I - kHz | 1059 m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 283,3 - kW 20 | — PAESI ARABI: RADIO BARI I - kHz | 1059 m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 283,3 - kW 20 | - PAESI ARABI: RADIO BARI I - kHz | 1059 m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m 25,40 | kHz | 11810 |

NOB BARI I - kHz | 1059 - m 283,3 - kW 20 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 ROMA (P

#### DOMENICA 4 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

BACINO DEL MEDITERRANDO

10 11.15 Apertra - SINFONIE E BRANI D'OPERE; 1. Aubre a la muta di Pertici a, siufonia; 2. Leonesvallo; el Padrici a la muta di Pertici a, siufonia; 2. Leonesvallo; el Padrici al Puritani a (Qui la vore un soave) - Sope. Elab Di Veroli; 4. Verdit «Nuevo» ("Au pentires mult'ali dontico "O" ("A pentires mult'ali dontico "Coro" 5. Thomas: «Migran a, sintonia; 6. Denizetti: «Lucia di Lamoremono « (Mis son tan) - Sope. Elia Di Veroli; 4. Verdit « Nuevo» ("Bi pertin pira) - Tenore A. Lindi; 8. Verdit « Nuevo» ("A pentire del Procatore ("De pertin pira) - Nessi-Baraceni Venturini. — 11.55° Cibiura.

AFRICA ORIENTALE.

AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORDENIALE

(Dulle out 17.30) alte are 18.30). — Giornale radio - CONCER

DELLORGHESTRA CETRA: 1. Jurnan-Kaper: « Canzone d'
more di Tahiti», nomas: 2. Saul-Chaplin; all ritum saltò
mondo », fox; 3. Doelle: « Suoria zlgane », tango; 4. Santeagi

« Concilita», passo dopole - Arie di opere interpretate dal h a Conclitta a, passo dopoia - Arie di opere Interpetate dal ha-ritona Saturu Mielli Dizioni del decenne Elio Sannangelo-soprano Bianca Tesse: I, Biata; a 1820 », renanza; 2, Rulli: a Appassionatamente - 3. Mario: «Napoli verde e blen» -Natizi sportire ed ultime notizie.

#### LUNEDI' 5 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

BACINO DEL MEDITERRANEO

or 14,157, Apertura - Crossaca dei fatti e notizie - Soprano
fris Moiola Malpieri I. Bottesinti e fro e Leantro a (Voi especiale e sapele che essa è amor) 2. Leaneavallo: e la Pagliarei a (rich di
Nodra): 3. Thrindelli e Motto d'amore » - La giornata della
choma: Comercazione di Giuceppina Gancel Nobile - Rossinti
« Seniramidea » sindeat (orchestra), — Ore 14,55: Chiusura.

e Senicanillé a., s'infiela (orchestra). — Orc 14,55; Chlustra. ESTREMO GRIENTE (Dalle orc 15.1 nile art 16,30). — Seguale di apertura Noti-zirlas in incluse - CONCERTO SINFONICO Giretto dal M. Benno Bardi: 1. Carlo Antonio Gunpioni; e Nethurno e aduglo s; 2. Domondo Schaltfi? Sulic ora e La fuga del gatto s; 3. Jean Maria Lechir: « Sercuata « a) Commodo, h) Tena con variazioni, c) Allegro glossos; 1. Mendelsson-Barillolis; e Sulit »; a) Magio, Mileratto, h) Adante espressio, c) Allegro alla barta, di Adagio, Mileratto, e) Meditaltevrallo: « Li Vignaniozazione della giocenti Localea a, contessacione di D. S. Piccoli. — Orc 16,20; Medica della di Magio. Mileratto, h) Medica della giocenti Localea a, contessacione di D. S. Piccoli. — Orc 16,20;

AFRICA ORIENTALE

(Ualle ore 17.30 alle ore 18.30), — Giovale radio — ORCHE

STRA MANDOLINI E CHITARRE 1 bi Sante: e Um partita
a seono , polexi 2, Di Sante: a Giulietta », valzeri 3, Seonac La Frisarulla », polex — Seopramo Guida Caputo e mezzo seopramo Luisetta Castellazzi: 1, Toxti » Primavera »; 2, Sibella
« Binda, himbetta » (pogramo Guida Caputo) 3, Siecimit e e
aponno um amorino »; 4, Nicolai: » Le vispe comard (di Window) appenno im amortus w; 3. Algenia: a Le Vaspe comati el Winnsor » (Voi qui): 5. Rossini; a Necès » (Tutto sorride interno); 6. Tosti: Cami papalari abruzzasi (duetti): a) a Mi dicon tutti monta-guola », b) a So ditti uma parola » - Nell'interallo: Dizioni di Nino Meloni - Notizie sportive ed ultime notizie.

NORD-AMERI. A

NORD-AMERICA A

Challe ure 23.59 ora ital. - 5.59 p. m. ora dl Nuova York).

Segnale d'ibilzia — Ammuelo In inglese e Notiziaria in inglese e

ni italiano — Trassibisime di un atto dell'opera La LEGGEN
DA DI SAKUNTALA Musica di Franco Alfano - Direttore di

corbestra Tullio Serain — e Le riecerbe del sottossolo melle profondità del marce a conversazione ult reverenda prof. Inflaedic Spialtesi dell'Università di Roma — Soprano Gualda Capito Quattro cunzoni popolari abruzzesi: Testi: a) «Nil dicon tutti mentagonia », b) « So diri una parola «, e) « Ti mi vuol tanto bene" «, d) » Dammi mi cieciol del tuni capelli » — Il « Corriere di 2 Ro ».

Ore 19.49-20,39: Inno nazionale greco - Segnale orario - N tiziario - Musiche elleniche, — 20.40-23: (Vedi Roma).

(Dalle ore 18.40 alle ore 19): Apertura - Musica araba - Notiziario in lingua araba.

#### MARTEDI' 6 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

DACINO DEL MIDIERRANEO
Ore 14,15: Apertura - (romaca del fatti e notizie — Violinista
Vittorio Emanuele: -1. Beethoven-Kreisler: « Roudilin» »; 2. Gasco: « La bella addomentala »; 3. Hubur; « Heyre Kati, », seena
della cazidis: 4. Pegnaliti: « La campunella » — « La gliennata del Baillin », contereszione. — Ore 14,55: (Jiniuna.

ESTREMO ORIENTE -

ESTREMO ORIENTE :

(Dalle ora 15.1 alle ora 15.30) .— apertura — Nolklario in lingice e in clines — ONCERTO de Trio Renato desi — Vittorio gice e in clines — ONCERTO de Trio Renato desi — Vittorio del propositio de la companio del la companio de

AFRICA ORIENTALE (Dalle ore 17,30 alle ere 18,30). — Giornale radio - CONCERTO

dell'organista Emilio Busso'ini - Soprano Maria Baratta: 1. Madell'organista Emino Bussoino - Soprano maria Daratu; i, asse-lena: ell'ecclo segno se: 2 Multi- a Plinascra is; 3. Zandioni: « La serentia se; 1. Cantarini: a Stornellattico - Baritono Carlo Platonia: 1. Ponchicilli: a Il Rigliol prodigo se; 2. Leonocaullo: « Zazà se (Zazà piscola zingara); 3. Penza: « Occhi di futa): 3. Altarez: da partita - Nollize sporthe ed ill'ime nichi SUD-AMERICA

SUD-AMERICA
(Dalle ore 2120 ora italiaus). — Apertura - Annuacio in italiano, spaguolo e portodiese - Neliziario in italiano - Traemissione di una tate dell'opera LA LEGGERDA DI SAKUNTALA,
Musica di Franco Alfano, Direttore d'orchestra Tuliu Serafio quello che l'Italia può dare a conversione dell'on, Marla
Rachell, Presidente della Confederazione Fascista dei Commercanti l'renore Giovanni Corda canti dialettali I: 1. Luna: e Silenzio cantatore »; 2. Capolongo: «Nuttata re semitmento »; 3. Valente: e Tiempe belle 'e na viata' » - Notiziario sisgnolo e

GRECIA

Ore 19,49-20,39: Inno nazionale greco - Seguale orario - P zlario - Musiche elleriche, — Ore 20,40-23: Vedi Roma PAESI ARABI

(Dalle ore 18,40 alle ore 19). — Apertara - Musica araba - Nofiziario in Ilugua araba

#### MERCOLEDI' 7 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,15: Apertura - Crousca del fatti e notizie - Pianista Maria Luisa Faini: I. Schumann: e Novelletta »; 2 Albeniz e Triana »; 3. Casella: "Toceata » - a Paolo Uccello », comer-sazione — Ore 14,55; Chiusura.

ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORIENTE

(Dalle ore L.). alle or = 16,30. — Apertura - Nofiziarlo in inglese — CONCERTO SINFONICO: 1. Wolf-Ferrari; ell segreta de Susamas, sinfondas; 2. Marturel; e Noturno s — Songrano Rina Georgini; 1. Rossini; el La pastorella delle Aluf s; 2. Sonma: e Stomelli delle signonis; 3. De Michell: 6 Sericata di Barle; 4. Insucenzi, e Canto d'amores — el al Pinture. Coupleing Bandini: 1. Schallerit: el Il Vinnehate s; 2. Marcala del Barle; 4. Insucenzi, e Canto d'amores — el al Pinture. Coupleing Bandini: 1. Schallerit: el Il Vinnehate s; 2. Marcala e Canzone nomade s; 3. Mascagni: e Ballata s; 4. Santolliquido: 1n glarillos — Tenene Murio Giovapoli (Tre arie d'opere Iraline); 1. Denizetti: e ton Pasquide s (Sogio Sonie e caste); 2. Puecini: e Madame Butterffy w (Adibio Bortio nelli); 3. Cibis: e Arlesiana s (Lonzala di Felerico). — de 16,20: Nortzearie

AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORBENTALE
(Dallie et 17, 20 elle et 18,30): Gornale radio — Soprano Elena
Cheli: I. Wolf-Ferrari: e Rispetto »; 2. Inneratori: e Serenata »; 3.
Billi: e Goline galie »; 4. Donnanj: e Quelle labbra, mia silnona
— Hasso Guylicino Bandini: 3. Britista: e11 biraceo nell'800 »;
— Berrescrizie: e Roudine an indo »; 3. Somma: e Sternelli
delle stagioni »; 4. Bartolini: e Barcarolo » — Cori campostri
e candi mittari: Martucei-Suglificei: s) a Per la granolatura »,

b) a A raccolta di viole »: Coro escombattenti: Candi di trinca. Notize quorite ed utiline notizie.

NORD-AMERICA

NORD-AMERICA
(Dalle or 2.3.5) ara ital. - 5.59 p. m. ora di Nuova York), —
Segunde d'inizio - Annuacio in lingua inglese - Notiziario in
inglese e fi. Italiano. — Grande Concerto folcloristico con accompaganamento di grande orchestra, — Conversazione su un argomento di interesse generale. — I ascoltatori Musicise richieste dai radio

Ore 19,49-20,39: Inno nazionale greco - Segnale orario - P tiziarlo - Musiche elleuiche, — 20,40-23: (Vedi Roma).

(Dalle ore 18.40 alle ore 19): Apertura - Musica araba - Notis-ziario in lingua araba.

### GIOVEDI' 8 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

ore 14:15. Apetura - Cromaca dei fatti e notizie. - Musiche richieste dai radioascoltatori. - « Il Mugello », conversazione. - Ore 14,55; Chiusura. ESTREMO ORIENTE

(Dalle ore 15.1 alle ore 16.30). - Segnale orario - Notiziario In Inglese e giapponese. — Trasmissione di un atto dell'opera: LA LEGGENDA DI SAKUNTALA. Musica di Franco Alfano, Direttor d'orchestra Tullio Seraino. Maestro del coro Achille: Consoli. — Ore 16.20: Natiziarlo In Italiano.

AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(Dalle ere 17,30 alle ore 18,30). — Segnale d'inizia - Giornale radio - 1. Rossini; a Semiramidra , sinfonia - Tre carazouj interpretate dal soyarno Bianca 1888; 1. Ramoore; a Strau 1882 interpreta del soyarno Bianca 1888; 1. Ramoore; a Strau 1882 interpreta del soyarno Bianca 1882 interpreta dal 1840 interpreta del di Peligrotta 1935 interpreta dal 1840 interpreta del 1897 interpreta del 1897 interpreta del 1897 interpreta 1897 interpreta del 1

SUD-AMERICA

(Dalle ore 24,20 ora di Nuova York). — Segnale d'inizio -Amuncio in italiano, spagnolo e portoghese. — CONCERTO

DELLA BANDA DEL R. CORPO DEGLI AGENTI DI P. S. di Roma diretto del Mª Andrea Marchesini; 1. Manchelli; e Cleo-patre o. Sindenia; 2. Teodio De Angelis, o Processione al Vi-laggio o; 3. Bachi; e Toreata e fuga in re minore »; 4. Clies; il e Adriana Levouvreru», fantsiala, « Gilpandattisa Vice. laggo et 3. Bacti; e roccata e roga in re musor es 5. Coo. Il e Afriana Lecourieru e, fantasia, e Gismulatista Veto, Il grande filosofo iralimo e, conversarione del Senatore Giovano Gentile. Soprano Maria Baratta e basso Gujelemo Barati (canti adruzzest a dos voell; l. Marino; e Quente tu piesses); 2. Albanies: (cfore mé n: 3. Massarani; e-Arem cara e, — Notiziario, pagnolo e portoguese.

GRECIA

Ore 19:49-20:39 Inno nazionale greco - Seguale orario -Notiziario - Musiche elleniche. — Ore 20:10-23: (Vedi Roma), PAESI ARABI (Dalle ore 18.40 alle ore 19); Apertura - Musica araba - Noti-ziarlo in lingua araba;

VENERDI' 9 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

BACINO DEL MEDITERRANDO

ore 11,15: Apertura - Croncar dei fatti e nolizie. - Suprano

Enza Motti Messina (čue arie antiche): Scarlatti; a) « Calo

sugne », b) « Citi unde immonarsia» (fre arie moderne);
a) Fizzetti: « Quel ressignol che al soarre piagne », b) « La

peca dell'andio ». () Pelussy: « Mandoline », « « (till'Experimentation», « dell'estattion» andiferranca: (findia Cesare » la Poela », conversazione. —

Ore 14,55: (tilbura).

ESTREMO ORIENTE

Collected United to the Collected Co gulto dai migliori artisti di passaggio per Roma. -Notiziario in italiano.

AFRICA ORIENTALE

sportive ed ultime ratizie

NORD-AMERICA

NORD-AMERICA
(Dalle ore 23.56 ors ital. - 5.59 p. m. ora di Norti York) —
Apertura - Annoneto in inglese e in italiano - Notizirio in
inglese e in italiano - Tramissione di un atto dell'opera
MARUF, CIABATTINO DEL CAIRO, Musica di Rabanda - Interpreti putingolti: Jues Adami Ceradetti, Johanda Magnori,
Govanni Manutia; Alessio De Paulis, Maestro concertature e
direltore directora dino Marinazzi, Marstro del corto e
direltore directora dino Marinazzi, Marstro del corto e
direltore directora dino Marinazzi, Marstro del corto e
versazione della signorina Anny Bernarda - Soyrano Etena Cheli:
1. Sibella: « Giometta» e 2. Buzzi Peccia: « Mal d'amore »

GRECIA

3. Tirindelli: « Le lucclote ».

Ore 19,49-20,39: Inno nazionale greco - Segnale orario - ? tiziario - Musiche elleniche. — 20,40-23 (Vedi Roma).

#### SABATO 10 OTTOBRE 1936-XIV

BACINO DEL MEDITERRANEO

tore 1.15. America Constant III austria e actini - Pinnista Remoto Josi; I. Radmure e Pinnodis - on 7 o. n. 2; 2. Seion mann: a) « Perché », b) « Slancia « (dai » Prezi fantastie »; 3. Debrassy: a Fueda n'artificio ». Concerszione del prof. fantastie » revenuto Cellini: « II Tentro di Malta nel XIX secolo ». — ore 1.45.5 (thisara.

ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORLENTE (Dalle ore 15,30). — Segnale d'inizia - Notiziario in Inglèse e indostano - Concerto dell'organista Giuseppe Mo-schetti - Musiche richteste da radioaccultatori. — Ore 16,20: Notiziario in Italiano.

AFRICA ORIENTALE

Giornale radio - Selezione dell'opera BOHEME di G. Puccini - Notizie sportive ed ultime notizie.

SUD-AMERICA

SUD-AMERICA
[Dalle ore 24,20 ora italiana]. — Apertura - Anomando In
Italia ora 25,20 ora italiana. — Apertura - Anomando In
Italia ora 25,20 ora italiana - Italiana

Ore 19,49-20,39: Inno nazionale greco : Segnale orario - No ziario - Musiche elleniche. — Ore 20,40-23: Vedi Roma. PAESI ARARI

(Dalle bre 18.40 alle bre 19). - Apertura Notiziarle in lingua araba. - Apertura - Musica araba -

NOTIZIARIO: Tutti i gierni feriali dalle 19,1 alle 19,20; tedesco; dalle 19,21 alle 19,43; inglese; dalle 19,4 alle 20,4; francese (Prate Smeratée, onda m. 25,40; dalle 23,30 alle 23,45; spagnolo (Milano, onda m. 368,6 - Firenze, onda m. 491.8).

# Dai programmi esteri:

# SEGNALAZIONI

#### LIRICA OPERE - OPERETTE

20.30: Oslo: Abraham: «Un ballo al Savoy a, operetta in 3 arti. 21: Bruxelles I (Teatro Reale) Puccini: a Tosca a, opera in 3 att).

21: Monte Ceneri: Mascagni; a Cavalleria rustleana p., opera.

21.25: Rennes: Offenbach: a I racconti di Hofmann p.

21.30: Parigi P.T.T.: Gannes a Rhodope n, operetta in 3 atti. 22,30: Radio Lyon: Thomas: Selexione della « Mignon ».

23,10: Bruxelles II: Wagner: « La Valchirla », atto I.

19,30: Praga (Teatro Nazionale): Wagner: a Il vascello fantasma s. 20.50: Hilversum II: Saint Sains: « Sansone e Dalila », atto II. 21,40: Strasburgo (Opéra di Pa-rigi): Sersta di balletti.

18,45: Zeesen (onde corte): Schu-mann: Selezione di « Genoveffa a,

19,30: Budapest (Opera Reale): F.

Erkel: « Bank-Ban », opera.

21: Marsiglia (Opera Cemique): Bizet: 1. « I pescatori di nerie », opera; 2. « Il Siciliano ». - Bruxelles II; P. Abraham: « Il fore

di Havail », operetta. 22,15: Lussemburgo: Massenet: Se-

lezione della « Manon p., opers. 23,15; Tolosa: Lehàr: Selezione del-la « Vedova allegra » (d).

20: Lubiana: Trasm, d'un'opera. 20,45: Breslavia: Ditteradorf: a Hie-tongmus Knicker a, opera comica in 2 atti (adatt.). 21,30: Tolosa P.T.T., Lilla (Opera di Parigi): Massenet. a Thate a, opera

22: London Regional: Selectione di tre opere comiche - Radio Lyon F Lehar: « Paganini », operetta

in 3 attl.
22,10: Yolosa: Massenet: Selezione
della α Manon » (d).

21: Parigi T. E. (Opéra Comique)

Massenet: a Werther s. opera. 21.30: Parigi P.T.T.: Regina Pattoni-Casadesus: a Le Rol du pour-bolic s. operetta in 3 att] - Lon-don e Midland Regional: Noci Co-

(adatt.). 23,15: Tolosa: Pnecini: Selezione

15.30: Parioi (onde corte): Cha-

brier: « Un'educazione maneata ». 20: Varsavia: Massenet: «Werthera,

opera in 4 attl. 20,30: Droitwich: Noel Coward:

20,30: Droitwich: Noel Coward:
«Caulcade o, operetta (adatt.),
21,10: Beromuenster: Leo Bleb:
«Versiegelt», opera comica.
21,30: Nizza (Opéra): I. Verdi:
«La Tavaita o, opera; 2. Weher:
«Lo spettro della ross », balletto,
21,45: Radio Parigi: Offenbash:
«Madame Farart o (selez.), opera
comica in 3 atti.

20.10: Stoccarda: D'Albert: a Flet.

della « Bohême » (d),

#### CONCERTI SINFONICI-VARIATI - RANDISTICI

19,15: London Regional: Musica popolare inglese per banda e ba-20: Amburgo: Orebestra e coru

thoven (Orchestra sinfonica). 21: Bruxettes I: Concerto sinfonico e canto - Bruxelles II: Concerts orchestrale di musica italiana. 21,40: Hilversum II: Concerto orchestrale con intermezzi di 22,5: London Regional: F Elgar. 22.20: Hilversum I; Orchestra.

19,50: Beromuenster: Orchestra. 20,10: Francoforte: Orchestra shoa. : Parigi P.T.T.: Orchestra.

21; Colonia; Concerto.
21; Sr Bruxelles H; Orchestra citfonica.
21,30: Grenoble: Concerto sinfonica.
- Tolosa P.T.T.: Berllox. Char-

pentier. 22: Budapest: Cherubial, Mo art. Beethoven - London Regional: Mu-sica inglese.

19.45: Madona: Freshia Muzart. 20: Dreitwich: Bando militare Sottens: Deorak, 20,15: Varsavia: Concerto sinfonico

20,20: Oslo: Concerto orchestrale 20,38: Parigi P.T.T.: Orchestra. 20,45: Bucarest: Concerto sinfonico. 21,30: Parigi P.T.T.: Trasm. Federale (dal Conservatorio) Concerto

22.40: Koenipsherg: Cone. sinfon. 22.45: Droitwich: Orch. e femure. 23.45: Radio Lyon: a divertures o

19,35: Viennā: Festival: Bruckner. 20,15: Praga: Berlloz: a Aroldo in Italia a, sinfonia in 4 templ op. 10, 26,20: Budapest: Concerto: Musica itelio quattro stagioni. 20,30: London e Midand Regional:

Concerto dal Savoy. 20,45: Stoccarda: Festival Schubert 20,45, Steenan, restantian statements.

Berling: Concerta statemica.

21,20: Grenoble: Musica di compasitori viennesi . Lilta: Concerto orchestrale.

21,35: Kalundborg: Purcell, Vivaldi.

19 30 Beromuenster: Orchestra 19,50: Varsavia: Musica di G. Verdi. 20,10: Bucarest: Concerto orche-strale - Koningswusterhausen: Beethoven: « Sinfonia n. 6 b. 20.30: Lendon s Midland Regional:

Concerto orchestrale.

20,50: Praga: Concerto sinfonico
Hibersum II: Concerto sinfonico
21,45: Radio Parigi: Core orchestr.

22: Stoccolma: Orchestra sinfonica. 22,15: Lussemburge: Cose. sinfon. 22,45: Monace: Oreli, da camera. 24-2: Stoccarda: Concerto notturno

19,30: Vienna: Bruckner: Finale della « Sinfonia n. 0 ». 20,10: Lipsia: Bruckner: « Messa grande n. 3 o in fa minore - Bei-lino: Orchestra soprano e basso -Breslavia: Bialas: o Concerto o per ida e orehestra

20,30: London Reg.: Orch. scozzese 20,38: Parigi P.T.T.: Orchestra: 21: Radio Lyon: Musica d'opera. 22,20: Vienna; Cello e piano.
22,55: Droitwich: Orchestra.
23,45: Radie Parigi-Strashurgo-Totosa P.T.T.: Concerto orchestrale.

20,10) Stoccara: D'Albert; a. Bet-land », opera in 1 prelidio e 2 act. 20,55; Grenoble; Rossini; a II bar-biere di Siviglia », opera. 21,10; Bordeaux (Opéra Comique); Thomas: a Mignop », opera. 21,45; Badio Parigi; Baband; « La 20,10: Lipsia: Musics d'opera -Francoforte: Orchestra e coro. 21: Bruxelles 1: Concerto sinfonico -Radio Lyon: Mascagni, Offenbach. Schubert,
21,35: Drictwich: Grebestra,
21,30: Varsavia: Guncerto orchestrale Parije P.T.-t; Cone, orchestrale - Renets: Gone, orchestrale
- Renets: Gone, orchestrale
(Nador, Weber, Debusy),
22,30: Lussemburge: Haydn: a.Sinfonia n, 11 n in sel mägglore, fille de Roland », tragedia lirica.

22: London Regional: Wagner:
« Lohengrin », atto II.

23.10: Bruxelles II: Wagner: Sele-

zione del a Parsifal a 24-1: Bruxelles 1: Gluck: Selezione dell'a Orfeo a (d).

# PROSA E POESIA

commedia in un atte.

21.30: Berdeaux: Erckmann-Cha-

20,10: Kosnigswust .: Quartetto. 19,40: Budapest: Kfirthy: « Lo. 20,30: London Regional: Rameau. 21,23: Parigi P.T.T.: Piano. 21,30: Varsavia: Racel: a Quartet-21,30: Parini P.T.T.: B. Zimmer «Bava l'africaso, commedia in 4 attl - Brones (La Comèdie Fran-çaise): M Sierra: «Le ciant du berceau », compedia » Nizza: Tyas-nissione dal Teatra Odéon di Pato d'archi o, in fa magaiore. 21,45: Radio Parigi: Progr. sarlato. 22,20: Colonia: Concerto di arpa. 22,30: Berimo: Musica da camena

e « Lieder ». 22,55: Parigi P.P.: Duna-: «Quatello d'archi a in mi maggiore. 23: Praga: J. S. Bach: « Proludio e fuga o in sol, per otgano -Dreitwich: Musica da camera.

19,20: Varsavia: Brethovens a Sonata o in re maggiore on. 12 n. 1 per piano e violino. 20: Vienna: Violino e piano (Haeu-

MUSICA

**DACAMERA** 

19,30: Droifwich: Musica da ca-

niera:
20: Bruxelles II: Cone, dl piano,
20,30: Beromucaster: Musica da
camera - Lubiana: Musica per Trio,
21,45: Kalundborg, BeethsenSouth a per piano, in la bemelle maggiore,
22,20: Vienna: Concerto dl due

del, Brahms). 22,20: Vienna: Schamert, Wolf. 22,25: Praga: Burku: « Quarterin d'archi ». 22,30: Koenigswusterhausen: Mo-

zart: « Quartetto d'archi ».

22,35: Kalundborg: Henriques « Quartetto d'archi ».

22,40: London Regional: Cembalo (Rameau)

20: Sottens: Paulenc: a Sonala a.
20.10: Koenigswust: Plano e canto.
20.35: Bucarest: Concerto di piano.
21: Radio Parigi: Concerto di piano.
21: Radio Parigi: Concerto di piano.
22.15: Varsavia: Mozart-Debusy
Concerto di piano. Budapest: Concerto di plane. 22,30: Bratislava: Cello e piano

Monaco: Schäfer: « Sonata » per violino e piano. 22,40: Droitwich: Viola e piano. 0,40: London Regional: Pia (Chopin).

20,35: Nizza: Soll off piano. 21: Stoccolma: Violino e plano. 22: Lyon-la-Doua: Musica da ga-

mera e canto. 22,15: Parigi P.P.: Musica da ca-

Budapest: Trio con piano. 30: Koenigswusterhausen: Lunidi: « Sonata » in sol maggiore (violinista Vittorio Rieco) - Stocarda: Lieder. 3: Breslavia: Musica da camera.

 Colonia: Violino cello e plano.
 London Regional: Organo.
 Budapest: Musica e strumenti antichi (dal 16º al 18º secolo). antichi (dal 16° al 18° secolo). 21,5: Praga; Nonak: « Sonafa » emica on, 21, per piano. 21,15: Osic: Concerto di piano. 21,50: Parigi T. E.: Concerto. 22,50: Koneigowaterhausen: Chopini. « Ballata » per piano. 22,50: Marcingowaterhausen: Chopini. « Ballata » per piano. 24,2: Francoforte: Mindea strumentale e. Liefer.

19,30; Monaco: Mazurke (piano). 20: Bruxelles II.: Concerto di piano. (Kodaly, Bartok, Geza Frid). 20,45: Parigi P.T.T.: Concerto di

mentale e Lieder.

21: Rabat: Musica inaha 21,55: Midland Regional: Concerto df piano. 22: Marsiglia: Concerto vocale. 22:30: Koenigswusterhausen: M sica da camera.

# TEATRO

18,30: Parigi P.T.T.: 1. Claude Roland: "La lezione di guida », commedia in un arto; 2. G. Tou-douze: "Les derniers facteux ».

21,30: Bordeaux: Ereknann-Cha-trian: al. Rantzan 9, commedia. - Strashurgo: Molière: all hor-sless genthomo 9, 5 attl) con htermezzi smeleal di Luffi. 21,45: Radio Parigi: A. Dandet: «L'Arle-stan », commedia in 3 attl con shfonia di Bizet.

22,15: Radio Lyon: Somes: « Le sennes inagione a, im atto in versi

21.10: Beromuenster: Hans Rych: « Lanchernalp », commedia. 21,15: Parigi P.P.: A. Savoir: « La Granduchessa e il cameriere d'albergo a, commedia in 3 atti. 21,30: Parigi T.E. (dall'Odéon):

21,30: Parigi 1.E. (dall'Odeon):
H. Clere: a L'épreuve du bonheur »
commedia in tre atti » Lyon La
Doua (La Comédia Française): De
Brieux: « La robe rouge », commedia. 21.45: Radio Parini: Clérouc:

« La mère Jeanne »; 2. « Nell'arca di Noè ».

20,45; Koenigsberg; Wilhelm Scholz; « Il dovere n. dramma con mu-sica di S. W. Müller. 21,30: Marsiglia (La Comédie Fran-21,30: Marsigha (La l'amedie Fran-gaise): B. Zimmer: « Bava l'afri-cano », commedia. 21,45: Radio Parigi: Synge; « La fontaine aux Saints », commedia

an 3 arti. 22: Bruxelles V: Paul Max: « II mistero della sala d'aspetto », dramma giallo.

20.30: Scriens: Serata teatrale. 21,10: Vienna: E-chilo « Prometeo incatenato a, tragedia classica. 21,25: Parigi P.P.: Veinsi

21,25: Parigi P.P.: Veinsgein:
« Une question se pose a commedia in un atto.
21,30: Berdeaux (dail'Odéon): A.
Dumas - Emirco III e la sua corte a damma in 5 atti - Strasbur-(La Comédie Française); J Sarment: « Léopold le bien-aimé », commedia — Tolosa P.T.T.; A. Polzat: « Circe », commedia:

20,50: Breslavia: K. Paqué: « Il Revisore », commedia trafta da Gogol. 21,30: Parigi P.T.T.: Trasm Federale-Molière 1. « Les plaisirs de l'île enchantée »; 2. « L'amore medico.»; 3. « La Pastorale co-

mique ». 21,55: Parigi P.P. (Théâtre An-toine): « Quand on a 20 ans! ».

20,30: Monte Ceneri: P. Hansen:
«Un delitto sul transatlantico »,
dramma criminale in 4 scene. dramma criminale in 4 scene.
21: Droitwich: «Il colloquio è
finito », m'avventura di Sanders
(da E. Wallace) (Bozambo).
21,30: Lila (La Camélle Francaise): A. Dunnas (figlio): « Denise » Parigi T.E.: Radio-Teatro:
« Les fabiliany du moyen-âge ».

#### VARIETÀ MUSICA LEGGERA E DA RALLO

20,30: Radio Parigi: Orch. zigana, 21,10: Tolosa: Cantoni in voga. 21,15: Parigi P.P.: Musica zigana. 22: Bruxelles II: Musica viennese -Budapest: Musica ziguna 22,5: Droitwich: Musica leggera 23,10: Hilversum II: Rivistat - t

23,10: https://doi.org/10.1009

20,10: Breslavia: Varietà: « Ultime 20.20: Droitwich: Varietà.

20,20: Droitwich: Varieta, 21,5: Vienna: « Autumo nella Sti-ria meridionale ». 22,20: Hilversum I: Musica leggera. 22,40: Koenigsberg: Musica leggera. 22,50: Monaco: Musica leggera. 23,15: Budapest: Orchestra zigana. MUSICA DA BALLO: 21 e 23.25 London e Midiand Reg. - 23.15: Radio Côte d'Azur - 23.45: Radio Parini: Badio Lyon: Tolosa P.T.T.

20,30: Midland Reg.: Musica hell-

lante. 20.35: Vienna: «La parata degli stringenti » (danze e arie in wga). 20,50: Hifversum II: Varietà. 22: Radio Lyon: Riviera Zwingers. 23.30: Parigi P.P.: Da un cabaret. 23,30: Parini P.P.: Da un cabaret.
O Toridiwich: L'autumni
MUSICA DA BALLO: 22 e 23,25:
London e Midland Reg. - 22,30:
Lipsia - 23,15: Radio Côte d'Azur
- 23,45: Radio Parini; Tolosa P.
T.Y. - 23,50: Hilversum II - 0,20: Draitwich.

20,45: Monace: Musica viennese. 21: Bruxelles II: Jazz sinfonico -Droitwich: J. Hylton and his or-Droitwich: J. Hylton and his-ort-chestra: Vron shall have music o. 21,55: Vienna: Serata di varietà. -22: Lussemburgo: Varietà e saz?. 23: Budapust: Orchestra zigma. MISTEA DA BALLIO: 22: Sottens - 22,30: Breslavia - 22,25: Keen-rajskerg - 23,25: Vienna; London Reg. - 23,10: Bruxellics II -23,15: Radie Gôte d'Aur. - 23,25: Reg. - 23,15: Badlo Côte d'Azur - 23,25: Lenden Reg. - 23,45: Radio Pa-rigi - 0: Droitwich.

20,10: Franceforte: Operate e 20,10: Franctorte: Operatte 4 danze: Koemigsberg: Ser, ili danze. 20,45: Vienna: Varietà, 21: Dreitwich: Serata di danze. 21,30: Lilla: Canzoni e melodie-23,20: Droitwich: Rivista: «Ultime 23,70: Doubwich: Bhista; "Filimentized if Londra a. MISHCA DA BALLO: 20,10: Ampungo, Linsia 21,10: Beromutenster 22,30: Berline - 23,10: Bruxelles III - 23,15: Radio Göte d'Azur 23,20: Budapest - 23,25: Londre n. Milland Reg. - 23,45: Vienna; Radio Parigi.

21: Sottens: Serara di varietà. 22,30: Kalundborg: Barijo. 22,35: Koenigsberg! Mus. brillante. 22,45: Varsavia: Musica brillante. 23: Colonia: Musica leggera.
23.10: Vienna; Musica legg
« Un'ora al bar ».
23.20: Budapest: Orch. Algana. 23,20: Budapcst: Orch. Agama. 0,10: Vienna: Melodic del Daumbio. MI'SICA DA BALLO: 23 15 e 23,25: London e Midland Reg. -23,15: Radic Côte d'Azur - 23,45: Radio Lyon - 0,15: Lisbona.

20,10: Berline: Varietà e dance: a Nachts ging das Telefon... o., 20,30: London Reg.: Mas. leggera. 21: Nizza: Folclore nizzardo. 22,15-1: Koenigswusterhausen: Musten helliants a de halle. sica brillante e da ballo. 22,20: Droitwich: Musica hall. 22,40: Vienna: Musica viennese. MUSICA DA BALLO: 22: Sottens. 22,40; Vienna: Musica Miennese, MISICA DA BALLO: 22: Sotters - 22,30; Lipsia - 23: Monaco -23,25: London e Midland Reg. -23,30; Strasburgo: Budapest -23,45: Parigi P.T.T.; Radio Pa-rigi - 24: Vienna; Berlino.

# DOMENICA

### OTTOBRE 1936-XIV



L'Ippodromo d' Merano.

### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: KHZ 713 - m. 420,8 - kW. 50
NAPOLI: KHZ 1104 - m. 271,7 - kW. 1.5
NAPOLI: KHZ 1104 - m. 271,7 - kW. 1.5
BARI II: KHZ 1537 - m. 221,1 - kW. 2
0 BARE II: KHZ 1537 - m. 221,1 - kW. 3
BOLGONA: KHZ 522 - m. 245,5 - kW. 3
BOLGONA: KHZ 1222 - m. 245,5 - kW. 54
TORINO II: KHZ 1357 - m. 221,1 - kW. 0.2

MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20.40

8.30-8.50: Segnale orario - Giornale radio 10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

11-12: MESSA CANTATA DALLA BASILICA SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE. (Palermo); MES-SA DALLA BASILICA DI S. FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVENTUALI.

12: Lettura e spiegazione del Vangelo; (Roma-Napoli): Padre dott Domenico Franzė; (Bari): Monsignor Calamita: «Gesù guarisce il parali-tico»; (Palermo): Monsignor Giorgio Li Santi; (Bologna): Padre Alfonsi

12.20. Musica da camera

12,30: Comunicazione degli ultimi numeri estratti della Lotteria di Merano.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio,

13: CONCERTO DI CANZONI (offerto dalla Soc. An GALBANI di Melzo): 1. Bixio-Galdieri: Portami tante rose, dal film "L'eredità dello zio buonanima (tenore De Muro Lomanto); 2. Brodsky-Ramo; Oggi sono tanto innamorata, dal film Frutto acerbo " (Lotte Menas); 3. Bixio-Fragna-Cherubini: Non credo più al mio cuore (tenore De Muro Lomanto); 4. Brosky-Ramo: Bella signora, pardon, dai film "Frutto acerbo" (Lotte Menas); 5. Bixlo: Dammi un bacto e ti dieo di si, dai film "Non ti conocco più "(Merlini-De Sica); 6. Bixio-Cherubini: Serenata di Don Giovanni, dal film «Le ultime avventure d Don Giovanni» (tenore De Muro Lomanto); 7. Brodsky-Ramo: Tanta scienza, dal film "Frutto acerbo" (Lotte Menas): 8. Montagnini: Io penso, dal film "Non

Domenica 4 Ottobre - Ore 13

# Programma Galbani

offerto dalla S. A. GALBANI - MFI 70 produttrice dei rinomati formagg

«Certosino» e «Bel Paese»

ti conosco più « (De Sica); 9. Hollaender-Zorro: Dimmi ancora che mi vuoi bene, dal film « Io e l'imperatrice » (tenore Franco Lary).

13,30 · Eventuali rubriche varie - Dischi,

13.40: AVVENTURA DI CACCIA GROSSA, rivista di Cesare Gani Carini (trasmissione offerta dalla Ditta Martini & Rossi).

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

#### GRANDE LOTTERIA IPPICA NAZIONALE DI MERANO

RADIOCRONACA DELLA CORSA DEI 15.30-16: MILIONI - Nell'intervallo: Dischi.

Con successive comunicazioni saranno date notizie dell'abbinamento dei biglietti estratti con i cavalli vincenti

16: Dischi e notizie sportive

16.30: Trasmissione del secondo tempo di una partita del Campionato di calcio, Divisione Nazionale, Serie A.

17,15: Notizie sportive - Bollettino presagi. 17,30: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M" UM-DERTO MANCINI: 1. Sousa: Marcia americana; 2. Escobar: La principessa del valeer; 3. Margutti: El mi amor, bolero serenata; 4. Ruill: Appassio-atamente; 5. De Michell: Rose e [ar]alie; 6. Ichar: Oro e argento, valzer; 7. Siede: Ho Hone Ho, pezzo caratterístico; 8. Kalman: Grandioso,



E. Joffé, Méranc La pista de milion .

fantasia: 9. Abraham: Non si vive soltanto di lavoro; 10. Bonnard: Rapsodia ungherese; 11. Fisti: Cordova, marcia.

Nell'intervallo: Notizie sportive.

18,15: Trasmissione da Assisi: Celebrazione di SAN FRANCESCO 18.30-19: Dischi - Notizie sportive.

19-19,10 (Palermo): Notiziario sportivo della

19,20: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,30: Notizie sportive e dischi.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione di Gino Rocca: "L'anno teatrale si inizia ..

20,40 : Cenni sull'opera: Le educande di Sorrento. 20,45: STAGIONE LIRICA DELL'ETAR

#### Le educande di Sorrento

Melodramma giocoso in tre atti di R. Berninzone Musica di EMILIO USIGLIO

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: ARMANDO LA ROSA PARODI

Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI (Vedi quadro)

Negli intervalli: Conversazione di Giuseppe Villaroel; (Roma): Notiziario in lingua inglese - Notiziario cinematografico.

Dopo l'opera; Giornale radio e Musica da Ballo sino alle 23,30.

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

# LE EDUCANDE DI SORRENTO

di R. BERNINZONE Musica di

EMILIO USIGLIO

											ıa,			
Don De	m	H!	it	0										Umberto Di Lelio
Luigia							×							Marisa Merlo
Reduite					,		×		×	2			16	Emilio Ghirardini
Augusto								4						Luigi Fort
Placida		×	:00		20		٠							. Maria Marcucci
Procolo	v			٠,				4	4					Ugo Cantelmo
Teresa .				×		(+)	×	Ģ.	÷		ŝ	ŝ		, Liana Avogadro
Il Caner	:41	œ:												Atassis Caleu

Maestro concertatore e direttore d orchestra ARMANDO LA ROSA PARODI

Maestro del coro ACHILLE CONSOLI

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

Mnano\* kHz 814 - m. 386,6 - kW. 50 - Torino: kHz 1140 m. 26.2 - kW. 7 - Grrova: kHz 986 - m. 304,3 - kW. 10 Thiesrie kHz. 1140 - m. 263,2 - kW. 10 Firenze: kHz. 610 - m. 491,8 - kW. 20 Bolzano: kHz 536 - m. 59,7 - kW. 10 ROMA III: kHz. 1256 - m. 385 - kW. 1 ROMA III enta in collegamento con Milino alle 20,40

8.30: Segnale orario - Giornale radio. 8,55-9 (Torino): Notizie e indicazioni per il pubblico (trasmissione a cura del C.I.P.).

9,15 (Trieste): Spiegazione del Vangelo (Padre Petazzi).

9,30 (Trieste): Consigli agli agricoltori. 10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rubale.

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DELLA SS. AN-NUNZIATA DI FIRENZE.

12: Spiegazione del Vangelo. (Milano-Bolzano): Padre Candido Penso; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri; (Fi-

renze): Mons. Emanuele Magri. 12,20: MUSICA DA CAMERA. 12,30: Comunicazione degli ultimi numeri estratti

della Lotteria di Merano. 12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

12.40; Segnate Oracio - Eventuali Common Callella, R. Glornale radio.

13: PROCRAMMA DI CANZONI (Vedl Roma), Trasmissione offerta dalla S. A. GALBANI di Melzo, 13.30; Eventuali rubriche varie - Dischi, 13.40-14,15; Radiorivista offerta dalla Ditta Margaria Callela (Vedl 2004).

TINI & Rossi (Vedi Roma).

14,15-14,25 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale di Torino al Segretari dei Fasci della provincia.

jaovinera.

15,30: GRANDE LOTTERIA IPPICA NAZIONALE DI MERANO (Vedi Roma).
Nell'intervalto: Dischi.

16: Dischi - Notizie sportive.

16,30: Trasmissione dei secondo tempo di una

partita del Campionato di calcio, Divisione Nazionale, Serie A. 17,15: Notizie sportive - Bollettino presagi

17,30 CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal Mº UM-BERTO MANCINI (Vedi Roma).



Kodak's G. Joffe, Merano

Le cribune per il pubblico.

# DOMENICA

# OTTOBRE 1936-XIV

Negli intervalli: Notizie sportive - Bollettino presagi 18.15: Trasmissione da Assisi: Celebrazione di

SAN FRANCESCO

18,30-19: Notizie sportive - Dischi. 19-19,10 (Trieste): Dischi.

19,20; Comunicazioni del Dopolavoro. 19,30; Notizie sportive - Dischi. 20,5; Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione di Gino Rocca: «L'anno teatrale si inizia».

#### Tra vestiti che ballano

Dramma in tre atti di ROSSO DI SAN SECONDO Protagonista IRMA GRAMATICA
Prima trasmissione radiotonica

Personaggi: . . . . . Irma Gramatica Anna Orlova Nicola Scialakin . Egisto Olivieri La signora Fiorenzi . Adriana de Cristoforis Alda . Landa Galli Ginevra Tina Mayer La signora Evelina Linda Torri Marisa Motti La Contessina Durletti La Baronessa d'Albini . . Renata Salvagno Il Commissario di Polizia . Silvio Ricci La Principessa Numero Due (Palaghea)

Esperia Sperani Dimitri Dimitrieff
Il Dottor Reist
Prima lavorante Stefano Sibaldi Giorgio Piamonti .... Aida Ottaviani

Seconda lavorante . . Maria Dinelli Regla di Alberto Casella

22,10 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano); Notizia-rio tedesco; (Firenze): Luigi Ugolini; "Fiorentino, spirito bizzarro », conversazione; (Genova): Notiziario

22.20

#### Concerto di musica gaia

diretto dal Mº UMBERTO MANCINI 1. Stolz-Benatzsky: Al cavallino bianco, fox marcia

2. Strauss G.: Le rondini del villaggio, valzer.

3. Strauss: Notti senza luna.

Borchert: Da Aidelberga a Barcellona, fantasia

Bootz: Solimak, fox intermezzo. Fucik: Il paese del sogno, valzer.

7. De Micheli: In crociera, marcia. Solazzi: La sabotière, one step.

Nell'intervallo: Conversazione di Adriano Prandi.

23: Giornale radio. 23,15-23,30: MUSICA DA BALLO.

PROGRAMMI ESTERI

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100 17,39: Concerto di mu-sica leggera è viennese. 19,10: Concerto corale di

Lieder

20: Recitazione 20,10: Programma 20,10: Programma va-riato: Ein Abend bei Seidl und Wiesberg. 22,20: Concerto di due piani: 1. Castelnuovo-Tedesco: Vecchia Vien-na, rapsodia; 2. Liszt-Sauer: Bénédiction Dieu; 3. Sauer: Tabac-chiera musicale; 4. E. Strauss-H. Scholz: Parafrasi sul valzer Fesche

23.15: Musica da ballo (dischi). 24-1; Musica zigana da

#### BELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15 17: Concerto corale: I maestri del Rinasci18: Concerto variato. 19: Per i giovani.

20,15: Musica riprodotta 21: Concerto orchestrale 21: Concerto orenestrate sinfonico: 1. Glinka: Kamarinskajā; 2. Melo-die dl Mussorgski (can-to); 3. Ljadov: Kikimo-ra; 4. Glazunov: In mo-do antiquo; 5. Claikov-aki: Marcia slava; 6. ski: Marcia slava; 6. Canto; 7. Balakirev: Can-zone georgiana; 8. Rimski - Korsakov : Ninnananna dalla Pskovitjanka; 9. Grecianinov: Triste è la steppa; 10. Rimski-Korsakov: Sheheraande

23,10: Musica da jazz. 24-1: Concerto di dischi.

#### BRUXFLLES 11 kHz 932; m 321.9; kW 15

18: Musica da ballo. 19.15: Recitazione. 19,30: Musica riprodotta. 20: Concerto di piano (musica di E. Durlet). 21: Concerto orchestrale di musica italiana: Rossini: Ouverture dell'Assedio di Corinto: 2.

Mascagni: Preludio e in-termezzo della Cavalleria rusticana; 3. Verdi: Fanhistotha, 3. Verdi; Fantasia sul Rigoletto; 4. Limenta: a) La macchina da cucire; b) Soldatini in parata; 5. Verdi: Balletto delle stagioni. 22: Concerto di musica viennese.

23,10: Wagner: La Val-chiria, atto primo (d.). 0,15-1: Musica da jazz.

#### CECOSLOVACCHIA PRAGA I

kHz 638: m 470,2; kW 120 17,35: Trasmiss, tedesca. 19,5: Come Bratislava. 21,10: Trasm, da Kosice. 22.30-23,30: Danze (d.).

#### BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5 19,5: Canzoni regionali. 19,30: Progr. variato. 21,10: Trasm. da Kosice. 22,35-23,30: Come Praga.

BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32 19,5: Come Bratislava, 21,10: Trasm. da Kosice, 22,30-23,30: Come Praga.

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10 19,5: Come Bratislava. 21,10: Concerto variato:

1. Dvorak: Nella natura, ouverture da concerto, opera 21; 2. Hubay: Valzer; 3. Sarasate: a) Jota, op. 32, b) La caccia; 4. Claikovski: Il Duca, ballata sinfonica. op. 78 (postuma). 22,25-23,30: Come Praga.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 19 5: Come Bratislava 21,10: Trasm. da Kosice. 22,15: Trasm. da Praga.

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240: m 1250: kW 60

20: Radiobozzetto. 20,15: Musica d'operette. 20,45: Conversazione mu-sicale con illustrazioni: Canti danesi.

21,15: Concerto variato. 21,45: Beethoven: Sonata per piano in la bemolle maggiore op. 26 n. 12. 22,15: Letture. 22.35: Musica russa

23-0,30: Musica da ballo.

#### FRANCIA BORDEAUX - LAFAYETTE

kHz 1077; m 278,6; kW 12 20,45: Musica di dischi. 21.30: Erckmann-Cha-

Tutte le domeniche da tutte le Stazioni Eiar alle ore 13,40

DOMENICA 4 OTTOBRE - Ore 13,40 - 25° Concorso

### AVVENTURA DI CACCIA GROSSA RADIORIVISTA DI CESARE GANI CARINI

Offerto dalla Ditta MARTINI e ROSSI di Torino, produttrice dell'ELISIR CHINA MARTINI IL LIQUORE DEGLI SPORTIVI

REMI



#### Partecipate a questo geniale Concorso

Tutti possono gratuitamente concorrere anche con più cartoline. Per concorrere basta inviare, dopo la trasmissione domenicale, offerta dalla Ditta Martini e Rossi, una semplice cartolina alla Sipra - Casella Rostale 479 - Torino, esprimendo il proprio giudizio sulla trasmissione stessa e indicando altresì il numero presumibile di cartoline che verranno complessivamente spedite dai radioascoltatori. Ai 25 concorrenti che si saranno, maggiormente avvicinati al numero di cartoline pervenute verranno

# 25 cassette di squisiti prodotti Martini e Rossi

Termine utile per l'invio delle cartoline: giovedì 8 ottobre. I nomi dei vincitori verranno pubblicati sul « Radiocorriere ».

Tutti possono gratuitamente concorrere anche con più cartoline

RISULTATI DEL VENTIDUESIMO CONCORSO (13 settembre). — Cartoline giunte alfa S.I.P.R.A. 3589 · Elenco vincitori del Concorso: Dial Corrado, Cividale del Priuli (3589) - Bussi Mario, Breecia (3588) · Garuti Cerira, Reggio Emilia (3589) - San silvestri Adda, Milano (3590) - Perila Ranieri, Treviglio (3590) - Garuti Carlo, Rino (Milano) (3590) - Fracassi Vittoria, Addil (Aquila) (3599) - Corrare Rosario, Palete mo (3590) - Cossà Rafaello, Samprugnano (Grosseto) (3590) - Gerli Cossal, Torino (3592) - Benazzi Alfredo, S. Glorgio di Mantora (3586) - Manchini Rosa, Rindii (3593) - Perila Tossal, Perila Cossal, Perila Coss

# Per la Gara Intellettuale e per il Concorso Salitina M. A.

Lo Stabilimento Farmaceutico Marco Antonetto di Torino ha scelto gli impareggiabili apparecchi Radio della WATT-RADIO di Torino.

#### RISULTATI GARA INTELLETTUALE

La Commissione giudicatrice della Gara Intellettuale indetta dallo Stabilimento Farmaceutico Marco Antonetto di Torino, composta a sensi del Regolamento, dopo aver esaminato e vagliato ben 2.873 lettere e cartoline (alcune delle quali contenenti diverse proposte), risultato invero cospicuo per il numero dei concorrenti, ha chiuso i suoi lavori e ha stabilito la seguente classifica:

PREMIO: L. 5000, Sig. A. Garella, Villa Marina - Borgio Verezzi. PREMIO: L. 2000, Sig.ra Emma Buratti, via Farina, 32 - Ancona

PREMIO: L. 2009, Sig.ra Emina Buratti, via Farina, 32 - Ancona,
PREMIO: L. 1000, Rag A. Lo Giudice, Villaggio Svizzero, 22 - Messina,
PREMIO: L. 1000, Sig. M. Civra, corso Tassoni, 50 - Torino,
PREMIO: L. 1000, Sig. M. Civra, corso Tassoni, 50 - Torino,
PREMIO: Apparecchio Radio-ricevente a 5 valvole « Vittoria della WATT RADIO di Torino; Prof. Dott. F. P. Mazza della R. Università di Napoli,
Cattedra di Chimica delle Acque Minerali per la Scuola di Perfezionamento in Idrologia della Facoltà di Medicina, via Santa Lucia num. 39 - Napoli.

num. 39 - Napoli.

PREMIO: Apparecchio Radio-ricevente a 5 valvole « Vittoria » della WAIT RADIO di Torino: Dott. Carlo Gualco, corso Vinzaglio 12 bis - Torino.

PREMIO: Apparecchio Radio a 3 valvole WAIT: Sig. G. Pozzi, droghiere, via Passeroni, 3 - Milano.

PREMIO: Apparecchio Radio a 3 valvole WAIT: Dott. cav. Fattero - Baiso (Reggio Emilia).

PREMIO: Apparecchio Radio a 3 valvole WAIT: Dott. A. Castellini - Tuoro sul Trasimeno (Perugia).

PREMIO: Apparecchio Radio a 3 valvole WAIT: Dott. Mario Piano - Pont Canavese.

PREMIO: Apparecchio Radio a 3 valvole WAIT: Dott. Mario Piano - Pont Canavese.

10° PREMIO:

13º PREMIO: L. 250, Dott. Mario Gambarotta, medico igienista, strada Valpiana, 72 - Torino.
12º PREMIO: L. 250, Sig. G. Ricci, via C. Guasti, 5 - Firenze.
13º PREMIO: L. 250, Sig. A. Garagnani via Pozzo Cornacchia, 17 - Roma.
14º PREMIO: L. 250, Sig.ra Elisa Morasso, via Nazionale, 23 - Genova-Molassana.

14° PREMIO: L. 250, Sig.ra Elisa Morasso, via Nazionale, 23° - Genova-Molassana.

Dal 15° al 114° Uni scatola e Produtti E.I.M. Augusto Bo, Torino (nastelli, tavolozza ad acquirallo, 20 matite per stenografa colorate, copiative, portapenne, inclusierti) valore L. 39 al Signosti. 15° Premio: Marco Zambelli, Roma; 16° Rag. Manlio Pat, Fetter; 17° N. Ballini, Milano; 18° Riccardo Boratti, Codrospo; 19° Andrea Ghigpia, Torino; 20° Alef Puccio, Milano; 21° Sigg. Sermagietta e Muscila, Casacucchia; 22° A. M. Bassi, La Sirezia; 23° Banca Williams, Verona; 21° Livio Len, Fienza; 25° Mons. Zaccaria Priori, Cremona; 26° Alfredo Mariani, Torino; 27° M. Lombardi, Torino; 20° Andrea Ghigpia, Torino; 30° Alef Puccio, Milano; 27° M. Lombardi, Torino; 20° Andrea Ghigpia, Torino; 27° Milano; 37° Andrea Trawros, Bart; 38° Giovanni Finecchiaro, Cutania; 39° Domenica Torino; 38° Line Cartini, Tarona; 34° Achiel Zametti, Alegania Ghigpia, Torino; 30° Andrea Trawros, Bart; 38° Giovanni Finecchiaro, Cutania; 39° Domenica Torino; 41° Giovappe Ghilardini, Torino; 47° Giovappe Ghilardini, Torino; 47° Genova; 48° Viterio Cardid, Region Chaladria; 49° Packe Massica, 14° Abit Gho, Crus, 45° Viterio Bart, Parcela (Cagliuri); 52° Prof. Adriana Rossi, Portino; 47° Genova; 48° Viterio Bartini, Parcela Ghigpia, Parcela (Cagliuri); 52° Prof. Adriana Rossi, Prof. Sander Pironi, Padera Ghigpia, Mallano; 50° Dino Giova, Gias Rossi, Mallano; 50° Milano; 50° Mil

### RISULTATI DEL SECONDO CONCORSO

Al secondo Concorso SALITINA M.A. hanno partecipato molte migliaia di frontespizi.

Il numero delle lettere e cartoline partecipanti alla Gara Intellettuale è stato di: 2873

Si sono maggiormente avvicinati a questo numero i Signori:

Al secondo Concorso SALTITIAM M.A. hamno partecipant of mole miglials off frontespiri.

Il numero delle lettere e cartoline partecipant i all Gara Intellettuale è stato di : 2873.

Si sono maggiormente avvicinati a questo numero i Signori:

19 Resso Chemeta, Acieste: 2º f. Mersili, Milino: 2º Muses Caractelli, Cabegamo (apparecchio Radio a 5 valor) e Vitteria o della WATT-RADIO di Toriso);

10 Toriso de Chemeta, Acieste: 2º f. Mersili, Milino: 2º Muses Francesca, Toriso: 9º Pietro Papucci, Pirenz: 10º Crisi Aresdante, Basjo Arcizio; 11º Dezia
Alla Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455: chaselficati Una setola e Propositi F. Ham, Milino: (20 partecchio della WATT RADIO di Toriso);

10 Li Se al 455:

SALITINA M.A. - Stabilimenti Chimico-Farmaceutici - MARCO ANTONETTO - Torino

# DOMENICA

# 4 OTTOBRE 1936-XIV

trian: Les Rantzau, com-23.45: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15 Dalle 18: Trasmissione da Parigi P.T.T.

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60 18: Concerto variato, 20,30: Musica di dischi. 21,30: Ritrasmissione.

LVON-LA-DOUA kHz 648; m 463; kW 100 Dalle 18: Trasm. da Pa-rigi P.T.T.

MARSICIIA PTT kHz 749; m 400,5; kW 90 Dalle 18: Trasmissione da Parigi P.T.T.

NIZZA kHz 1185; m 253,2; kW 60 18: Come Parigi P.T.T 20.30: Cronaca sportiva 21,15: Musica riprodotta. 21,30: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60 19: Musica brillante ri-

19: Musica brillante ri-prodotta. 20,10: Cron. sportive. 20,25: Musica di dischi. 21,15: Musica zigana. 22: Per gli ascoltatori. 22,35: Programma variato: Seguite la guida. 23: Danze (dischi). 23,30-0,30: Musica lante riprodotta

PARIGI P T T kH z 695; m 431,7; kW 120 18: Concerto di dischi (mus. d'opera italiana). 18.39: 1. Claude Roland. 18.39: 1. Claude Roland. La lezione di guida, com-media in 1 atto; 2. Geor-ges Toudouze: Les der-niers fácheux, commedia in 1 atto. in 1 atto:

in 1 atto: 20,45: Progr. variato. 21,36: L. Ganne: Rho-dope, operetta in 3 atti. 23,45: Musica da ballo.

PARIGI TORRE FIFFEL kHz 1456; m 206; kW 5 18,30: Trasm. per la televisione. 20,38: Cronache sportive 21,38: Concerto di dischi

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276; m 235,1; kW 27 19,15: Danze e varietà.

20: Operette. 20.30: Conversazione relicattólica. Cronaca sportiva

21,39: Dischi. 21,45: Orch. sinfonica. 22,10: Per gli ascoltatori. 23,30: Trasmissione.

RADIO . LYON kHz 1393; m 215,4; kW 25 20,15: Musica brillante. Musica militare.

21.15; Cronache sportive. 21,30: Radiorecita. 21,40: Gounod: Selezione da Mireille. da Mirellie. 22,30: Thomas: Selezione dalla Mignon. 23,45-0,30: Musica da

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80

18: Concerto di musica brillante e musica var. 20: Varietà: Bilboquet. 20,30: Orchestra zigana, 21,45 (La Comédie Fran-çaise): A. Daudet: L'Arlesiana, commedia in 3 atti, con sinfonia e co-ri di Bizet. 23,45: Concerto di dischi 0: Musica leggera. 0,30-1,15: Mus. da ballo.

RENNES kHz 1040; m 288,5; kW 120 18: Come Parigi P. T. T. 21,25 (Opéra Comique): Offenbach: I racconti di Hoffmann, opera.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100 18: Musica di mandolini. Come Radio Parigi.
 Come Radio Parigi.
 Molière: Il borghe-

se gentiluomo, commedia in 5 atti con intermezzi musicali di Lulli. 23.45: Come Parigi P.T.T TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Orchestra - Canzonette - Musica da ballo. 19: Musica di films - Orchestra viennese - Operette - Musica leggera. 20: Musette - Canzonette - Orchestra da camera. 21,10: Operette - Banda militare - Musica di film. 22,10: Fantasia: Les Airs en Vogue. 23: Musica brillante e da

ballo - Operette. 24: Canzoni regionali -Musica da ballo - Musica di film 1.5-1.30: Musica da ballo TOLOSA P. T. T.

kHz 776; m 386,6; kW 120 18: Come Parigi P. T. T. 20,45: Musica di dischi. 21,20: Musica riprodotta. 21,30: Come Parigi P.T.T. 23,45-0,30: Mus. da ballo.

GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 Musica da camera Trasmissione let-o-musicale: L'auterario-musicale: 20: Concerto orchestrale

e corale con soli vari: Rendimento di grazie per il raccolto (musiche e Lieder popolari). 22,15-1: Come Koenigswusterhausen.

BERLING kHz 841; m 356,7; kW 100 18: Musica leggera. 19: Lieder e danze popo-lari per la Festa del raccolto.
19,46: Cronaca sportiva.
20: Come Amburgo.
22,15-1: Come Koenigs-

wusterhausen.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Concerto di piano 18,30: Cronache sportive. 19: K. H. Rabe: Der Bittnerbauer, comme-dia dal romanzo omo-nimo di Polenz. 20: Come Amburgo. 22,15-1: Come Koenigswusterhausen.

kHz 658; m 455,9; kW 100 18,30: Concerto di dischi. 18,45: Commedia campestre. 19,45: Cronache sportive.

20: Come Amburgo. 22:15-1: Come Koenigs-wusterhausen. FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25 18: Lieder per coro. 18,30: Musica popolare e leggera. 19,45: Cronache sportive. 20: Come Amburgo. 22,15-1: Come Koenigs-wusterhausen

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100 18: Radiocronaca: La fe-sta del raccolto nella regione dei Laghi **M**a-19.40: Cronache sportive 20: Come Amburgo. 22,15-1: Come Koenigs-

wusterhausen. KOENIGSWUSTERHAUSEN kHz 191; m 1571; kW 60

18: Musica campestre Concerto di melodie. 20: Come Amburgo. 22,15-1: Grande concerto di musica leggera e da ballo.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 18,20: Danze e Lieder popolari (orchestra e coro) 19: Programma variato Autunno. 20: Come Amburgo. 22.15-1: Come Koenigs-

usterhausen MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100 18: Concerto di musica leggera e popolare. 19,36: Per i giovani. 19,35: Cronache sportive. 20: Come Amburgo. 22,15-1: Come Koenigs-

wusterhausen. STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100 18: Canti campestri.
19: Concerto di dischi.
19:30: Cronaca sportiva.
20: Come Amburgo.
22,15-1: Come Koenigs-

INGHILTERRA DROITWICH

wusterhausen.

kHz 200; m 1500; kW 150 18.20: Musiche di Kün-19,30: Musica da camera 1. Szymanowski: Quar-tetto n. 1 op. 37; 2. Bee-thoven: Sonata per pia-no in do op. 53 (Wald-stein); 3. Dohnanyi: Quintetto in do minore per piano, due violini, viola e cello, op. 1. 20,56: Intervalio. 20,55: Funzione religiosa (Harvest Thanksgiving Service)

Service). 22,5: Musica leggera. 22,45: Belloc e Bone: Gli ultimi giorni delle navi a vela, rievocazione di un viaggio da Iquique a Londra. 23.30: Epilogo per coro. LONDON REGIONAL

kHz 877: m 342.1: kW 50 18: Contralto e piano. 18,55: La sollevazione di Johannesburg, rievocazione. 19,15: Musica popolare inglese (banda e bari-

tono).
20: W. Rooke Ley: La tavola sotto l'alber commedia con musica. 20,45: Intervallo.

20.55: Funzione religiosa Northamptonshire (Harvest Thanksgiving Service).

22.5: Orchestra sinfonica 22,5: Orchestra sinfonica di Londra diretta da Adrian Boult: Elgar: 1. Falstaff, studio sinfoni-co: 2. Concerto per vioorchestra minore. 23,30: Epilogo per coro.

MIDI AND REGIONAL kHz 1013: m 296.2: kW 70 18; Concerto variato. 18,55-23,30: London gional. 23.30: Epilogo per coro.

> JUGOSLAVIA BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2,5 18: Orchestra militare. 19,56: Melodie popolari. 20,20: Sassofono. 22,20: Radiorchestra. 23: Concerto ritrasm

LUBTANA

kHz 527; m 569.3; kW 6.3 18,30: Per i fanciulli. 19,50: Progr. variato 18,30: Per i fancium. 19,50: Progr. variato. 20,30: Musica per trio. 21,30: Musica di dischi. 22: Musica da jazz.

> LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,15: Festival Marteau. 19,15: Musica leggera. 21.15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; kW 150 19-1: Concerto variato di musica leggera, popo-lare e da ballo.

NORVEGIA

OSLO kHz 260: m 1153.8: kW 60 18: Concerto variato. 19,30: Musica riprodotta.

20: Letture. 20,30 (da Bergen): Abraham: Un ballo al Sa-voy, operetta in tre atti. 23,30: Cronaca sportiva.

CALZE ELASTICHE VARICOSE VARICOSE

Vendita diretta su qualsiasi misura e modello con garanzia di adattabilia perietta e di durata. Nuovissimo lipo di adattabilia perietta e di durata. Nuovissimo lipo di adattabilia perietta di durata di avabili, monidoi, perietta di adattabilia di avabilia, monidoi, perietta di avabilia di avabilia, monidoi perietta, modella di avabilia di a

OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 100

18,30: Funzione religiosa protestante - Indi: Concerto di organo. 21: Concerto di musica leggera e da ballo. 22,20: Concerto orchevariato. 23,20-23,40: Epilogo per

HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60 19.10: Concerto di dischi.

19,25: Funzione religiosa protestante. 20,55: Concerto di dischi. 21,46: Concerto orche-strale con intermezzi di canto: 1. Haendel: Ouverture di Agrippina; 2. Canto; 3. Schubert: Musica di balletto dalla Rosamunda; 4. Canto; 5. Ciaikovski: Gopak; 6. R. Strauss: Berceuse; Weingartner: Festa

d'amore. 22,15: Th. Moly: Il mi-stero dell'Hotel Victoria. dramma giallo. 22,55: Concerto di dischi, 23,10: Trasmissione par-ziale della rivista: « Cer-cate il sole ». 0,20-0,40: Musica da

> POLONIA VARSAVIA I

kHz 224: m 1339; kW 120 17: Radiorchestra. 19,20: Concerto di dischi 20.20: Cronache sportive 21 (da Leopoli): Programma variato. 21,50: Banda militare. 22: Concerto variato. 22,30-23,30: Danze (d.)

PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 20.10: Musica leggera. Canzoni. Radiorchestra 22: Chitarre. 22; Chitarre. 22,30: Musica variata. 23,30: Concerto. 0,15-1: Musica da ballo.

> ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18,15: Musica da jazz. 19,20: Musica da jazz. 20: Audran: La Mascot-

> SPAGNA MADRID kHz 1095; m 274; kW 10

BARCELLONA kHz 795; m 377,4; kW 7,5 l programmi non sono arrivati.

SVEZIA STOCCOLMA kHz 704: m 426,1: kW 55

18: Funzione religiosa.
20: Concerto orchestrale
sinfonico diretto da Bruno Walter: 1. Mozart:
Sinjonia n. 35 in re maggiore (Haffner-Sympho-nie); 2. Wagner: Ouv. e baccanale del Tannhäuser; 3. Beethoven: Sinfo-nia n. 3 in mi bemolle maggiore (Eroica). 22,15-23: Cronaca cine-

> SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100 18,30: Musica campestre. 19: Letture in dialetto. 19,30: Lieder (coro). 19,45: Musica leggera e popolare per orchestra e 20.30: Musica da camera.

21,10: Varietà popolare: La settimana bernese. MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 19: Musica riprodotta, 19: Musica riprodotta.
19:10: Vita sportiva.
19:30: Musica riprodotta.
20: Concerto di piano:
1. J. S. Bach: Toccata in re maggiore; 2. Schumann: Davidsbündlertänze

21 (dalla Festa della Vendemmia): Mascagni: Cavalleria rusticana. 22,20: Cronaca sportiva.

SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100 18: Musica di dischi. 18:30: S. Francesco e gli animali. 19,10: Conversazione reli-

giosa cattolica.
20: Cronaca sportiva.
20,15: Trasmissione protestante dalla Cattedrale di Losanna.

> UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18,50: Come Vienna. 20,30: Serata dedicata alla Transilvania. 22: Musica zigana.23: Musica da jazz.

U.R.S.S.

MOSCA I kHz 172; m 1744; kW 500 MOSCA 11 kHz 271; m 1107; kW 100 MOSCA III kHz 401; m 748; kW 100 programmi non sono arrivati.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 19,30: Musica da ballo. 20: Concerto di dischi. 22-23: Musica orientale.

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

20: Concerto di dischi. 21: Musica araba (d.). 22,20: Puccini Selezione dalla Tosca (dischi). 23,20-23,30: Danze.

ACQUISTANDO UN APPARECCHIO RADIO o cambiandolo con altro nuovo moderno vi

verrà dato in REGALO un orologio da polso Omega, Zenith, Eberhard, Arcadia per uomo o signora.

SI CAMBIANO PIANOFORTI E FONOGRAFI CON APPARECCHI RADIO VENDITA A RATE

UFFICIO RADIO - TORINO - TEL. 45-429
VIA BERTOLA, 23 BIS



#### I GRANDI SANTI ITALIANI

# S. FRANCESCO D'ASSISI

Cavalcava solo e melanconico su una soleggiata dell'Umbria, nei pressi di Assisi, Francesco, il figlio di Pietro da Bernardone, ricco mercante di panni.

L'animo suo ed i suoi pensieri erano tristi. Gli sorgeva dinanzi la visione dei giorni trascorsi con gli amici in liete brigate, che egli, menestrello e poeta, allietava con canzoni di gioia e d'amore; riandava agli anni passati in cui nulla di utile e di buono aveva fatto, e grande amarezza lo angosciana

Francesco soffriva perchè ancora non sapeva che Dio gli era vicino e che la sua sofferenza si sarebbe presto cambiata in letizia.

Ad un tratto il cavallo fece uno scarto; Fran-cesco alzò lo sguardo e si vide dinanzi un povero Lebbroso

Spaventato diede di sprone per allontanarsi in fretta; ma in cuore senti una dolce voce di pieta, ged allora scese di sella, mise la sua borsa nelle mani dell'infelice, e posò le labbra in un baçio fraterno sulle orribili piaghe. Il lebbroso subito spari e Francesco prosegui il

suo cammino con animo lieto soffuso di tenerezza

Non più canti di gioia terrena, non più cavalleresche tenzoni, non più vesti slarzose per il figlio di ser Bernardone, ma un umile saio, un cingolo ai fanchi, un bordone da pellegrino, un paio di sandali per caicare le polverose strade dell'Umbria.

Tutto egli ha restituito al padre, financo le vesti. Nadonna Povertà sarà la sua compagna; e per l'amore di Gesti, che tutto lo arderà e lo consu-merà, Francesco andrà di porta in porta a mendicare il suo cibo, e predicherà il Vangelo di Cristo, e si curverà sugl'infelici coperti dalle più ripugnanti piaghe, per dar loro conjorto. E novello troviero canterà nel Cantico delle

Creature l'amore divino e l'amore del creato; ed il sole e la luna e l'acqua e il fuoco ed il lupo e gli uccellini del bosco avranno da lui pensieri e parole di fraterna, squisita dolcezza

Emanava dall'ilare fraticello tanta gioja e tanta letizia che ben presto altri giovani, come lui nauseati dalla vita vuota ed inutile fino allora condotta, a lui si unirono nel lavoro umile e nella fervida preghiera.

Scarso il loro cibo, misero il loro giaciglio, ma grande il loro entusiasmo. Porteranno nomi semplici: frate Ginepro, frate Angelo, frate Leone, che Francesco chiamerà frate Pecorella di Dio.

La predicazione del Poverello di Assisi ha eco colto profonda; ed anche molte fanciulle di famiglie nobiti e facoltose vogliono seguire quelle massime; la prima e più illustre sarà Chiara degli Scefi, che abbandonati i genitori, la casa, le ric-Chezze, si ritirerà a vivere nel convento di San Damiano, dove, seguendo il suo esempio, altre pie giovinette la seguiranno per vivere con lei di preghiera, di lavoro e di rinunce.

Albeggia: l'autunno indora la campagna all'intorno.

Francesco, inginocchiato nella sua cella sul monte della Verna, prega ed implora: «Signore, concedimi che io possa sentire sul mio corpo i dolori che tu hai sofferto». Un chiarore celestiale inonda la misera stanza.

un Serafino dalle ali luminose, e che reca su di sè l'immagine di un uomo crocifisso, scende lentamente dal cielo.

Francesco, estatico contempla la visione finchè questa svanisce. Sul corpo del Santo sono rimaste le tracce della passione di Gesù.

Da allora Francesco sente le sue carni consu marsi per malattia mortale. Lascia il convento della Verna, e con frate Leone si dirige verso Assisi

Nell'ottobre del 1225, alla Porziuncola, sente che la sua ultima ora sta per giungere. Raccoglie allora attorno a sè i suoi fraticelli e dice loro ancora parole d'amore, e li benedice, e con loro benedice gli altri fraticelli lontani, sparsi nel mondo, e tutti quelli che in futuro entreranno nell'Ordine.

Poi vuol essere spogliato delle sue vesti e deposto sulla nuda terra, Così, abbracciato a Madonna Povertà, spira il

Serafico.

La leggenda narra che un canto dolcissimo aleggiò nell'aria e si uni al pianto dei fraticelli addolorati; erano gli uccelli, i soavi amici del Poverello, che gli davano l'ultimo addio

M. G. DE ANTONIO

# N

# OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine crono-logico del loro collegamento alla rete nazionale) 

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollet-no presagi - Lista delle vivande. tino presagi 12,15: Dischi,

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13,10: ORCHESTRA AMBROSIANA (Vedi Milano). 13,50: Giornale radio.

14-14,15; Dischi - Borsa.
14-15-15: Trasmissione per gli Italiani del Bacino del Mediferaneo (Vedi pag. 13).
16,40: La camerata dei Ballla e delle Piccole

ITALIANE; (Roma) Giornalino del fanciullo; (Ba-rl): Fata Neve; (Palermo); Corrispondenza di Fa-tina; (Napoli): Bambinopoli. 17: Giornale radio.

17,15: MUSICA VARIA.
17,15 (Bari): CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1, CUlotta: Rapsodia napoletana su motivi di Costa; 2. Gragnani: Il piccolo pastore; 3. Allegra: La Fiera dell'Impruneta; 4. Aliavilla: Paesaggio alpestre; 5. Pennati-Malvezzi: Risveglio mattutino; 6. Donati: El caballero; 7. Frontini: Pulcinella innamorato. 17.15-17.50: (Palermo): Concerto di Musica va-

RIA: 1. Wassil: All'ungherese, intermezzo; 2. Masca-(Alvisi): Lodoletta, fantasia; 3. Ranzato: Quando un violino parla ad un violoncello; 4. Pre-ston (Pironi): a) Crepuscolo nelle steppe, b) Bivacco dei Tartari, c) Risveglio e marcia dei Tartari (dalla Suite asiatica); 5. Lunetta: Kankan Dunkan, fox-trot; 6. Quattrocchi: Marcia degli Arlecchini.

17,50-17,55; Bollettino presagi. 17,55-18,5: Dizione poetica di Marga Sevilla Sartorio.

18,20-19,48; Notiziari in lingue estere.

18,40-20,39 (Roma II): Notiziari in lingue estere Giornale radio - Cronache del Regime 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro,

18,50-20,39 (Bari): Comunicati vari radio - Musica varia,

18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Comunicati vari. 19 (Roma): Dischi

19-20,4 (Napoli): Musica varia - Cronache del-

l'Idroporto - Notizie sportive - Dischi. 19,5-19,20 (Roma): Notizie sportive - Cronache del turismo (francese),

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.
19,49-20,39 (Bari): Transmissione speciale per la
Grecia (Vedi pag. 13).
20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: " CRONACHE DEL REGIME ": Dott. Ugo D'Andrea

20 40 .

#### Concerto di musica da camera

VIOLINISTA GIUSEPPE BIRÖ

Collaborazione pianistica di GERMANO ARNALDI Veracini-Corti; Largo.

 Bach: Partita in mi maggiore (Preludio

 Loure - Gavotta - Minuetto 1° e 2°

 - Giga).

3. a) Bloch: Baal Schem, improvvisazione; b) Debussy: La plus que lente; c) Ries: Perpetuum mobile; d) Hubay: Scena della Czarda n. 5.



Nell'intervallo: Cronache del turismo 21,50: Conversazione di Luciano Folgore,

#### Varietà

22,40-23 e 23,15-23,30: MUSICA DA BALLO. 23-23,15: Giornale radio.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MLANO: kH= S14 — S86.6 kW, 50 — TORINO: kHz 1140
m. 252.2 kW -1 — GENOVA: kHz 286 = m. 394.3 - kW. 10
FIREYAE: kHz 610 - m. 491.8 - kW, 20
BOLZANO: kHz 536 - m. 559.7 - kW, 10
ROMA III: kHz 1258 - m. 238.5 - kW, 11
ROMA III: kHz 1258 - m. 238.5 - kW, 12
ROMA III: cltra contains and the same second and secon

7.45: Ginnastica da camera,

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. Taylor: Suite africana; 2. Pick-Mangiagalli: Danza delle apparizioni e barcarola da "Casanova a Ve-nezia": 3. Ricci-Signorini: Il lampionaio; 4. Feiber: Danze slovene. 12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13: Eventuali comunicazioni o Musica varia.

13,10: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal maestro I. Culotta: 1. Usiglio: Le donne curiose, ou-verture; 2. Bizet: Carmen, intermezzo atto terzo; Tamai: Festa di gnomi; 4. Puccini: Manon Le scaut, intermezzo atto terzo, trascrizione Culotta; 5. Mascagni: Silvano, barcarola.

13,50: Giornale radio.

14-14,15: Dischi - Borsa. 14,15-14,25 (Milano-Trieste); Borsa.

16,40: La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE

ITALIANE, (Milano): Alberto Casella: Sillabario di poesia; (Torino-Trieste): La rete azzurra di Spumettino; (Genova): Fata Morgana; (Firenze): Il nano Bagonghi (varie); (Bolzano): La Zia dei perchè e la cugina Orietta. 17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA CAMERA: SOPRANO ENRICA FRAN-CHI e pianista Elena Marchisio: 1. Schumann: Variazioni su Abegg; 2. Fruttero: a) Preghiera della sera, b) Albaspina; 3. Max Reger: Ninna-nanna della Vergine; 4. a) Respighi: Preludio su melodie gregoriane; b) Albeniz: Il porto; 5. a) Pratella: La strada bianca; b) Alfano; Sonnet; c) Strauss; Serenata.

17.50-17,55: Bollettino presagi. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

# LUNEDI

OTTOBRE 1936-XIV

19-20.4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): Musica varia - Comunicati vari. 19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Noti-

ziarlo in lingue estere.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteo-

20.30: "CRONACHE DEL REGIME": Dott. Ugo D'Andrea

SUCCODI UI SUCCO DI URTICA À STRINGENTE O RICINO AL SUCCO MALLO DI NOCE SU. DI URTICA · OL SUCCO DI URT UREO SUCCO DI U OLIO RICI RTICA HENNE . CODI URTICA AS NO AL SUCCO DI ALLO DINOCES U SUC REO SUCCODI URTICA DIU

RTICA SUCCODI OLIO RICINO ALS MALLODINOCES AUREO SUCCODI CODI URTICA · SUCO GENTE OLIO RICINO TICA · OLIO MALLO DI NO

# SECONDO LA NATURA DEL VOSTRO CAPELLO

SUCCO DI URTICA - La lozione già tanto ben conosciuta per la sua reale efficacia nel combattère il prurito e la forfora, arrestare la caduta, favorire la 

SUCCO DI URTICA ASTRINGENTE - Ho le stesse proprietà della preparazione base, ma contenendo in maggiore copia elementi antisettici e tonici deve da coloro che abbiano capelli molto grassi 

OLIO RICINO AL SUCCO DI URTICA - Le eminenti proprietò dell'olio di ricino si associano all'azione del Succo di Urtica. Da usarsi da coloro che hanno i 

OLIO MALLO DI NOCE S. U. - Pure ottimo contro l'a ridità del cuolo capelluto. Ammorbidisce i capelli; rafforza il colore, stimola l'azione nutritizia sulle radici Completa la cura del Succo di Urtica. Flacone L. 10

SUCCO DI URTICA AUREO . Risteratore del canello da usarsi da coloro che hanno capelli biondi o bian-chi, per mantenere intatta la colorazione naturale del capello. I capelli biondi acquistano un maggior risalto e quelli Bianchi si mantengono candidi, Flacone L. 18

SUCCO DI URTICA HENNE - Lozione ricolorante, vegetale, assolutamente innocua. Rafforza il capello e con l'uso quotidiano si può raggiungere una tonalità bruna......Flacone L. 18 Spedialone franco di porto e imballo

A RICHIESTA VIENE SPEDITO GRATIS L'OPUSCOLO SP.

# LLI RAGAZZON

Casella Post. N. 30 - CALOLZIOCORTE (Bergamo)

#### 20,40: La casa innamorata

Operetta in tre atti di C. LOMBARDO diretta dal Mº CESARE GALLINO (Vedi quadro a pag. 19)

Negli intervalli: .Varo Varanini: «La ricostru-one economica dell'Impero», conversazione zione economica Notiziario artistico.

Dopo l'operetta: Musica da Ballo: Orchestra

CETRA (fino alle 23,30). 23-23,15; Giornale radio.

23.30 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spa-

# PROGRAMMI ESTERI

KALUNDBORG

Hz 240; m 1250; kW 60

18,35: Lezione di inglese.

21,40: Concerto di dischi. 22,10: Musica danese.

23-0.30; Musica da ballo

FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE

kHz 1077; m 278.6; kW 12

18,30: Musica da camera.

21: Musica di dischi, 21,30: Concerto variato -Musica brillante e canto.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 15

18,30: Concerto ritrasm.

20,40: Cronache sportive. 21,30: Concerto sinfoni-co 1. Mendelssohn: Sin-

20: Concerto corale

20,30: Letture. 20,50: Violino e cello. 21,10: Radiocronaca.

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100 18.35: Lezione di inglese. 19.20: I monti incantati dell'Africa del Nord. 20: Concerto strumentale di musica leggera: Vir-

tuosismi. 21,5: Varietà regionale (da Graz): Autunno nella Stiria meridionale. 22,30: Concerto di plet-

23,55-1: Musica da jazz (dischi).

#### BELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15 18: Musica da ballo, 19.15: Musica da camer 19.45: Concerto vocale, 19.45: Concerto Vocale, 20,15: Lezione di bridge, 21 (dal Teatro Reale); Puccini: La Tosca, opera in tre atti, - Negli inter-valli: Dischi. 23,45: Joh, Strauss: Bal-letto dallo Zingaro Ba-

NTE

DL IO

ICA

SUC

RIN

UR

rone.

#### BRUXELLES 11 kHz 932: m 321,9: kW 15

18: Musica leggera 18: Musica leggera.
18,43: Per 1 fanciulli.
19,30: Musica riprodotta.
12,3: Concerto sinfonico:
1. Grétry: Otto dell'E-1.
Cantio: 3. Blockx: Baletto di Milenka: 4.
Cantio: 5. Marsick: Preludio del secondo atto di Lara: 6. De Bock:
Selesione da Sogno di Cantio: 10 formationi del Sogno di Mozarit. Tro m. 3 in mi Mozart: Trio n. 3 in mi maggiore; 8. Rossini: Ouv. del Barbiere di Siglia; 9. Rabaud: Di-rtimento russo vertimento russo; 10. Canto; 11. Mendelssohn: Scherzo dal Sogno di una notte d'estate; 12. Moe-remas: Mosaico su temi fiamminghi 23,10-24: Musica da Jazz.

#### CECOSLOVACCHIA PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120 17.35: Concerto di piano. 18.10: Trasm, tedesca.
19.10: Lez. di francese.
19.30 (dal Teatro Nazionale): Wagner: R vascelhale); wagner: R vascet-lo fantasma, opera. 22,30; Musica di dischi. 23-23,10; J. S. Bach: Pre-ludio e fuga in sol, per organo

BRATISI AVA kHz 1004; m 298,8; kW 13.5 19,10: Trasm. da Praga. 22,45: Musica di dischi. 23-23,10: Come Praga.

#### BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32 17,40: Trasm. tedesca. 19,10-23,10: Come Praga.

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10 18,30: Canzoni regionali. 19,10: Lezioni di romeno. 19,30-23,10: Trasm. da

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113; m 269,5; kW 11,2 18.10: Trasm. tedesca. 18.45-23.10: Come Praga.

fonia italiana: 2. Vivaldi: Concerto doppio per due violini e orchestra; 3. Delibes: Aria delle campanelle dalla Lak-mé; 4. Barthalay: Suite rancese in stile antico per orchestra d'archi; 5. Capri: Vecchia Casti-glia (violino); 6. Grana-dos-Kreisler: Danza spa-gnola; 7. Sarasate: Jota aragonese: 8. Messager: aragonese; 8. Messager: a) Fantasia sul Marito della regina, b) La fiancée en loterie

#### LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60

18,10: Conc. di dischi. 20,30: Dischi richiesti. Concerto variato, leggera e canto

#### I VON-LA-DOLLA kHz 648; m 463; kW 100

18.30: Concerto ritrasm. 20,30: Progr. variato. Conc. sinfonico.

#### MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 90

18.30: Concerto ritrasm. 20,30: Progr. variato. 21,30: Conc. sinfonico.

#### NIZZA kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Concerto sinfonico. 19: Cronaca artistica. 20,30: Seguito del concerto (progr. da stabil.). 21.15: Concerto di dischi. 21,30: Trasmissione dal Teatro Odeon.

#### PARIGI P. P. kHz 959: m 312.8: kW 60

19,20: Musica di dischi. 20,6: Cronache sportive. 20,30: Musica di dischi. 21.30: Musica d'opera italiana (dischi). 21,45: Radioconcerto 22.15: Lecuona Cuban

Boys. 22,55: Dumas: Quartetto in mi maggiore. 23,30-24: Mus. brillante riprodotta.

PARIGI P. T. T kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Musica sinfonica per orchestra da camera.

19: Seg. del concerto.

20,38: Musica sinfonica per orchestra da camera:
1. Casadesus: Suite alla
/rancese; 2. Coppola: a) Habanera, b) Blues.
21.23: Pezzi per piano.
21,30 (dall'Odéon): Bernard Zimmer: Bava l'africano, commedia in 4

#### PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 5

21,45: Conc. orchestrale e corale. Musica di An-dré Caplet: 1. Settetto; 2. Adieu en barque, me-lodia; 3. Forét; 4. Le miroir de Jésus.

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276; m 235,1; kW 27

19,15: Danze e varietà. 20: Schubert: Sinjon incompiuta in si minore. 21.15: Radioconcerto. 22,10: Serata di varie 22,10: Serata di varietà. 23,15: Musica da ballo.

# Mare Nostrum

Propaganda Marinara autorizzata dalla LEGA NAVALE ITALIANA alla INDUSTRIA NAZIONALE CIOCCOLATO AFFINI e gestione DIGERINI MARINAL e C. - FIRENZE

Il consumatore dei nostri predotti: biscetti, cioccotata, caramelle, confetture, cacao, potrà inviare, a mezzo raccomandata, N. 100 figurine assortite (formato prande) al nostro Ufficio Propaganda « Mare Nostrum » presso la « Digerini Marinai & C. » - Fienze - Casella Postale 466, ed avrà diritto ad uno dei rormi sotto indicali oltre al quadro propagandistico con artistiche sagome a rilievo di vari tipi di navi da guerra.

Una scatola a Biscotti Dinerini a

Una

caramelle « Florenza « Cioccolato Fantasia

Um » "Ciccolato Fantasia", veloce, marca "Zax", N. 225,
Um «softmarino», carica mecanica, veloce, marca "Zax", N. 225,
Um quadro propagandistico a colori della Lúga Navale come sopra descritto.
L'" iscrizione per um anno alla Lega Navale Italiana » che dà diritto alle facilitazioni
di cui al programma a parte (richiederlo al nostro ufficio).

Qualors vena invista la serie complete di N. 50 figurine (sono numerate progres-sivamente) veranno spediti, fianco di porto, TRE PREMI da scegliersi fra quelli sopra-cienazi oltre al quandro a colori della Lega Navale con riproduzioni a rilievo di vari tipi di navi da guerra. Se il collezionista desiderasse ricevere i tre premi tutti della stessa ssocie, quallo sota da parte della nostra Società di aderire alta richiesta.

Distinta dei premi che potranno essere scetti al posto di quelli sopra elencati:

PER 2 RACCOLTE. — Servito da caffè o da the per 6 persone (15 pezzi) in porcellana finissima, stile moderno, artisticamente decorato, della Soc, Ceramica «Richard-Ginori» di Doccia - Firenze.

PER 3 RACCOLTE. — Borsa in pelle, ultima creazione della rinomata Ditta « R. Pescarolo », via Strozzi, 1 - Firenze.

PER 4 RACCOLTE. — Elegante cappello per signora della primaria Casa « G. Palloni » (Abbigliamenti di lusso), via Tornabuoni, 4 - Firenze.

PER 8 RACCOLTE — Bellissimo servito da tavola per 12 persone (57 pezzi), stile moderno, artisticamente decorato, della Soc. Ceramica « Richard-Ginori » di Doccia -

PER 12 RACCOLTE. — Una bicicletta originale della Ditta e E. Bianchi » di Milano, per uomo o signora - modello di lusso - completa di accessori.

per ulumo o signora - moceno ori maso - compiero un accessori.

PER 20 RACOLTE. — Elegante abito per signora della primaria Casa « G. Palloni »'
(Abbigliamenti di lusso), via Tornabuoni, 4 - Firenze.

PER 30 RACOLTE. — Inhanzazione a vela « Balilla del mare » serie « Golfo Tigutifo »

m. 3,30 - tipo da addestramento che offre anche all'iniziato molte soddisfazioni - fornita
dal Cantiere « Mario Ghigliotto » di Santa Margherita Ligure. Questa harca è ammessa
alle regate indette nel Golfo Tigutifo dalla Sezione di Santa Margherita Ligure della Lega
Nazzo Lataliane.

Navale Italiana.

PER 35 RACCOLTE. — Un orologio per uiomo, marca « Longines », cassa oro 18 caratí, fornito dalla S. A. « Orologeria Suizzera », piazza S. Gioyanni, Firenze, nenché iscrizione per un anno alla Lega Navale; oppure elegente abito per signera, cappello nanalogo dello, primaria Casa « G. Palloni » (Abbigliamenti di liuso), via Tornabuoni, 4, e borsa in pelle della rimonata Ditta « R. Pessrolo », via Strazzi, 1 - Firenze.

PER 40 RACCOLTE. — Un fucile cal. 12 della Casa « Beretta » di Bruscia, incico, con eischor; oppure elegante paletot per signora con ricche guarnizioni di pellicica della primaria Casa « G. Palloni » (Abbigliamenti di lusso), via Tornabuoni, 4 » Firenze.

PER 50 RACCOLTE. — Volpe argentée o paletot-pelliccia per nomo, forniti dalla rinomata Pellicceria « G. Fanucchi », via Panzani, 15 - Firenze.

Perioceria de Canocom 9, via aranan, 15 - reinez.

PER 60 RACCOLTE. — Barca a vela, tipo nuovissimo e Orta », armata con vela Marconi e fiocco, completamente attrezzata, portata 3-4 persone, di facilissima manovva, fornita delle necessarie comodità per stivare tutto l'occorrente (viveri, cuscini, libri) per piccole creciere estive; bioma velocità unita alla maggior sicurezza e stabilità.

# MARCA « MARTIN » La posata di qualità

in alpacca argentata

possiede tutti i requisiti, l'aspetto e la signorilità della posata in vero argento.

Dato anche il prezzo mitissimo, À

la migliore sostituzione dell'argento.

Dove l'articolo non è in vendita chiedere il Catalogo al Concessionario Generale per l'Italia:

GUGLIELMO HAUFLER-MILANO Via Monte Napoleone, 34 (angolo Via Gesù) - Tel. 70-891

RADIO - LYON kHz 1393; m 215,4; kW 25 20.15: Fisarmonica 21: Concerto di dischi. 21,15: Cronache sportive 1,30: Bouteloup: Les 21 30 -

26 modelli differenti

atto.
22: Musica riprodotta 22,15: Armand Somes: Le souper magique, un atto in vers n versi. 23,15: Musica militare. 23,45-0,45: Musica da

ballo. RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80 18,30: Musica sinfonica per orchestra da camera. 19: Cronaca artistica. 19,30: Seg. del concerto. 21: Canzoni e melodie. 21.45: Concerto di musica da camera, melodie e Musica da ballo 0,15-1,15: Conc. notturno.

RENNES kHz 1040; m 288,5; kW 120 20,30: Musica di dischi. 21,30 (La Comédie Fran-çaise): Martinez Sierra: Le chant du berceau,

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100 18,15: Concerto vocale. 19,15: Concerto di dischi. 21,40 (Opéra di Parigi): Musica di balletti.

TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60 18,45: Musette - Musica da ballo - Canzonette -Musica di films - Trombe di caccia.

20: Concerto vocale - Or-chestra viennese - Mu-sica da ballo. 21,10: Orchestra da ca-mera - Planquette: Selezione dalle Campane di Corneville - Musette. 22,10: Anonimo: Simone est de retour, radiobozzetto

23: Concerto variato -Banda militare - Musica di films.

24: Musica da jazz - O-perette - Musica da bal-lo campestre. 15-130: Musica de ballo - Marce militari

TOLOSA P. T. T. kHz 776; m 386,6; kW 120 18,30: Musica da camera,

20,45: Musica di dischi. 21,20: Musica riprodotta. Concerto sinfoni-Berlioz: a) Ou-1 verture des Francs-iuyerture des Francs-ju-ges, b) Sinfonia fanta-stica; 2. Charpentier: a) Selez. di Luisa, b) Fram-23-45: Musica da ballo.

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Concerto di dischi Varietà musicale: La danza degli strumenti 20,10: Programma vario. 21: Joachim e Wald Maasz: L'amore in treno. commedia brillante. 21,30: Radiocronaca 22,25: Cronaca artistica. 22,45-24: Come Breslavia.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Concerto di dischi. 19: Letture. 19,20: Concerto di piano. 20,10: Come Breslavia. 22,30-24: Musica da ca-mera e *Lieder*: 1. Bee-thoven: *Quartetto* per mera e Lieder; 1. Beet-thoven: Quartetto per piano, violino, viola e cello in mi bemolle mag-giore op. 16; 2. Lieder; 3. Brahms: Variazioni su un tema proprio per piano op. 21; 4. Weweler: Trio d'archi in re min.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100 18: Come Stoccarda. 19: Lieder popolari per

20,10: Serata brillante di varietà e danze: Ultime 22 30-24 -Concerto musica leggera e popo-

COLONIA

lare.

kHz 658; m 455,9; kW 100 18: Concerto variato. 19,45: Cronaca libraria. 20,10: Rassegna settima-21: Concerto variato: 1

Wagner: Marcia dell'im-peratore; 2. Heuser: Frammenti dalla «Suite» Voci dei popoli; 3. Canvoci dei popon; 3. Can-to; 4. Reger: Valzer d'a-more; 5. Schumann: Aufschwung; 6. Ric-cardo Strauss: Melodie da Arianna a Nasso. 22,20: Concerto di arpa. 23-24: Come Breslavia.

> FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Come Stoccarda. 19: Musica regionale 20,10: Concerto orche-strale sinfonico: 1. Zil-cher: Pezzo da concerto per flauto e orchestra; 2. Mozart: Concerto per Mozart: Concerto per piano e orchestra in la 21: Radiocabaret (dischi). 22:15: Radiocronaca. 22:45: Come Breslavia 22,45: Come Breslavia. 24-2: Commemorazione di Anton Bruckner: 1. Quintetto d'archi: 2. Ave Maria per coro misto a 7 voci; 3. Tota pulchra es, Maria, per coro misto, tenore e or-gano; 4. Sin/onia n. 7 in mi maggiore (reg.).

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100 18: Come Stoccarda. 19,15: Concerto di piano. 20,10: Come Breslavia. 22,40-24: Musica leggera.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kHz 191; m 1571; kW 60 18,20: Concerto di piano. 19: Concerto di dischi. 20,10: Musica da camera: 1. Verdi: Quartetto in mi minore; 2. Westermann; uartetto n. 2 in do mi-

21: Schröder: Ind dramma giallo (reg.). 22,30: Musica da came Indizi. 21 . Lotti: Trio per flauto, viola da gamba e cemba-lo; 2. Haendel: Larghetto per flauto. 23-24: Musica da ballo

LIPSIA kHz 785; m 382.2; kW 120 18: Concerto variato. 19: Trasm. popolare. 20,10: Programma varia-to dedicato alla Siesia (registrazione) 21,35: Concerto strumen-tale e vocale: Composi-tori della Stiria. 22,15: Radiocronaca. 22,45-24: Come Breslavia.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405.4; kW 100 18: Musica da ballo

19: H. Marteau: Meister Schwalbe, commedia da Th. Körner con musica. 20,10: Programma musicale variato con intermezzi teatrali. 22.20: Lezione di scacchi. 22.30-24: Concerto di mu-sica leggera e da ballo.

STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Concerto di musica leggera e da ballo. 20,10: Programma musivariato (orchestra coro. strumenti e plet-tri): Come vi piace. 21.30: Radioeronaca. 22.30: Concerto di dischi. 24-2: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150 18,15: Musica leggera. Musica leggera.
Per gli ascoltatori.
Musica leggera.
Varietà: Entertain-19,40:

20,20: ment Parade. 21,30: Concerto di piano: Haydn: Sonata in do;
 Geza Frid: Tre pozzi. 22,40: Organo da cinema. .40: Organo da cimena:
: Musica da camera:
Mozart: Quartetto in
bem.; 2. Bliss: Quintto d'archi con oboe; 3. Debussy: Quartetto in sol minore. 0.15: - Musica da ballo (Sydney Lipton). 0,30-1: Musica da ballo (dischi).

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 50 18,15: Per i fanciulli 19: Banda militare della BBC diretta da O' Don-

nell.
29,30: Composizioni strumentali di Rameau: 1.
07/eo, cantata per soprano, violino, cello e cembalo: 2. a) La Cupis.
b) La marais, per violino, cello e cembalo: 3.
07/00 di directioni di Durdano: 4.
Accourse di Durdano: 4.
8e, dalle Feste di Del.
9er soprano, violino, violino, violino, violino, violino, per soprano, violino di Del. per soprano, violino, cello e cembalo.

21: Musica da ballo (Henry Hall). 22: Orchestra della BBC 

(Sydney Lipton). 0.40-1: Letture dall'epi-stolario di S. T. Coleridge.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70

18,15: Per i fanciulli. 19: London Regional. 21: Musica da ba da ballo (Billy Merrin).



La nostra perfetta apparecchiatura di strumenti di misura e di controllo, la precisione e la severità dei collaudi ci consentono d'offrire al pubblico apparecchi riceventi di perfetto funzionamento. Il modello F. 53 M poi unisce a questi pregi quello non meno importante di un prezzo assai conveniente.

# F. 53 M



Supereterodina 5 valvole con gamma per le onde medie. Prezzo in contanti L. 890. A rate L. 160 in contanti e 12 effetti da L. 65 cad. Tasse radiofoniche comprese, escluso abbonam. E.I.A.R.

# LLOCCHIO BACCHINI&C

Corso Sempione 93, telefoni n. 90088 92480 Milano.. Negozio vendita: piazza Beccaria 10 Concessionari autorizzati in tutta Iralia.

# Società Vetraria E. TADDEI & I

Sede EMPOLI

Negozi di vendita: ROMA - Corso Umberto I, N. 507/503 - Tel, 67-471 MILANO - Via Bigli (ang. Via Verri) - Tel. 75-656
FIRENZE - Via Cavour N. 21 - Tel. 27-394
EMPOLI - Via Fiorentina - Tel. 21-55 e 20-78

Modello Da Vinci - N. 26 del Catalogo Vetri Artistici



#### « A TITOLO DI RECLAME »

Servito da tavola in vetro sonoro giallo - viola - bleu e in verde « TADDEI »

Servito per 12 persone composto di N. 48 bicchieri quattro misure, N. 2 brocche e N. 2 bocce . . L. Servito per 6 persone composto di N. 24 bicchieri in quattro misure, N. I brocca e N. I boccia . . . L 70 Si eseguiece la spedizione del servito franca di ogni spesa, consegna a domicilio, a chiunque di invia cartolina vaglia,

micilio, a chiunque ci invia ca dell'importo del pervito stesso. CHI DESIDERA CATALOGO COMPRENDENTE 570 DISEGNI DEL'E VARIE ALTRE NOSTRE PRODU-ZIONI PUÒ FARNE RICHIESTA CON CARTOLINA VAGLIA DI L. 2

# LUNEDÌ

# OTTOBRE 1936-XIV

21.40: V. Kataev: La quadratura del cerchio, farsa russa del periodo postrivoluzionario. 23.25-1: London Regional.

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5 17,40; Canzoni popolari.

17.40: Canzoni popolari 18.30: Lez, di francese. 19.50: Radiorchestra. 21: Canzoni popolari. 21.30: Concerto corale. 22.20: Concerto ritrasm.

kHz 527: m 569,3: kW 6.3 18.20: Musica di dischi. 20: Concerto per orchebra, piano e canto (musica d'opere).

sica d'opere).
21,15: Radioconcerto: 1.
1jinski: Melodie russe,
suite: 2. Mussorgski:
Quadri di un'esposizione.
22,20: Fisarmonica.

#### LETTONIA

MADONA
htr 583; m 514,6; kW 50
18: Musica di dischi.
18,30: Lezione d'inglèse.
19,15: Programma artia18,20: Lezione d'inglèse.
19,15: Programma de l'inglèse.
19,15: Programma de l'inglèse.
19,15: Mélodie romantiche (dischi).
20,30: Rozitis: Visitatrici, commedia.
21,15-22,30: Concerto di
dischi.

LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; kW 150

18,30: Per le signore. 19,15: Concerto variato. 21,5: Concerto vocale.
21,45: Musica riprodotta.
22: Radioteatro.
23: Concerto di musica riprodotta.
24: Conzone bretone: 3. Anonimo: Chamson du Rod Renaud (canto): 5. Anonimo: Trois gars-bretons (canto): 6. Chabrier: Una educazione mancata, ouverture: 7. Debussy: Minuetto; 8. Flégier: Chanson du cor (canto): 9. Massenet.
24: Cid. musica di bai-

#### NORVEGIA

OSLO kHz 260; m 1153,8; kW 60

0.15-0,30; Danze (dischi).

letto

rone

19.36: Concerto di piano: 1. O. 8. Bach: Allemande et courante dalla Suite frances en 2; 2. J. S. Bach: Preludio di corale; 3. Lisat: Studio in la bemolle maggiore: 4. Cialkovski-Papst: Parafrasi sul-Eugenio Onegin.
20,35: Violino, piano e canto: 1. Vivaldi: Concerto per violino e piano in sol maggiore, op. 4; 2. Rimaki-Korsakov, 21. Rimaki-Korsakov, 22. Rimaki-Korsakov, 24. Loewe: L'orologio; 5. Loewe: Meresleuchten, 6. Grieg: Eros; 7. Rubinstein: Un'aria dal Ne-

22,15-23: Radiocabaret

#### OLANDA

HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 100

17,40: Concerto orchestrale variato.
20,55: Concerto corale femminile.
21,55: Concerto di or-

21,55: Concerto di organo. 23-0,10: Concerto di dischi.

HILVERSUM III kHz 995; m 301,5; kW 60

18.40: Musica da ballo.
19.30: Bizet: Sinfonia in
do maggiore.
20.10: Musica da camera
(programma da stabilire).
20.50: Saint-Saëns: Sansone e Dalila, opera,
atto secondo.

atto secondo.
21,40: Trasmissione dalla Fiandra.
22,20: Musica leggera.
23,50: Musica da ballo.
0,10-0,40: Dischi.

## POLONIA

kHz 224; m 1339; kW 120 18,10: Cronache sportive: 19: Per i soldati. 19,30: Piano e canto. 19,50: Concerto variato.

19,50: Concerto variato. 21: Serata letteraria dedicata a W. Orkan. 21,30: Ravel: Quartetto in fa maggiore. 22: Varietà musicale e canto.

23: Danze (dischi).

LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15
18,30; Musica da ballo.
19,30; Musica variata.
20; Musica leggera.
20,50; Concerto.
21,25; Musica leggera.
22; Concerto.
22,30; Musica leggera.
23; Concerto sinfonico.
25-1; Musica da ballo.
25-1; Musica da ballo.

#### ROMANIA

BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12

18,15: Radiorchestra. 19,40: Musica di dischi (Debussy). 20,30: Musica da came-

20,30: Musica da camera per Quartetto. 21,10: Concerto vocale. 21,45: Conc. ritrasmesso.

SPAGNA

MADRID kHz 1095; m 274; kW 10

BARCELLONA kHz 795; m 377,4; kW 7,5 I programmi non sono arrivati.

### SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704; m 426,1; kW 55

17,45: Concerto di dischi. 19,56: Concerto variato di una banda militare. 20,50: Radiocommedia. 22-23: Musica leggera e da ballo.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100
19,15: Musica riprodotta.
19,50: Concerto orch.
21,10: Trasmissione per gli Svizzeri all'estero.
24-1: Ripetizione della trasmissione precedente.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 19,30; Musica riprodotta. 20 (Ritrasmissione dalla Svizzera interna). '1,10 (da Losanna): Emissione nazionale per gil svizzeri all'estero. 24: Ripetizione dell'emissione nazionale per gli svizzeri all'estero. 1: Fine,

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 18: Per le signore. 18,30: Lezione d'esperanto.

20: Musica antica. 20,40: Concerto vocale. 21,10: Per gli Svizzeri al-

> UNGHERIA BUDAPEST I

kH2 546; m 549,5; kW 120
18,40: Concerto di discht.
19,40: G. Kürthy: Lo
stregone, commedia.
22: Concerto orchestrale
diretto da Ernst Dohnanyl: 1. Cherubini: Il
portatore d'acqua, ouverture: 2. Mozart: Concer-

# NON PIÙ CAPELLI GRIGI

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE
EXPELSIOR di Singer Junior ridis i capalii il
color di Singer Junior ridis i capalii il
color macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anno non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anno vendesi ovunque o contro vaglia di L. I4 alla
Prolumeria SINGER MILANO - Viale Beatrice d'Este, 7

to di fagotto in do minore; 3. Beethoven: Sinfonia n. 5 in do minore. 23.15: Orchestra zigana.

> U.R.S.S. MOSCA I

kHz 172; m 1744; kW 500 MOSCA I I

kHz 271; m 1107; kW 100 MOSCA III

kHz 401; m 748; kW 100

I programmi non sono
arrivati

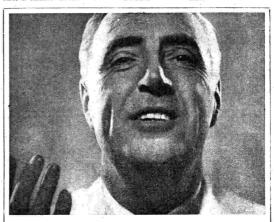
#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 19,30: Musica orientale. 21,35: Concerto orchestrale variato.

RABAT

kHz 601; m 499,2; kW 25 21: Musica araba vocale e strumentale. 22,15: Concerto di dischi. 23,10-23,30: Musica da



i soffitti chiari...



Martedì 6 Ottobre alle ore 13,10

Armando Falconi

sarà al microtono per la trasmissione offerta dalla

Società Italiana Philips - Lampade Elettriche



# MARTEC

# 6 OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine crono-logico del loro collegamento alla rete nazionale)

Get 1000 collegamento alia refe naz ROMA: kHz 113 - m. 420.8 - kW. 50 NAPOLI: KHz 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 BARI I - KHz 1059 - m. 223.3 - kW. 1.5 DAIREMO: KHZ 1557 - m. 221.1 - kW. 1 PALERMO: KHZ 1527 - m. 221.1 - kW. 3 BOLCONA: KHZ 1222 - m. 245.5 - kW. 50 MILANO II. KHZ 1357 - m. 221.1 - kW. 0.0 MILANO II. KHZ 1357 - m. 221.1 - kW. 0.0 LERMO: JOHN 101.8 I. TERMONISSIONI 101.2 LERMO: JOHN 101.8 I. TERMONISSIONI 101.2 PALERMO inizia le trasmissioni alle 12.15 MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera

8-8,20: Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12.15 Dischi

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13,10: Armando Falconi: « Voglio parlare di me » (Trasmissione offerta dalla Soc. ITAL. PHILIPS lampade elettriche).

13,20: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M. UM-BERTO MANCINI: 1. Ciaikowsky: Eugenio Onegin, valzer; 2. Yosithomo: Suite giapponese; 3. Earl: Chiaro di luna, valzer; 4. C. Lombardo: Parigi che dorme, fantasia; 5. De Micheli: Serenata spagnola

13,40: Giornale radio.

14-14,10: Cronache del turismo - Dischi. 14.15-15: Trasmissione per cli Italiani del Ba-

CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16,30: Il salotto della signora: (Bari): Conversazione di Lavinia Trerotoli Adami: «Per i nostri bimbi »; (Palermo): Costanza Notarbartolo: « Ritorno in città "

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: « Italia bella: Tevere », conversazione sonorizzata di Nonno Radio; (Palermo): Variazioni

balillesche e Capitan Bombarda. 17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA CAMERA: 1. Theodor Blumer: Sestetto, op. 45, per flautto, obse, clarinetto, fa-gotto e pianoforte (Esceutori: S. Patti, D. Pio-rini, P. Ufririni, E. Nicolini, C. Teutoni, R. Josi): 2. Tre arie di opere di Gluck interpretate dal soprano Enza Motti Messina.

17,15-17,50 (Bari): Concerto di Musica Varia: 1. Amadei: Suite goliardica; 2. De Micheli; Réverie; 3. Hamud: Borachitos de Granada; 4. Cuscinà: Le belle di notte; 5. Cortopassi: Verso la luce; 6. Bochmann: La più bella sei tu.

17.50-17.55 : Bollettino presagi

17,55-18 (Roma): Segnali del servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,40-20,39 (Roma II); Notiziari in lingue estere - Cronache del turismo - Giornale radio - Dischi. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - Cronache italiane del turismo - Musica varia - Giornale radio. 18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni del Dopo-

lavoro - Dischi di musica varia.

# THORENS

Motorini elettrici di alta precisione, con regolatore infrangibile (brevettato) per elettrofonografi.

MOTORINI A MOLLA PER FONOGRAFI

Rappr.: PANSIER - Milano (2/40) Via Podgora 16

19-20,4 (Napoli): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.

19,5-19,20 (Roma): Notizie varie - Cronache del turismo in lingua inglese - Conversazione turistica. 19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.49-20.39 (Bari): Trasmissione speciale per la GRECIA (Vedi pag. 13).

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteoro-

20.30: Conversazione a cura dell'U.N.P.A.

### Felicita Colombo

Commedia in tre atti di G. ADAMI Protagonista DINA GALLI

. Dina Galli

Personaggi:

Felicita Colombo Il conte Giovanni Scotti . . Giulio Stival Rosetta Colombo . Adriana De Cristoforis Valeriano Scotti Ludovico Grossi Stefano Sibaldi Giorgio Piamonti Maria Spotti ..... Renata Salvagno Ugo Goletti . . Nico Pepe . Landa Galli Gisella Don Piero Silvio Rizzi . . Linda Torri La signora Brambilla Emilio Calvi Un magut . . . Alberto Carloni Il milanese di Napoli Il ragioniere Ramazzotti . ... Leo Chiostri Aida Ottaviani Una serva .... Aida Ottaviani Primo garzone .... Walter Tincani

Clienti, avventori, contadini Oggi - A Milano - A Cernobbio - Nel Modenese Regia di Alberto Casella

22.30: Trasmissione dal Teatro S. Carlo di Napoli:

#### CELEBRAZIONI CAMPANE

#### Concerto sinfonico

diretto dal M° Antonio Guarnieri 1. Mercadante: Sinfonia dall'opera Elena da Feltre.

2. Martucci: Sinfonia n. 2 in fa maggiore, on. 81

Dopo il concerto; Giornale radio.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m. 388,6 - kW. 50 - TORINO: kHz 1140 m. 263.2 - kW. 7 - GENOVA: kHz 986 - m. 304,3 - kW. 10 TERENE: kHz 1140 - m. 263.2 - kW. 10 FIRENEE: kHz 610 - m. 491,8 - kW. 20 BOLZANO: kHz 536 - m. 559.7 - kW. 10 ROMA III: kHz 1258 - m. 238.5 - kW. 1 BOLZANO: inizia le trasmissioni alle 12.15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7.45: Ginnastica da camera,

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11.30 TRIO CHESI - ZANARDELLI - CASSONE: 1. Moszkowsky: Valzer d'amore; 2, Amadei: Meriggio adriatico; 3. Allegra: Mia vita, serenata; 4. Brusso: Dormi amore; 5. Urbach: Fantasia su motivi di Liszt; 6. Tamai: Josi; 7. Lattuada: Notturno argentino.

12.15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Eventuali rubriche o Musica varia.

13,10: Armando Falconi: « Voglio parlare di me» (Trasmissione offerta dalla Soc. Irat Philips lampade elettriche).

13,20: ORCHESTRA MANCINI (Vedi Roma).

13,50: Giornale radio.

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE FIRENZE - BOLZANO - ROMA III Ore 20 45

# LE EDUCANDE DI SORRENTO

di R. BERNINZONE

Musica di EMILIO USIGLIO

Personaggi:

Don Den	noi	er	ito	Per ye	ů,		7	ĸ.	Ÿ	og i		÷	ž.	Umberto Di Lelio
Luigia		7	6			۲.	ĵ.	í.	î	7	i,	4	÷	Marisa Merlo
Rodolfo					į,	Ÿ	4	G	î			ì		Emilio Ghirardini
Augusto	i	V.	ě.		ě.	ŝ	Ą.		è			i	ě.	Luigi Fort
Placida		ů.			4				į.	Ę.			ï	. Maria Marcucci
Procolo		Ŷ.			-		4	6	ı	ç		÷		Ugo Cantelmo
Teresa .	ŭ.	. '			Ç		ŭ	1	2	ũ		6	ï	Liana Avogadro
Il Genera	ale	ŷ.		93	Ç	Q	-	2	î			ú		Alessin Soley

Maestro concertatore e direttore d'orchestra ARMANDO LA ROSA PARODI

Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa 14,15-14,25 (Milano-Trieste): Borsa.

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Lucilla Antonelli: "Lo strascico az-

17: Giornale radio.

17,15; MUSICA DA CAMERA: Pianista Alfonso DEL Bello: 1. Chopin: Barcarola; 2. Szimanowsky: Serenata di Don Giovanni; 3. Giuseppe Piccioli: Tango da concerto; 4. Mac Dowell: Sonata tragica: a) Maestoso; b) Allegro risoluto; c) Vivace; d) Largo; e) Allegro eroico.

17.50-17.55; Bollettino presagi,

17,55-18.5: Emilia Rosselli: « Argomenti fem-

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica

19-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): Musica varia - Comunicati vari.

19-20.4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Noti-

ziari in lingue estere. 20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20.30: Conversazione a cura dell'U.N.P.A.

20.40: Cenni sull'opera Le educande di Sorrento.

20,45: STAGIONE LIRICA DELL'EI.A.R.:

### Le educande di Sorrento

Melodramma giocoso in tre atti di R. BERNINZONE Musica di EMILIO USIGLIO Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

(Vedi quadro) Negli intervalli: Dizione poetica di Mario Pelo-

sini - Notiziario letterario. Dopo l'opera: Giornale radio.

Indi: Musica da ballo (fino alle 23,30).

23,30 (Milano-Firenze): Uitime notizie in lingua

# Dott. F. ORLANDO

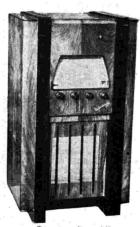
# SPECIALISTA DERMATOLOGO

MALATTIE DELLA PELLE

Riceve tutti i giorni dalle 8 alle 13 e dalle 14 alle 18 GENOVA - Via Assarotti, 11-9

Per appuntamenti: telefonare al N. 55-570

# **II** Taumante



Taumante in mobile

### TAUMANTE SOPRAMOBILE

In contanti Lire 1675
A rate: L. 350 alla consegna e
12 rate mensili da L. 120 cad.



Taumante radiofonografo

#### Caratteristiche principali:

Onde corte - medie - lunghe -Alta sensibilità - Indicatore visivo di sintonia ad ombra -Controllo selettività-fedeltà

### TAUMANTE IN MOBILE

In contanti Lire 1875 A rate: L. 375 alla consegna e 12 rate mensili da L. 135 cad.

Comando a doppia demoltiplica-micrometrica - Altoparlante speciale a grande cono per alta fedeltà - circuiti di accordo in blocco unico antimicrofonico



Taumante sopramobile

e schermato - Schermaggio integrale del ricevitore rispetto ai campi esterni - 6 valvole FIVRE - Il radiofonografo ha un braccio a diaframma elet-

#### TAUMANTE RADIOFONOGRAFO

In contanti Lire 2500 A rate: L. 500 alla consegna e 12 rate mensili da L. 180 cad.

trico moderno (potenza-maggiore fedeltà) con sospensione ancorina speciale; il piatto girevole è illuminato mediante una spia, posta nel pick-up, che facilita la posa della puntina sul disco.

La propaganda per la vendita di qualsiasi prodotto deve essere ben studiata perchè non solo occorre esaminare bene la situazione generale del mercato in relazione all'articolo di cui trattasi; ma occorre studiarla anche in relazione ai rapporti con la concorrenza che naturalmente deve essere vinta a proprio profitto.

Ma anche qui come in altri campi vi sono diversi metodi. Il metodo che noi crediamo mi-

gliore è quello di fare una propaganda a mezzo stampa, a mezzo proprii viaggiatori, agenti, produttori, guidandoli tutti alla meta comune, seguendo però una linea di assoluta serietà, correttezza, sincerità, mantenendosi sempre Iontani da qualsiasi volgarità verso la concorrenza. Si tratta di combattere con pieno rispetto, a fronte alta

senza alcun timore di essere accusati di slealtà, agendo sempre alla luce del sole, ed accettando di conseguenza la piena responsabilità di ogni atto, di ogni frase, di ogni comunicazione scritta od orale.

E di conseguenza pubblichiamo anche la circolare inviata alcuni giorni fa ai ns. Rivenditori:

« Spett. Ditta,

« Abbiamo il piacere di comunicarVi che l'ALCOR, il nuovo appareechio Radiomarelli a 5 valvole, 3 onde, sarà messo in vendita in Italia



VALV

ON

LIRE M

Alc

in cont

L. **8**4

A ra L. 100 alla e 17 rate m

í F

(Nei prezzi sono tasse radiofonich namento

# RADIOMARELL

alle seguenti condizioni: Per pagamento in contanti Lit. 847, completo di valvole e comprese le tasse radiofoniche. Per pagamento rateale Lit. 100 in contanti alla consegna, e 17 rate mensili da Lit. 50 cadauna.

Nel comunicarVi tale prezzo, Vi preghiamo di considerare lo sforzo notevole fatto da noi, permessoci dalla potenza della nostra fabbrica Magneti Marelli, dalla produzione di varie decine di migliaia di apparecchi ALCOR (cifre reali e controllabili) e dalla grande organiz-

zazione commerciale Radiomarelli

In questo modo siamo certi di facilitare la Vostra vendita, di assicurarVi guadagni corrispondenti e di contribuire alla diffusione aegli apparecchi radio in Italia, dando la possibilità a tutti di acquistare un ottimo apparecchio, stante il prezzo basso. La lunghezza del pagamento rateale (17 mesi) serve a dimostrare a Voi ed ai

Clienti la sicurezza nostra sulla bonià dell'apparecchio stesso. « Questi sono fatti precisi e cifre esatte con cui rispondiamo alle verbose esagerazioni che non resistono al primo urto con la realtà. Con tali prezzi e colla grande produzione già pronta per la immediata consegna degli apparecchi ALCOR, noi dal canto nostro abbiamo la coscienza di avere fatto tutto quanto era possibile per facilitare il Vostro lavoro; ora a VOI!

« Coi migliori saluti.

RADIOMARELLI».

# Il Targelio

Caratteristiche principali:

Onde corte - medie - lunghe -Filtro attenuatore interferenze -Selettività elevata - Altoparlante

#### TARGELIO IN MOBILE

In contanti Lire 1425
A rate: L. 320 alla consegna e
12 rate mensili da L. 100 cad.

a grande cono - condensatori variabili antimicrofonici - Controllo visivo di sintonia - Controllo automatico di sensibilità - Scale



Targelio sopramobile

di sintonia su quadrante sonoro-SCALA PARLANTE MAGICA (assoluta novità, brevettata). -Regolatore di volume - Regola-

### TARGELIO RADIOFONOGRAFO

In contanti Lire 2050
A rate: L. 400 alla consegna e
12 rate mensili da L. 150 cad.

tore di tono - Alimentazione in C. A. fra 105 e 235 Volta - Il radiofonografo ha un riproduttore fonografico ad alta fedeltà. 5 Valvole FIVRE. 5 Circuiti accordati.



Targelio in mobile

### TARGELIO SOPRAMOBILE

In contanti Lire 1100
A rate: L. 240 alla consegna e
12 rate mensili da L. 80 cad.



Targelio radiofonografo

# RADIOMARELLI

OLE DE

ENSILI

or

<sup>anti</sup>

consegna ensili da

comprese le Escluso abbo-EIAR)

RADIO - LYON

kHz 1393; m 215,4; kW 25

20,10: Pezzi per violino e

Canzoni e melodie.
 Ralalaiche e musica di dischi.

22 (da Charbonnières-les-Bains): Riviera Zwingers Orchestra. 23.45-0.30: Concerto di

23.45-0.30: Concerto di ouvertures celebri: 1. Suppė: Mattino, pome-riggio e sera a Vienna; 2. Rossini: Semiramide; 3. Méhul: Il giovane En-rico; 4. Nicolai: Le alle-

e comari di Windsor; Rossini: La gazza la-a; 6. Thomas: Rai-

mondo

20.30: Concerto corale.

# MARTEDÌ

OTTOBRE 1936-XIV

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100 18.25: Lezione di fran-

18,50: Novità in cielo. 19,10: Radiocronaca. Concerto di violino 20: Concerto di violino e piano: 1. Haendel: Sonata in mi maggiore; 2. Brahms: Sonata in la maggiore op. 100.
20,35: Varietà musicale: La parata degli strumenti (danze 6 arie in

voga). 21.40: Nelle Paludi Pon-22.20: Musica da camera:

22.29: Musica da camera;
1. Schubert: Quartetto
in la minore op. 29; 2.
Wolf: Serenata italiana.
23-15-1: Concerto di musica leggera e popolare.

#### BELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15 18: Concerto vocale: 18.15; Concerto di dischi. 18,30: Per i fanciulli. 19,15: Concerto di dischi. 19.30: Concerto di musica

21: Concerto dedicato al-21: Concerto dedicato alle opere comiche: 1. Adam: Ouv. dl. Se io Jossi
re: 2. Masse: Le nozze
di Jeannette; 3. Maillart: I dragoni di Villars; 4. Messager: Ouv.
della Veronica; 5. Messager: Fortunio; 6. Bizet:
Balletto dalla Carmen.
22.15: Musica americana; 22.15: Musica americana 1. Grofe: Metropolis; 2. Malneck: Midnight Re-flections; 3. Warren: By the river St. Marie; 4.

Savino: Study in blue; Coro a 4 voci; 6. Alter: Manhattan Serenade; 7. Blum: Metropolitan. 23,10: Dischi richiesti 23,55: Listz: Christus vincit.

BRUXFILES II kHz 932; m 321,9; kW 15 18: Concerto variato. 18.45: Per i fanciulli.
19,30: Concerto di dischi.
21: Paul Abraham: Fiore di Hawai, operetta
Nell'intervallo: Dischi.

#### 23,10-24: Dischi richiesti. **CECOSLOVACCHIA**

PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

18,10: Trasm. tedesca. 19,10: Trasm. da Brno. 20,50: Mirayska Ostrava. 21.20: Da stabilire 22,15: Musica di dischi. 22,25: Burlan: Quartetto.

BRATISLAVA kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

18: Trasm, magiara 19,10: Trasm. da Brno. 20,50: Moravska-Ostrava. 22,30-23: Mus. di dischi.

BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32

18,30: Canzoni e melodie. 19.10: Banda militare. 20,10: Serata musicale: «150 anni or sono». 20,50: Moravska-Ostrava. 22,15: Trasm. da Praga.

KOSICE

kHz 1158: m 259,1: kW 10 19,10: Trasm. da Brno. 20,50: Moravska-Ostrava. 22,45: Musica di dischi.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113: m 269,5; kW 11,2 18,10: Trasm. da Praga. 19,10: Trasm. da Brno. 20,50: Progr. variato. 21,20: Musica da ballo. 22,25: Trasm. da Praga.

> DANIMARCA KALUNDRORG

kHz 240; m 1250; kW 60 18,35: Lezione di tedesco. 20: Oboe e cembalo. 20,20: N. Hoffmeyer: Pe-ter, radiocommedia. 20 50: Canti danesi 21,5: Concerto variato. 21,50: Per i giovani. 22,35: Henriques: Quartetto in la minore. 23,5-0,30: Mus. da ballo.

#### FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE kHz 1077; m 278,6; kW 12

18.30: Concerto ritrasm 20,45: Musica riprodotta. 21,30: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15

18,36: Musica epagnola e dedicata alla Spagna. 21,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60

19: Concerto di dischi. 20,30: Dischi richiesti. 21,30: Come Parigi P.T.T. LYON-LA-DOUA

kHz 648; m 463; kW 100 18,30: Concerto ritrasm 20,30: Progr. variato.
21,30 (La Comédie Fran-çaise): De Brieux: La robe rouge, commedia.

> MARSIGLIA P.T.T kHz 749; m 400,5; kW 90

18,30: Conc. ritrasmesso. 21 (Opéra Comique): 1. Bizet: I pescatori di per-le, opera; 2. Il Siciliano

NIZZA kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,10: Concerto di melodie. 19: Come Parigi

PARIGI P. kHz 959; m 312,8; kW 60

19,35: Musica di dischi. 20,6: Cronache sportive. 20,30: Dischi - Varietà. 21,15: Alfred Savoir: La Granduchessa e il ca-meriere d'albergo, com-media in tre atti. 23,30: Da un cabaret.

PARIGI P. T. T. kHz 695; m 431.7; kW 120

18: Musica sinfonica per orchestra da camera. 18,30: Musica di dischi. 19: Seguito del concerto sinfonico.

20,38: Concerto orchestrale: 1. Massenet: Balletto dalla Manon; 2. Lehar: Il Conte di Lussemburgo; 3. Albeniz: Catalonia.

Trasm Federale 21,30: Trasm. Federale (Dal Conservatorio) Con-certo orchestrale e co-rale: 1. Henry Février: Monna Vanna (fram-menti) dal dramma liri-co di M. Maeterlinck; 2. Honegger: Sous-marine; 3. Fl. Schmitt: Danse de Abisag; 4. E. Lalo: Il Re Abisag; 4. E. Lalo: d'Ys (frammenti) (dal poema di E. Blau).

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 5

19,45: Cronaca teatrale. 21,30 (Teatro Odéon): H. Clero: L'epreuve du bon-heur, commedia in tre

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276; m 235,1; kW 27 19,15: Danze e varietà. 20: Radioconcerto: 1. Rimsky-Korsakoff: She-herazade; 2. Ciaikovski: Tema e variazione dalla Suite n. 3 op. 55 21.20: Opertte. 21.30: Musica di films. 22.10: Trasmissione da Monte Carlo (da stabil.). 23.15: Musica da ballo. RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80 18,30; Musica sinfonica per orchestra da camera. 19,30; Seg. del concerto. 21,45: Programma varia-to: 1. Canzoni di tutti tempi; 2. Clérouc: La mère Jeanne, radiocom-media; 3. Clérouc: Nel-l'arca di Noè, fantasia

radiofonica 23,45: Musica da ballo. 0,15-1,15: Conc. notturno.

RENNES kHz 1040; m 288,5; kW 120 20,30: Musica di dischi. 21,30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100

18,30: Musica spagnola. 20: Musica leggera. 21,30: Come Parigi P.T.T. TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60 18,45: Musica da ballo -Concerto orchestrale

20: Orchestra viennese -Mus. da ballo - Melodie 21,10: Gounod: Selezione dal Faust - Orchestra da camera - Conc. variato, 22,10: Fantasia: Les Choses de chez nous - Pot-pourri su melodie di Y-

Canzoni - Concerto var.

yain,
23: Canzoni - Lehàr: Selezione dalla Vedova allegra - Musica di films.
24: Musica orchestrale -Musica da jazz - Melodie. 1,5-1,30: Musica leggera Marce militari.

TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386,6; kW 120

18,30: Concerto ritrasm.
21,20: Musica riprodotta.
21,30: Come Parigi P.T.T.
23,45: Musica da ballo. GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Come Monaco. 19: Da stabilire.



# ANTENNA SCHERMATA e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

« Antenna Schermata » per onde medie e corte L. 35, con Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 50 assegno. « Antenna Schermata» regolabile per apparecchi poco selettivi L. 55, con Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 65 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza: Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio Ing. F. TARTUFARI - Torino Via Cesare Baitisti, , (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

### PHONOLA-RADIO MAGNADYNE-RADIO

VENDITE - RATE - CAMBI NOVITA: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1,50 in francobolli. 19,45: Come Koenigswus-

terhausen. 22,30-24: Coro, plettri e orchestra: Musica popo-lare e Lieder.

#### BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100

Come Monaco. 19,15: Orch. da camera. 19,45: Come Koenigswusterhausen. 22,30-24: Come Amburgo.

#### BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100 17: Musica leggera da Bad Salzbrunn 19: Programma variato: "I Tedeschi del Volga». 19,45: Come Koenigswusterhausen. 22,30-24: Come Amburgo.

#### COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100 18,40: Jörg: Albert Lort-zing, scene radiofoniche. 19,45: Come Koenigswusterhausen.
22,20: Lezione di scacchi.
22,30: Lezione di inglese.
22,50-23,5: Lezione di

#### FRANCOFORTE kHz 1195: m 251: kW 25

francese

 Come Monaco.
 Per i giovani.
 Goncerto di dischi.
 Come Koenigswusterhausen. 23: Come Amburgo. 24-2: Come Stoccarda

#### KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Come Monaco. 19,10: Concerto strumentale e vocale dedicato a Reger. 19.45: Come Koenigswusterhausen.

22.40-24: Concerto sinfo-nico: 1. Schubert: Ou-verture in do maggiore: 2. Canto; 3. Mozart: Concerto per fagotto; 4. Canto; 5. Haydn: Sin-Canto: 5. Ha

#### KOENIGSWUSTERHAUSEN kHz 191; m 1571; kW 60

18: Canti hawaiani. 19: Concerto di musiche e melodie popolari: Sulla

19,45: Trasmissione va-riata: Il programma dell'Assistenza invernale per il 1936-37. 22,30: Mozart: Quartetto

in re maggiore 23-24: Concerto di dischi.

#### LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Come Monaco. Musica da camera:
 Haydn: 1. Trio per pia-no, violino e cello in do maggiore n. 3; 2. Lieder; 3. Quartetto per due vio-lini, viola e cello in fa maggiore op. 3 n. 5. 19.45: Come Koenigswu-22,20: Cronaca libraria 22.30-24: Musica da ballo

#### MONACO DI BAVIERA

kHz 740: m 405.4: kW 100 Concerto variato.
 19,15: Musica registrata.
 19,45: Come Koenigswusterhausen. 22,30: Intermezzo. 23-24: Come Amburgo.

#### STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18: Come Monaco.
19: Programma variato.
19,30: Intermezzo.
19,45: Come Koenigswus-19,45; Come Koenigswus-terhausen. 22,40; Concerto di piano a una mano sola: 1. Beethoven: Adagio dalla Sonata Patetica; 2. Skrja-bin: Notturno; 3. Bort-kjevic: Canto nazionale 23: Come Amburgo, 24-2: Musica sinfonica

#### registrata. INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 19,25: Organo da cinema, 20: Banda militare di-retta da O' Donnell: Marce della marina. 21: Selezioni di tre ope-re comiche: 1. Planquette: Paul Jones; 2. S. Jo-nes: Uno schiavo greco; 3. Messager: Mirette. 3. Messager: Mirette.
22,45: Orchestra della
BBC diretta da Julius
Harrison e tenore: 1.
Haydn: Sinfonia n. 102
in si bemolle: 2. Canto;
3. Pizzetti: La Pisanella,
suite: 4. Canto; 5. Granados - Grignon: Due
danze sagnole

danze spagnole.

0: Autunno, mosaico di parole e di musica.

0,20: Musica da ballo (Lew Stone).

#### LONDON REGIONAL

Musica da ballo

kHz 877; m 342,1; kW 50 18,15: Per i fanciulli. 19: Concerto orchestrale sinfonico: 1. Mendelssinfonico: 1. Mendels-sohn: Ouv. del Sogno di una notte d'estate; 2. Colerdige-Taylor: Otello, Colercige-naylor. Colerciges, suite; 3. Czibulka: Ele-gia; 4. Durand: Ciacco-na; 5. Grieg: Due danze sinfoniche; 6. David: La perla del Brasile, ouver-

ture. 20,30: Concerto corale di

20.30: Concerto corale di canti popolari inglesi. 22: Musica da ballo (Henry Hall). 22,40: Composizioni di Rameau per cembalo: 1. La villageoise; 2. Les tendres plaintes; 3. Les soupirs; 4. La joyeuse; 5. Les cyclopes; 6. Les trois mains

# PILE Galvanophor

a liquido, a secco e Batterie di pile a secco

MEZZANZANICA & WIRTH MILANO 3/28 VIA MARCO D'OGGIONO, 7 TELEFONO 30-930

# **MAIII** TOSCO

ACQUA DI COLONIA - PROFUMO - LOZIONE



acquistano sempre più il favore delle Signore eleganti grazie al loro profumo ammaliante.

#### Un FLACONCINO DI PROPAGANDA

si spedisce franco di porto contro l'invio di L. 1,50 in francobolli allo Stabilmento L. MARTELLI & C. - Viale Ugo Bassi 2 FIRENZE (6 R).

23,25: Musica da ballo (Lew Stone). 0,40-1; Dischi (Delius),

### MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70 18,15: Per i fanciulli. 19: London Regional. 20,30: Musica leggera e ballo 22-1: London Regional.

#### JUGOSLAVIA BELGRADO

kH2 686: m 437 3: kW 2 5 18.5: Radjorchestra 19,50: Canzoni popolari. 20,45: Da stabilire.

LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 6,3 18: Concerto orchestrale.

19,50: Umorismo. 20: Radiorecita. 21: Radioconcerto.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50

18,20: Canto (opere). 18,35: Lezione di francese. 19,15: Musica riprodotta. 19,45-22: Festival Mozart: 1. Ouverture delle Noz-ze di Figaro; 2. Serenata ze at Figaro; 2. Serenata
n. 4 in re maggiore; 3.
Canto; 4. Musica funebre; 5. Andante della
Sinjonia in sol minore;
6. Canto; 7. Due danze
tedesche; 8. Sinjonia
n. 33 in si bemolle maggiore; 9. Serenata n. 6 in sol maggiore.

#### LUSSEMBURGO kHz 232: m 1293: kW 150

18,30: Per le signore. 19,15: Concerto variato. 21,5: Musica riprodotta. 21,15: Per le signore. 22,15: Massenet: Selezio-ne dalla Manon. 0-0,30: Danza (dischi),

#### NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 18,20: Per le signore. 19,30: Concerto di

lino e piano: 1. Reger: Suite, op. 93; 2. Cial-kovski: Serenata melanconica; 3. Ciaikovski-Auer: Valzer. 20,20: Concerto orche-strale: 1. Beethoven:

strale: 1. Beethoven: Coriolano, ouverture; 2. Saint-Saëns: La rocca di Omfale, poema sinfo-nico; 3. Vivaldi: Con-certo per flauto e orche-stra in fa magg.: 4. Kristoffersen : Frammenti dalla Suite Fana; 5. Si-Frammenti nigaglia: Danza piemon-tese; 6. Sibelius: Belsa-zar, suite; 7. Ravel: Bo-lero. 22,15-22,45: Coro di stu-

#### OLANDA HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 100

18,55: Concerto di mu-sica leggera e da ballo. 21.30: Radiocommedia 22,30: Concerto di dischi. 22,45: Concerto orchestrale variato.
23,15: Concerto di musica leggera e da ballo.
0,10-0,40: Concerto di dischi

#### HILVERSUM kHz 995; m 301,5; kW 60

18,10: Concerto variato. 19,45: Coro di fanciulli. 20,10: Fra gli Esquimesi. 20,50: Serata di varietà 20,50: Seras. popolare. 23: Lezione di bridge. 23,50-0,40: Musica d

#### POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18.10: Cronache sportive. 19.20: Beethoven: Sonata in re magg.. op. 12 n. 1, per piano e violino, 19.40: Concerto corale. 20.15: Concerto sinfonico diretto da Fitelberg (da stabilire).

#### 22.45: Musica da ballo. PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 18,30: Musica da ballo. 19,30: Concerto. 20: Musica leggera. 20: Musica leggera. 20,50: Quintetti. 21,35: Musica variata. 22: Orchestra da camera. 23,10: Solisti. 24-1: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18,15: Conc. di dischi. 19,40: Canzoni regionali. 20,15: Beethoven: Sonata appassionata (dischi).
20,45: Concerto sinfonico: 1. Mozart: Concerto in sol maggiore per violino e orchestra;
2. Berlino: Sinconte fun. per violino e orchestra; 2. Berlioz: Sin/onia /an-

#### SPAGNA

tastica

MADRID kHz 1095; m 274; kW 10

BARCELLONA kHz 795; m 377,4; kW 7,5 1 programmi non sono arrivati.

STOCCOLMA kHz 704: m 426,1: kW 55

18,45: Lez. di francese. 18,45: Lez. di francese.
19,30: Cronaca letteraria.
20: Concerto orchestrale
variato: 1. Liszt: Rapsodia ungherese n. 2; 2.
Bantock: Scena russa; 3.
Massenet: Frammento
dalle Scene alsaziane; 4.
Foulds: Owerture; 5. Foulds: Ouverture; 5.
Jones: Fantasia sulla
Geisha; 6. Sarasate: Arie
zigane per violino e orchestra; 7. Rossini: La danza. 21,15: Radiocronaca. 22-23: Musica leggera e

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556: m 539.6: kW 100

18,30: Per i giovani 19.15: Musica popolare 19,45: Programma variato: La musica e il vino, 20,30: Concerto variato. 21,10: Hans Rych: Lau-chernalp, commedia.

#### MARTEDI MONTE CENERI kHz 1167: m 257,1: kW 15

19,30: Musica riprodotta. 20; Radiorchestra 20,50: Conf.: Benvenuto Cellini in Isvizzera. 21,10: Trasmissione dalla Svizzera interna. 22.10: Cambiando onda... (Trasmissione variata).

#### SOTTENS kHz 677: m 443.1: kW 100

18: Musica di dischi. 18.50: Radio-orchestra. 19.25: Rimski-Korsakov: Capriccio spagnolo. 20: Musiche di Dvorak (orchestra): 1. Suite (postuma); 2. Danze slave n. 6 e 11. 20,36: Come Vienna. 21,30: Radiocabaret: Au

Carnotset

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546: m 549,5; kW 120 17,50: Concerto vocale e musica zigana 18.45: Radiocommedia, 19.30 (dall'Opera Reale): Erkel: Bank Ban, opera, 22.10: Musica di dischi. 23,20: Concerto variato di musica leggera.

#### MOSCA I kHz 172; m 1744; kW 500

MOSCA 11 kHz 271; m 1107; kW 100

MOSCA III kHz 401: m 748; kW 100 I programmi non sono

#### arrivati. STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19,30: Per 1 fanciulli. 20: Concerto di dischi. 22,15: Concerto di solisti (programma da stabil.). -23-24: Musica orientale

#### RABAT

kHz 601; m 499.2; kW 25 20: Concerto di dischi. 21: Musica araba (d.). 22,10: Radiocommedia. 22,35: Concerto di dischi. 23-23,30: Musica da ballo.



Non richiede cottura - Convenienza massima Risparmio di tempo - Assoluta praticità

### S.A.C.A. "La Littoria"

STABILIMENTO PIACENZA SEDE: MILANO - VIA MORONE, 8



Benozzo Gozzoli - Particolare della Vendemmia

### SOLE DI OTTOBRE

Dopo che piovve sul prato per tre lunghissimi giorni, prodigo sole mi torni povero, stanco, malato.

Cerchi perdono alla fuga in fondo agli occhi di tutti. ma i verdi sono distrutti, la terra è tutta una ruga.

Gli alberi gonfi di foglie son fatti poveri spettri. Le case chiudono i vetri, deserte sono le soglie.

Scendono ingordi i ruscelli da scolorite pendici mordendo terre e radici: son lupi ed erano agnelli.

Timido sol pellegrino che ovunque fai brevi soste. devi spiare alle imposte se vuoi vedere un bambino;

o domandare permesso entrando in punta di piedi dove tra i banchi ne vedi coi diti bianchi di gesso.

Per le deserte campagne vuote di musica agreste, han voci sol le foreste per le caduche castagne

e per quel tonfo di scure che schianta al ceppo un abete e versa angoscie segrete sulle fumose radure.

Oh, non fu lungo il tuo esilio! Ma l'uomo, solo non dura. Dell'ombra ha troppa paura; e quell'intruso vermiglio

che su gli alari non tace, cui basta un fiato e un arbusto per farsi bello e robusto, gli mette in casa la pace.

Ora sui muri riposi la bionda pallida testa come chi ascolta una festa e voglia entrare e non osi.

E per non farti trovare triste, e nessuno ti tocchi ti tiri un'ombra sugli occhi, un'ombra crepuscolare.

IL BUON ROMEO.

# MERCOLEDÌ

### OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine crono-logico del loro collegamento alla rete nazionale)

cleo del loro collegamento alla rete nazioni ROMA: KHz 713 - m. 420.8 - kW. 50 NAPOLI: KHz 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 BAHI II: KHz 1059 - m. 283.3 - kW. 20 O BAHI II: KHz 1357 - m. 221.1 - kW. 1 PALERION: KHZ 1555 - m. 531 - kW. 3 BOLOGNA: KHz 1222 - m. 245.5 - kW. 50 MIANKO II: KHZ 1357 - m. 221.1 - kW. 4 TORINO II: KHZ 1357 - m. 221.1 - kW. 4 PALERION: MICHAEL 1357 - m. 221.1 - kW. 4 RICHAEL 1357 - m. 221.1 - kW. 4 PALERION III: 150 - m. 221.1 - kW. 1 entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7.45 : Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12,15: Dischi. 12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13: Conversazione di Fausto Negri Arnoldi: « Il frutto del sole ».

13,10: ORCHESTRA MOLETI (Vedi Milano); (Pala, 10: ORCHESTRA MOLET! (Vesti mainto), tra-lermo): CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Rampoldi: Piccolo refrain, slow fox; 2. Giacchino: Serenata a Popy, intermezzo per piano, violino e violoncello; 3. Halevy (Tavan): L'Ebrea (seconda fantasia) Halevy (Tavan): L'Ebrea (seconda fantasia)
 Di Dio: Danze e carezze, tango;
 Ferraris: Capriccio ungherese; 6. Borghesano: Canzone dei baci, fox one step.

13,50: Giornale radio.

14-14.15: Dischi - Borsa. 14.15-15: Trasmissione per gli Italiani del Ba-

CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13). 16.40: La Camerata del Balilla e delle Piccole ITALIANE (Vedi Milano): (Palermo): Teatrino.

17: Giornale radio. 17,15: Concerto di Musica Varia.

17,50-17,55: Bollettino presagi.

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere. -18,40-20,39 (Roma II): Notiziari in lingue estere Cronache italiane del turismo - Giornale radio.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Musica va-ria - Dischi - Giornale radio.

18,50-19,45 (Roma III): Comunicazioni del Do-polavoro - Dischi - Comunicazioni dell'Istituto In-ternazionale di Agricoltura (italiano-inglese). (Roma): Dischi.

19,5-19,20 (Roma): Notizie varie - Cronache ita-liane del turismo (tedesco).

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue esteré. 19,45-20,4 (Roma III): Musica varia. 19,49-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per la

GRECIA (Vedi pag. 13). 20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: " CRONACHE DEL REGIME ": On.le Ezio Maria Gray. 20,40-23 (Milano II- Torino II): Serata varia:

Musica brillante - Musica da camera - Notiziari - Musica da ballo.

20,40:

SERATA DEDICATA ALL'UVA E ALLA VENDEMMIA

(Vedi quadro).

23: Giornale radio. 23,15-23,30: MUSICA DA BALLO.

### CONTRO I RADIO-DISTURBI

Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione

Opuscolo interessantissimo che si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

RADIO - DISPOSITIVI « HUBROS» TORINO . CORSO CAIROLI 6 - TORINO

#### DA TUTTE LE STAZIONI

Ore 2040

# SFRATA DEDIGATA ALL'UVA E ALLA VENDEMMIA

PARTE PRIMA

#### VENDEMMIA NEL CHIANTI

Radiomontaggio di LUIGI BONELLI con commenti musicali di MARINO CREMESINI

Ora 21.5

Conversazione di

S. E. ARTURO MARESCALCHI: «L'uva nel costume e nella vita del popolo»

PARTE SECONDA

# MUSICHE SINFONICHE

#### dirette dal Mº A. LA ROSA PARODI

- I. SAINT-SAENS: Baccanale (dal Sansone e Dalila). 2. GOUNOD: Intermezzo e Danza delle baccanti (da Filemone e Bauci).
- 3. BARBIERI: Ritorno dalla vendemmia.
- 4. RESPIGHI: Ottobrata (dalle Feste romane). 5 CASELLA: Sacrificio delle baccanti in onore di
- Bacco (dalla Favola di Orfeo).
- 6. WAGNER: Baccanale e scena del Venusberg (dal Tannhäuser)

Ore 22 DIZIONE POETICA

PARTE TERZA

# MUSICHE OPERETTISTICHE E CANZONI

dirette dal Mo TITO PETRALIA

- I. BROGI: La vendemmia (daff'operetta Bacco in Toscana).
- 2. DE MICHELI: Una scena dell'operetta Amore tra i pampini.
- 3. Canzoni vendemmiali.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MTLANO. kHz 814 - m. 386.6 - kW. 50 — TORINO: kHz 1140 m. 263.2 - kW. 7 — GENOVA: kHz 986 - m. 304.3 - kW. 10 — TORINO: kHz 1140 m. 263.2 - kW. 10 — TERNE: kHz 140 - m. 263.2 - kW. 10 — TERNE: kHz 610 - m. 491.8 - kW. 20 BOLZANO: kHz 536 - m. 559.7 - kW. 10 ROMA III: kHz 1258 - m. 238.5 - kW. 1 BOLZANO intiza le trasmissioni alle 12.15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7,45: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: Orchestra da Camera Malatesta: 1 Gluck: Armida, ouverture: 2. Vittadin: La Pi-niana da «Vecchia Milano»; 3. Cinque: Bagliori d'autunno; 4. Fauchey: Variazioni sinfoniche su un tema ebraico; 5. Escobar: La congiura dei

12.15: Dischi. 12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13: Conversazione di Fausto Negri Arnoldi: «Il frutto del sole ».

13,10: ORCHESTRA DIRETTA DAL Mº NICOLA Mo-LETI: 1. Kelmer Krier: Il sogno passa; 2. Wald-teufel: Pomona; 3. Martorana-Lanico: Nanita; 4. Linke: Parata stamese; 5. Galasso: Il canzoniere napoletano; 6. Volpatti: Mia bionda amata; 7. Brown: Stella mia; 8. Filippini: El cabrero.

13.50: Giornale radio.

14-14,15: Consigli di economia domestica - Borsa. 14,15-14,25 (Milano-Trieste): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Pino: Girotondo.

Giornale radio.

17,15: MUSICA DA CAMERA: Pianista LUIGI GALLI-No e soprano Cornella Ducrano: 1. Debussy: a) Notturno, b) Danzatrici di Delphe; 2. Caccini: Amarilli; 3. Monteverde: a) Vi ricorda o monti ombrosi, b) Illustratevi o cieli; 4. Gartner: Danza viennese (pianoforte solo); 5. Pizzetti: I Pastori: 6. Rocca: Il bimbo; 7. Alaleona: Fides.

17,50-17,55: Bollettino presagi. 17,55-18,5: Conversazione di Alessandro Cutolo.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Noti-

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: « CRONACHE DEL REGIME »: On. Ezio Ma ria Grav.

20.40-23 (Roma III): SERATA VARIA: Musica brillante - Musica da camera - Notiziari - Musica da ballo 20,40:

#### Serata dedicata all'uva e alla vendemmia

(Vedi quadro a pag. 28).

23,30 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola

19,30: Storia del teatro lirico francese. 21: Concerto di piano. 21,45: John M. Synge: La jontaine aux saints, commedia in 3 atti. Musica da ballo 0,15-1,15: Conc. notturno.

RENNES kHz 1040; m 288.5; kW 120 20,30: Musica di dischi 21,30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100 18.15; Danze (dischi).

18,30: Concerto variato. 19,30: Dizione e lettura. 19,45: Musica richiesta. 21,30: Programma varia-to: Musica variata, da ballo, recitazione e commedia in un atto

TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60 18,45: Musette - Musica da ballo - Musica di film - Orchestra sinfonica -Marce militari. 29: Operette - Musette -Orchestra viennese 21.10: Tanghi - Concerto variato. 22,10: Massenet: Selezio-

ne dalla Manon - Fan-tasia: Quando le bestie parlavano. 23: Music Hall - Musica

1eggera. 24: Musette - Musica di films - Canti regionali. 1,5-1,30: Musica leggera -Musica da jazz

TOLOSA P. T. T kHz 776: m 386.6: kW 120 18,30: Concerto ritrasm. 20,45: Musica di 21,25: Come Lilla.

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904: m 331,9; kW 100 18: Come Francoforte Commedia in dia-

letto. 20,15: Come Berlino. 20.45: Concerto di dischi. Programma variato: Ottobre 22,30-24: Come Colonia.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Come Francoforte.
19: Concerto di dischi.
20.15: Per i giovani: J.
S. Bach: Mer hahn en neue Oberkeet, cantata

campestre.
20,45: Concerto orchestrale sinfonico: 1. Haendel: Concerto grosso in re minore; 2. Canto; 3. Mozart: Concerto in la maggiore per clarinetto e orchestra; 4. Canto; 5.

Rimski-Korsakov: La leg-genda dello Zar Saltan. 22,30-21: Come Colonia.

20,15: Come Berlino. 20,45: Dittersdorf: Hieronymus Knicker, opera comica in 2 atti (adat-tamento).

22,30-24; Musica da ballo

BRESLAVIA

18: Come Francoforte

kH2 950; m 315,8; kW 100

Programma variato ante: « Burocrazia » brillante: « Burocrazia » opure « Non t'arrabbia-

COLONIA kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Musica leggera e popolare. 19: Concerto di dischi. 20,15: Come Berlino. 20,45: Concerto di musi-ca da ballo antica. 21,30: Progr. variato. 22,30-24: Concerto di mu-sica leggera e da ballo.

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Concerto di musica la. Concerto di musi leggera e da ballo. 20,15; Come Berlino. 20,45: Come Breslavia 22,20: Radiobozzetto. 22,30: Come Colonia. 24-2: Musica registrata (opere e operette)

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Come Francoforte. 19,25: Concerto di dischi. 20,15: Come Berlino. 20,45: Wilhelm Scholz: 11 dovere, dramma con musica di S. W. Müller. 22,20: Cronaca libraria. 22,35-24: Musica da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN kHz 191; m 1571; kW 60

19: Concerto di musica leggera e da ballo. 20,10: Concerto vocale con accompagnamento di 20 10 piano (Gino Sinimberghi Gino Solari): Arie di Durante, Giordani, Scar-latti, Bassani, Cayalli, Pergolesi.

20,45: Per i giovani. 21,15: Concerto di Lieder e marce popolari. 22,30: Bach: Sonata per arpa e flauto. 23-24: Musica da ballo (dischi).

LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120 18: Come Francoforte 19: Musica da camera registrata.

19.30: Un racconto. 20,15: Come Berlino. 20,45: Concerto variato ritrasmesso da Saarbrücken.

22,30: Conversazione su Anton Bruckner. 22,40-24: Come Colonia.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Programma variato.
19: Concerto di dischi.
20,15: Come Berlino.
20,45: Programma musicale variato: Fra i vale le operette

22,20: Lezione di tedesco. Schäfer:

22.30: Sonata per violino e piano. 22,55-24: Musica leggera.

STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Come Francoforte. 19,15: Lieder per coro. 20,15: Come Berlino. 20,15: Come Berlino.
20,45: Concerto schubertiano: 1. Sinfonta in si
bemolle maggiore n. 2
der; 3. Sinfonta in si
bemolle maggiore n. 2
(secondo e terzo tempo);
4. Lieder; 5. Sinfonta in
si bemolle maggiore n. 2
(concrete tempo); (quarto tempo). 22,30: Radiocronaca. 22,50: Musica leggera e da ballo (dischi). da ballo (discni). 24-2: Come Francoforte.

#### 23-23,15; Giornale radio. 19-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): 23,15-23,30: MUSICA DA BALLO Musica varia - Comunicati vari.

ziario in lingue estere.

# PROGRAMMI ESTERI

#### VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100 19,20: Max Auer: La-mento e Trionfo di Anton Bruckner.

19,35 (dalla Grosser Musikvereinssaal): Orche-stra sinfonica diretta da stra sinionica diretta da Kabasta: Bruckner: 1. Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 4 Roman-tica (redazione originale); 2. Sinfonia in re mi-nore n. 9 (redazione ori-

ginale). 21,55: Breve varietà. 22,20: Conc. di dischi. 23,25-1: Musica da ballo.

#### BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15

18,50: Concerto di dischi. Concerto orchestrale sinfonico: Darius Mil-haud: 1. Interludi da Massimiliano; 2. Concerto per viola e orchestra;

3. Canto.
22: Paul Max: Il mistero della sala d'aspetto, dramma giallo. 22,40: Concerto di dischi. 23,10-24: Musica riprodotta.

#### BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15

19: Concerto variato.20: Concerto di dischi.21: Programma variato: sinfonico e recita-

Concerto di dischi 22: Concerto di dischi. 22:15: Concerto sinfoni-co: Darius Milhaud: 1. Ballata per piano e or-chestra; 2. Canzoni po-polari ebree; 3. Suite sinfonica n. 2. 23.10-24: Musica da jazz.

# CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

18,10: Trasm. tedesca, 19.20: Morayska Ostrava. 20,15: Berlioz: Aroldo in Italia, sinfonia in 5 tempi, opera 16. 21: Neil: Empereur Jones, radiorecita. 22,15: Trasm. da Brno.

BRATISLAVA

#### kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

kHz 1004; m 298.5; W 13.5 18.35; Canzoni magiare. 19.20: Moravska-Ostrava. 29.15: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Kostce. 22.30-23; Conc. per violoncello e piano: 1. J. 5. Bach: Concerto in sol maggiore; 2. Liszt-Pop-per: Rapsodia unghe-rese in un tempo.

### BRNO

kHz 922: m 325.4: kW 32 18,30: Soli di cembalo. Moravska-Ostrava. Trasm. da Praga. Trasm. da Praga. Trasmissione variata esperanto

kHz 1158; m 259,1; kW 10 18,15: Musica di dischi. 19,20: Moravska-Ostrava. 20,15: Trasm. da Praga. 21: W. O. Somine: At-tentato, commedia. 22,30-23: Come Bratislava.

### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113; m 269,5; kW 11,2 18: Per i fanciulli. 18,30: Musica di dischi. 19,20: Musica brillante e ballo. 15: Trasm. da Praga. 22,15-23,15: Come Brno.

#### DANIMARCA

#### KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60

18,35: Lez. di francese, 20: Musiche di Suppé, 21: Concerto vocale. 21,20: Una favola di Eso-

po. 21,35: Orchestra da ca-mera: 1. Purcell: Suite dalla musica per il dramma The Gordian knot untied; 2. Vivaldi: knot united; 2. Vivaldi: Concerto grosso per due violini, cello, orchestra d'archi e cembalo, in re minore op. 3 n. 11; 3. Boccherini: Danza spa-gnola. 22,20: Concerto di dischi.

22,30: Concerto variato. 23-0,30: Musica da ballo.

#### FRANCIA

BORDFAUX . 1 AFAVETTE kHz 1077; m 278,6; kW 12 18.30: Concerto ritrasm. 20.45: Musica riprodotta. 21,30: Come Parigi P.T.T. 23.45: Come Radio Pa-

#### GRENORIE

kHz 583; m 514,6: kW 15 18.30: Conc. ritrasmesso. 21.30: Conc. di musica 21,30: Conc. di musica di compositori viennesi: 1. Mozart: a) Ascanio in Alba, b) Eine kleine Nachtmusik, c) Contro-danza; 2. Canto; 3. Schubert: Aria di balletto dalla Rosamunda; 4. Canto; 5. Suppé: Ouv. della Cavalleria leggera, della Cavalleria leggera;
6. Strauss: Sogno di
primavera; 7. Canto; 8.
Strauss: Sul bel Danubio azzurro; 9. O.
Strauss: Fantasia sull'Ultimo valzer; 10. Gilbert: Fantasia sulla Casta Susanna.

IIIIA kHz 1213; m 247,3; kW 60 19: Musica di dischi 20,30: Dischi richiesti. 21.25 (Opéra di Parigi): Massenet: Thais, opera

#### LYON-LA-DOUA kHz 648; m 463; kW 100 18.30: Concerto ritrasm. 20,30: Progr. variato. 21,30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 90 18,30: Concerto ritrasm. 21.15: Musica riprodotta. 21,30 (La Comédie Fran-caise): Bernard Zimmer: Bava l'africano, comm.

NIZZA kHz 1185: m 253,2: kW 60 18,30: Concerto orchestr. 19: Per i giovani. Dalle 20,38: Come Parigi

#### PARIGI P. F kH2 959; m 312,8: kW 60

19,35: Musica di dischi. 20,6: Cronache sportive. 20,37: Musica di dischi. 21,15: Progr. variato. 22,15: Mireille-Magazine. 23: Radioconcerto. 23,30-24: Mus. brillante riprodotta.

### PARIGI P. T. T

kHz 695; m 431.7; kW 120 18: Musica sinfonica per orchestra da camera. 19: Seguito del concerto. 20,38: Concerto orche-strale: 1. Letorey: Le si-cilien ou l'amour pein-tre, balletto; 2. Delibes: Selez. dalla Lakmé. 21,30: Canzoni regionali 22,15: Conc. per Quintetto di strumenti a fia-to, piano e violino.

#### PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 5 19,45: Concerto. 21: Come Bruxelles I.

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276; m 235,1; kW 27 19,15: Danze e varietà. 20: Concerto corale. 21,20: Radioconcerto.

# 22,10: Serata di varietà. 23,15: Musica da ballo.

RADIO - LYON kHz 1393; m 215,4; kW 25 19.30: Per le signore.
20,10: Musica di dischi.
21: Concerto variato.
22: F. Lehar: Paganini,
operetta in tre atti.

#### RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80

18.30: Musica sinfonica per orchestra da camera. 19: Per i giovani.

# E'affaticato dal lavoro?

Allora si irradi col « Sole Artificiale d'Alta Montagna » - Originale Hanau -!!

Irradiazioni regolari della durata di soli 3-5 minuti. procurano subito una rianimazione profonda dell'intero organismo. Le oppressioni nervose spariscono, la pressione sanguigna diminuisce, si rafforza il sistema nervoso e tutto l'organismo beneficia di una migliorata circolazione del sangue.

MILANO - Piazza Umanitaria, N. 2

S. A. GORLA - SIAMA - Sez. B

"SOLE D'ALTA MONTAGNA

# **MERCOLEI**

# OTTOBRE 1936-XIV

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200: m 1500: kW 150

18.15; Musica da ballo Orchestra della diretta da Arthur Wood e soprano: 1. S.
Jones: A Gaiety Girl,
ouverture; 2. Canto: 3.
R. King: Brezze estive. capriccio; 4. Ciaikovski: Romanza; 5. Wright: Papå Gambalunga; 6. Can-to; 7. A. Wood: Ballerisuite.

20.30: Commemorazione del poeta dialettale Wil-liam Barnes nel cinquantenario della morte. 21: Jack Hylton e la sua orchestra: You Shall Have Music. 22.40: Concerto di viola

piano: 1. Brahms: So-ata in fa minore opera 120 n. 1; 2. Beethoven-Tertis: Variazioni su un tema di Mozart; 3. Bliss: Sonata. Commemorazione 23.45:

di Sir Philip Sydney nel 350° della morte. 0: Musica da ballo (Bram Martin). 0.30-1: Musica da ballo

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 50

18,15: Per i fanciulli. 19: Musica leggera. 20.30: Conc. dal Savoy Composizioni di Ra meau per cembalo: 1. Fan farin ette; 2. La triomphante; 3. Gavotte et six doubles; 4. L'indifférente; 5. La poule. L'enharmonique: L'egyptienne. 22: Selezioni di tre ope-

re comiche: 1. Plan-quette: Paul Jones: 2. S. Jones: Uno schiavo greco: 3. Messager: Mirette 23,25: Musica da ballo

Martin). Composizioni di Chopin per plano: 1. Tre notturni; 2. Valzer in la bemolle op. 64 nu-mero 3. 0,40-1:

#### MIDLAND REGIONAL kHz 1013: m 296,2; kW 70

18,15: Per i fanciulli Concerto bandistico 20 30 London Regional. Concerto

21,39: London Regional. 22: Concerto variato. 22,45: Conversazione musicale: I carillons. 23,25: Lettura: Giuseppe fratelli London Regio-23.45-1:

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686: m 437,3: kW 2,5

17,20: Radiorchestra. 18,30: Lezione di tede Lezione di tedesco 19,50: Canzoni popolari, 20,15: Concerto corale, 20,55 (da Vienna) Bruck-ner: Una sinfonia. 21 50: Musica di dischi

#### LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 6.3

18: Per i giovani. 20: Trasmissione di un'opera (da stabilire)

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,30: Lezione d'ingles 19,15: Musica d'operette. 20,20: Musica lettone. 21,35: Musica richiesta (dischi)

#### LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293: kW 150 18,30: Per le signore 19,15: Concerto variato. 21,5: Musica di dischi. 22: Serata di varietà musica da jazz. 0-0,30: Danze (dischi). varietà e

#### NORVEGIA

OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 18: Lezione di tedesco.
18:25: Per le signorine.
19:40: Concerto di oboe:
1. Sinigaglia: Variazioni
su un tema di Schubert; 2. Ravel: Habanera; 3. Boisdeffre: Villanella. lanella

20,20: Concerto di dischi 20,50: Concerto orche-Concerto orche-1. Flotow: Oustrale: verture della Martha; 2 Puccini: Frammenti di Puccini: Suor Angelica; 3. Grieg Suor Angenea; 3. Grieg:
Danza del tempio da
Olav Trygvason; 4. Bizet; Suite dei Pescatori
di perle; 5. Donizetti:
Frammento dalla Lucia
di Lammermoor; 6. Hum-

# NON FARETE A MENO DI QUESTA DELIZIOSA SIGARETTA MACEDONIA

Valzer perdinck: Valz Haensel e Gretel. da Haensei e 22,15: Letture.

22,15: Musica da ballo (dischi).

### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 100

17.40; Per i fanciulli 20,55: Concerto dell'or-chestra cittadina di Arnhem diretta da Spaanderman. 23.20-0.10: Concerto di disch!

HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 60 18.10: Concerto variato 19,25: Concerto di dischi 19,55: Coro di fanciulli. 20.55: : Concerto di mu-leggera e da ballo. 21,25: Radiocommedia. 22,45: Concerto di violino e organ 23,10: M

Musica da ballo 0.10-0.40: Concerto

#### POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18,10: Cronache soprtive. 19,20: Musica brillante riprodotta. 21: Concerto di piano

(Chopin) 21,30: Concerto variato: 1. Moniuszko: Polacca da concerto; 2. Naef: da concerto; 2. Naet: Charme du conte, val-zer; 3. Siede: Suraya, danza orientale; 4. Mas-senet: Selez, dalla Thaïs; 5. Schienk: La farfalla, intermezzo; 6. Stolz: La mia felicità in terra, valzer; 7. Arenski; Sere-nata; 8. Grieg: Danza norvegese n. 1.

22,15: Musica da came-ra: 1. Mozart: Quartetto in re maggiore: 2. Desv: Sonata n. 6 per flauto, cello e arpa 23: Danze (dischi).

### PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 18.30: Musica da ballo. 19.30: Musica leggera.

20: Concerto. 20,50: Musica variata. 21,40: Musica da camera. Musica variata 22:30: Programma brasi-23,30: Musica leggera. 24-1: Musica da ballo.

#### ROMANIA

#### BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12

18,15: Concerto variato. 19,40: Concerto sinfonic Concerto sinfonico riprodotto

riprodotto.
20,35: Concerto di piano: 1. Beethoven: Sonata, op. 27 n. 1; 2.
Chopin: Notturno; 3.
Nottara: Giornata primaverile; 4. Liadow: La
tabatière à musique.
21,16: Concerto vocale.
21,45: Concerto variato.

#### SPAGNA MADRID

kHz 1095; m 274; kW 10 BARCELLONA kHz 795; m 377.4; kW 7.5

programmi non sono arrivati.

# STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55

18,15: Concerto di dischi. 19,30: Come Vienna. Radiocronaca 20,40: Radiocronaca. 21,25: Concerto di clari-netto: 1. Goeyens: Prelu-dio e allegro; 2. De Tae-ye: Canto elegiaco; 3. Magnanl: Romanza e ye: Canto elegiaco; 3. Magnani: Romanza e valzer dal Faust di Gounod. 22-23: Musica da ballo.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100 19,10: Trasmissione in onore del poeta svizzero Heinrich Federer. Concerto bandistico. per Trasmissione

#### gli Svizzer! all'estero. MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 19,30: Musica riprodotta. 20,15: « I 45 minuti senza programma " . 21: Trasmissione dalla Svizzera interna.

#### SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 18: Per i giovani. 20: Poulenc: Sonata per clarinetti

20.35: Programma musi-22: Musica da ballo.

#### UNGHERIA . BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120

17.30: Radiorchestra 19,15: Concerto vocale 20,20: Concerto orche-strale diretto da Lajos Rajter: la musica delle quattro stagioni, Prima-vera: 1. Goldmark: Privera: 1. Goldmark: Pri-mavera, ouverture; 2. Strauss: Voci di prima-vera, valzer; 3. Sindium; Mormorio di primavera; Sogno d'una notte d'e-state; 1. Mendelsson; Sogno d'una notte d'e-state; 2. Galal: Estate quadro estivo; 3. Dohna-nyi: Festa delle messi; Autunno: 1. Grleg: In autunno: ouverture; 3. autunno, ouverture; 3.
Por: Vendemmia a Tokaj; Inverno: 1. Debussy: Danza dei fiocchi di neve; 2. Berlioz: Carne vale romano. 22.15; Concerto di piano.

23: Orchestra zigana

### URSS

MOSCA I kHz 172: m 1744: kW 500 MOSCA II kHz 271; m 1107; kW 100

MOSCA III kHz 401: m 748: kW 100 I programmi non sono arrivati.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 19.30: Musica orientale 20,30: Concerto di dischi. Concerto strale variato.

#### RABAT

kHz 601: m 499.2: kW 25 Concerto di dischi.
 Musica araba da Ma-22.15: Concerto di dischi

23-23.30: Musica da ballo.



MAJOCCHI dell'Università di Bologna. La sua composizione scientifica la rende adatta per qualsiasi tipo di capello: siete quindi sicuri di non sbagliare e di spendere bene il vostro denaro.

FRIZIONE L 2,50

NORMALE L 9

DOPPIA L. 17

LUSSO L. 30

RO API S P.I.T

> LA LOZIONE ITALIANA AL CENTO PER CENTO

# GIOVE

### 8 OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronoloro collegamento alla rete nazionale)

ico del loro collegamento alla rete nazion Roma: kHz 713 - m. 420.8 - kW. 50 NAFOLI: KHZ 1104 - m. 271,7 - kW. 1.5 BARI I. KHZ 1058 - m. 283,3 - kW. 91 PALERMO: kHz 565 - m. 531 - kW. 91 PALERMO: kHz 565 - m. 531 - kW. 30 MILANO II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 10 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORHOR II. collegamento con Roma alle 20,40 entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12,15: Dischi

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,10: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal Mº UMberro Mancini; 1. Kalman: La jata delle bambole, fantasia; 2. Benatzky; Angoscia d'amore, valzer; 3. Ranzato; Quando un violino parla al violoncello; 4. Bizet: Carmen, fantasia; 5. Rossi R.; Il jabbro sull'incudine (dalla suite - Fantocci animati, i). 6. Frontage Collaballa bizzarea. animati ); 6. Frontera: Colombella bizzarra, tango

Nell'intervallo: « Una figurina dei Quattro Mo-

schettieri

13.50: Giornale radio

14-14,15: Cronache italiane del turismo - Borsa. 14.15-15: Trasmissione per gli Italiani del Ba-

CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).
16.40: La camerata del Balilla e delle Piccole ITALIANE: (Roma): Giornalino del fanciullo; (Na-poli): Bambinopoli; (Bari): Fata Neve; (Paler-mo): Gli amiconi di Fatina.

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. Violinista Secondo Prato: a) Porpora: Sonata in sol; b) Mussorgsky: Guitarre; c) Sarasate: Romanza andalusa; 2. Duetti sopr. Uccia Cattaneo e mezzo soprano Ada Fulloni: a) Frescobaldi: Begli occhi io non provo...; b) Astorza: Vo cercando fra le ombre; c) Rossini: La pesca.
17,15-17,50 (Palermo): Concerto di musica va-

RIA offerto dalla S. A. L.E.P.I.T.: 1. Gnecco: Tago, passo doppio; 2. Ranzato: Suono per te, serenata per violino e pianoforte; 3. Allegra: Il gatto in cantina, fantasia; 4. Cardoni: Canto d'amore; 5. Scorsone: Danza moresca, intermezzo; 6. Bru Minuetto; 7. Simonetti: Soltanto i tuoi baci. Brunetti:

17,50-17,55: Bollettino presagi. 17,55-18,15: Spigolature cabalistiche di Aladino.

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,40-20,39 (Roma II): Notiziari in lingue estere. Cronache italiane del turismo - Giornale radio. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro e della R.

Società Geografica.

Societa Geografica.
18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopola-voro e della R. Società Geografica - Cronache Ital-liane del turismo - Musica varia - Giornale radio. 18,50-19,45 (Roma III): Comunicazioni del Do-polayoro - Musica varia - Comunicazioni del Do-

19 (Roma): Dischi. 19-20,39 (Napoli): Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo Dischi

#### OGNI GIOVEDI

Stazioni di Milano II, Torino II, Roma III, Genova Dalle ore 19,45 alle 20,4

CONCERTINO DI MUSICA VARIA offerto dalla S. A. L.E.P.I.T. - Bologna

ACQUA L. E. P. I. T.

DELIZIOSA COLONIA PER TOLETTA

19,5-19,20 (Roma): Notizie varie - Cronache italiane del turismo in lingua spagnola.

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.
19,45-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.
19,45-20,4 (Roma): Musica varia (trasmissione offerta dalla S. A. L.E.P.I.T.).
19,49-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per la

GRECIA (Vedi pag. 13).
20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: LA GUERRA IN ETIOPIA: COME FU PREPARATA E VINTA: Prime capitano Garofoni: "Il Ministero della Guerra nell'organizzazione A. O.".

20,40: Cenni sull'opera La fiamma.

20 45 STAGIONE LIRICA DELL'ELA.R.

#### La fiamma

Melodramma in tre atti di Claudio Guastalla Musica di OTTORINO RESPIGHI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra : GINO MARINUZZI

Maestro del coro: Costantino Costantini (Vedi quadro)

Negli intervalli: Conversazione di Raffaello De Rensis - La vita letteraria ed artistica , con-versazione di Lucio d'Ambra.

Dopo l'opera: Giornale radio - Musica da ballo (fino alle 23,30)

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m. 368.6 - kW. 50 — Togino: kHz 1140 m. 263.2 - kW. 7 — Gerrous: kHz 986 - m. 304.3 - kW. 10 Terreris: kHz 1140 - m. 263.2 - kW. 10 FIRENZE: kHz 610 - m. 491.8 - kW. 20 BOLZANO: kHz 536 - m. 559.7 - kW. 10 ROMA III: kHz 1256 - m. 1285.5 - kW. 1 BOLZANO: inizia le trasmissioni alle 12,15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7.45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal maestro I. Culotta: 1. Mulè: Una notte a Taormina, dalla suite « Sicilia canora »; 2. Leonardi: Valzer capriccioso; 3. Giordano: Giordaniana n. 1; 4. Tamai: Interludio; 5. Scassola: Umoresca; 6. Billi: Ganotta e tamburino.

12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 13.10: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal mae-

stro U. Mancini (Vedi Roma). Nell'intervallo: " Una figurina dei Quattro Moschettieri »

13.50: Giornale radio.

14-14,15: Cronache italiane del turismo - Borsa. 14.15-14.25 (Milano-Trieste): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE, (Milano): Vanna Bianchi: Recitazione; (Trieste-Torino): « Sul cappello che noi portiame , trasmissione scarpona di Mastro Remo; (Ge-nova): Palestra; (Firenze): Fata Dianora); (Bol-zano): La Zia dei perchè e la cugina Orietta,

17: Giornale radio.

17.15: Concerto vocale col concorso del soprano MATILDE FARIELLO e del baritono Enzo Cecchetelli: 1. Puccini: Turandot, "Tu che di gel sei cinta"; 2 1. Fuccini: Turandot, "In one di gei sei cinia", 2. Leoncavallo: I Pagliacci, prologo; 3. Catalani: Wally; "Ebben me ne andrò lontana"; 4. Verdi: Otello, "Credo"; 5. Puccini: Madama Butterfly, Un bel di vedremo »; 6. Catalani: Wally, «T'amo ben io

17,50-17,55: Bollettino presagi

17,55-18,5: Spigolature cabalistiche di Aladino. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19-19,45 (Milano II-Tórino II-Genova-Bolzano): Musica varia - Comunicati vari.

19-19.20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingue estere.

19,45-20,4 (Genova-Milano II-Torino II): Mu-SICA VARIA (trasmissione offerta dalla Società Ano NIMA L.E.P.I.T.).



20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30 : LA GUERRA IN ETIOPIA : COME FU PREPARATA E VINTA (Vedi Roma)

20 40

### L'onda e lo scoglio

Commedia in tre atti di ALFREDO VANNI Protagonista DINA GALLI

Personaggi:

Il professor Lotàri Dina Galli . Franco Becci .... Ada Cristina Almirante Giustina Regia di Alberto Casella

22.10:

#### Concerto

DEL CORO DEL DOPOLAVORO CANTIERI RIUNITI DELL'ADRIATICO DI TRIESTE. diretto dal M° RENATO RUGGIER

1. De Rillè: La sera, pastorale per coro maschile.

2. B. Pratella: Ninna-nanna romagnola, per coro misto

3. Ruggier: Oi-lu-li, per coro misto e tenore

4. Negri: Cianti par te, per soprani e bassi.

5. Ruggier: Canta l'onda (barcarola) per coro misto

6 Ruggier: Ransodia montanara, per coro misto. 7. Luzzatto: Bona fortuna, per coro misto

(elaborazione di R. Ruggier).

22.40: Musica DA BALLO (fino alle 23,30).

23-23 15: Giornale radio. 23,30 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua

spagnola.

#### GLOVED

Stazione di Palermo - Ore 17,15

# CONCERTINO L.E.P.I.T. DEDICATO ALLE SIGNORE

ACQUA L.E.P.I.T., un aroma discreto signorile, che soddisfa la più esigente fra le persone eleganti.

# GIOVEDÌ

8 OTTOBRE 1936-XIV

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100 19,20: Gioie e dolori dell'automobilista, mosalco di Hruby musicale testo di Stelnberg-Frank. 29,45: Breve varietà. 21,10: Eschilo: Prometeo incatenato, tragedia classica (versione tede-sca di Hans von Wolzogen). 22,20: Lieder per soprano. 23: Cronaca sportiva. 23,45-1: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES kHz 620; m 483,9; kW 15 18,30: Per i fanciulit. 19,15: Concerto di dischi. 20,15: Musica di fi 21: Radiorchestra film. gramma da stabilire). 23.10 (circa): Dischi (circa); Dischi ri-

BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15 19,30: Melodie flammin-

19,30: Meiodie flamminghe.
20: Commemorazione di Karel Van den Oever.
21: Concerto orchestrale sinfonico: Musica olandese: 1. Badings: Sinfonia n. 3; 2. De Roos: Tempo sinfonico; 4. Wely: Passacaglia su un tema di Frescobaldi, 5. Appeldoorn: Pastorale, 6. Felderhof: Sinfonietta: 7 Max Well: Rapsodia d Preghiera della 21,50:

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kH2 638: m 470,2: kW 120 kH2 638: m 470,2: kW 120 17,45: Trasm, tedesca. 19,10: Lez. di tedesco. 19,25: Musica da ballo. 20: Concerto corale. 20,20: Leger: Autunno, commedia in 1 atto. 20.50; Concerto sinfonico: 1. Weber: Ouverture del-l'Oberon; 2. Hlobil: Concertino per fagotto con orchestra; 3. Brahms: Sinfonia n. 4 in mi mi-nore opera 98. 22.15: Concerto di musica brillante

BRATISLAVA kHz 1004: m 298,8: kW 13,5 18: Trasm. magiara. 19,10: Trasm. da Praga. 22,15: Come Praga.

BRNO kHz 922: m 325,4: kW 32 17,40: Trasm, tedesca. 19,10-23: Come Praga.

KOSICE kHz 1158: m 259.1: kW 10 19.10: Traxin d. Praga 22,30-23: Come Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269 5: kW 11 2 18.10: Trasm. tedesca. 19.25-23: Come Praga.

DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60 20: Concerto sinfonico diretto da Nikolaj Mai-ko: 1. Debussy: Tre schizzi sinfonici; 2. Ho-negger: Il Re Davide. salmo sinfon. sul dram-ma di René Morax in tre parti parti. 22,30: Letture. 22,50-0,30: Mus. da ballo.

BORDEAUX - LAFAYETTE kHz 1077: m 278.6: kW 12 18,30: Concerto ritrasm 21,30 (Teatro Odéon): A. Dumas: Enrico III e la sua corte, dramma in 5 atti.

GRENOBLE kHz 583; m 514.6; kW 15 18,10: Concerto di dischi. 21,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60 20,30: Dischi richiesti. 21,30: Serata dedicata ai vecchi successi delle can-zoni e melodie francesi.

LYON-LA-DOUA kHz 648: m 463: kW 100 18,30: Concerto ritrasm. 20,30: Progr. variato. 21,30: Musica di dischi. 21,30: Musica di dischi. 22: Musica da camera e

MARSIGLIA P.T.T kHz 749: m 400,5: kW 90 18.30: Radiosestetto. 21,30: Come Parigi P.T.T.

NIZZA kHz 1185; m 253,2; kW 60 18.10 (da Cannes): Rhap-sody Quintett. 19: Come Parigi P.T.T. 20,35: Soli di piano. 21,30: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312.8; kW 60 19,27: Musica classica. 20,6: Cronache sportive. 20,35: Concerto variato. Progr. Progr. variato. André Veinsgein: question se pose, 21,25: radiocomm. in un atto, 22,15: Mus. da 22,15: Mus. da camera. 23,30-24: Mus. brillante riprodotta.

PARIGI P. T. T. kHz 695: m 431.7: kW 120 19: Concerto d'organo. 20.45: Alcune melodie. 21,30: Regina Patorn!-Casadesus; Le Roi du urboire, operetta in 3

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: kW 5 19.45: Cronaca teatrale. 21 (Opéra Comique): 1. Massenet: Werther, opera; 2. Il sordo, opera.

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276; m 235.1; kW 27 19,15: Danze e varietà 20: Operette 20: Operette. 21.15: Radioconcerto. 21.30: Concerto variato. 22.10: Serata di varietà. 23.15: Musica da ballo.

RADIO - LYON kHz 1393: m 215.4: kW 25 19.30: Musica d'operette riprodotta Concerto variato. 21: Musica riprodotta

21,45: Canzoni e melodie. 22,30: Musica brillante e canto. 23: Concerto variato. 23,45-0,30: Musica

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80 18: Voltaire: Merope, tragedia. 20: Musica di dischi.

21: Canzoni e melodie. 21,45: Conc. orchestrale: 1. Chabrier: Gwendoline, ouverture: 2. Lalo: Con-

certo per cello e orche-stra; 3. Maréchal: Sala-mina (frammenti). 23,45: Musica da ballo 0.15-1.15; Conc. notturno.

RENNES kHz 1040: m 288,5; kW 120 20,30: Musica di dischi 21,30: Come Parigi P.T.T. STRASBURGO

kHz 859: m 349.2: kW 100 18.15: Concerto variato 19.15: Per i glovani. 20.15: Mus. riprodotta. 21.20: Musica di dischi. 21.30 (La Comédie Francuise): Jean Sarment: Léopold le bien-aimé, commedia.

TOLOSA kHz 913: m 328.6; kW 60 18,45: Musica da ballo -Per i piccoli - Musica di films - Orchestra sinfon. 20: Operette - Arie popolari - Operette. 21.15: Concerto variato -Orchestra da camera 22.10: Fantasia: Un viag-gio in Asia. 23: Concerto variato

23.15: Puccini: Selezione dalla Bohème 23.40: Musica leggera -Canzonette - Danze cam-1,5-1,30: Musica da ballo. TOLOSA P. T. T.

kHz 776: m 386.6: kW 120 18,10: Programma va-riato per i fanciulli riato per i fanciulli. 19.10: Musica di dischi. 21,20: Musica riprodotta. 21.30: Alfred Polzat: Circe, commedia

GERMANIA AMBURGO

kHz 904: m 331.9: kW 100 19: A. Schnura: L'amore in tribunale, storia di un bacio.
20.10: Serata dedicata
alla musica da ballo.
22.30-24: Come Berlino.

BERLINO kHz 841; m 356.7; kW 100 19.15: Concerto di organo da una chiesa. 20.10: Come Amburgo 22.30-24: Musica da ballo.

BRESLAVIA kHz 950: m 315.8; kW 100 17: Concerto variato da Hindenburg OS. 19: Fra i contadini. 20:10: Come Francoforte. 22:30: Come Berlino. 23-24: Música da camera: 1. Max Trapp: Quar-tetto; 2. Suder: Adagio per piano, violino, viola e cello.

COLONIA kHz 658: m 455.9: kW 100 18: Concerto di una banda militare. 20,10: Serata brillante di varietà e di danze. 22 20: Fridtjof Nansen (per il 75° della nascita). 22,35-24: Come Berlino.

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25 18: Come Koenigsberg Programma regionale 20,10: Grande concerto orchestrale e vocale: Mu-sica leggera di operette e 22.30: Come Berlino. 24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I kHz 1031: m 291; kW 100 18: Concerto orchestrale variato. 20,10: Serata dedicata alla musica da ballo. 22,20: Kant reso facile 22,40-24: Come Berlino. KOENIGSWUSTERHAUSEN

kHz 191: m 1571: kW 60 Concerto orchestrale e vocale di musica e Lie-der bavaresi. 20.10: Concerto sinfonico: Beethoven: Sinjonia n. 6 (Pastorale) in fa mag-glore op. 68. 21: Programma variato: Ottobre. 22,30: Veracini: Sonata per violino e piano (vio-linista: Vittorio Brero). 23-24: Concerto di dischi

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 c Come Koenigsberg. 18,40: Cronaca libraria. 19: Lotte Dörwald: Turas Bulba, radiorecita tratta da Gogol. 20,10: Serata dedicata al-

la musica da ballo. 22,30-24: Come Berlino. MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405.4; kW 100 19,15: Concerto di una banda militare.
20.19: Conc. di piettri.
20.19: Karl Goritschar.
La tragetia di un Cancelliere, Gramma (adatt).
22.45-24: Orchestra di camera: 1. Krieger: Mucarica di acamera: 1. Krieger: Mucarica di Grammo; 2. Fedica di Concerto di Grande: Concerto di Grande: Concerto di Soliminori.
20. di Concerto di Concerto di Concerto di soliminori.
20. di Concerto di Concerto di Concerto di Soliminori.
20. di Concerto di Concerto di Concerto di Soliminori.
20. di Concerto di Concerto di Concerto di Soliminori.
20. di Concerto di Concer militare.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100

kH: 574: m 522.6: kW 100
19: Plano e soprano: 1.
Chopin: Notturno in fadiesis maggiore op. 15
diesis maggiore op. 15
n. 2: 2. Lieder; 3. Chopin: Polacaca in re minore op. 77 n. 1; 4. Lieder; 5 Chopin: Barcarola op 60.
20.10: Come Colonia.
21: Rievocazione della
Battaglia del Pasubio. 21: Rievocazione della Battaglia del Pasubio. 22.30: Concerto di *Lieder*. 22.45: Come Berlino 24-2: Concerto orchestra-le notturno: 1 R. Strauss: Marcia solenne in mi bemolle maggiore: 2 Hioz: Ouv. del Benvenuto Cellini; 3. Weber: Invito alla danza: 4. Chopin: Polacca in do diesis minore (plano); 5. Cho Valzer in fil minore (pia-no); 6. Bizet: Suite n. 2 della Carmen; 7. Strauss: Valzer dal Canaliere Pasman; 8. Brahms: Ouver-ture accademica solenne; 9. E. Bach: Finale da Ariele; 10: Holzwarth: Volti giapponesi, piccola suite op 94 per orchestra.

INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 kHz 200: m 1500; kW 150 20,30: Coro di studenti. 21: Musica da ballo e da Jazz (Van Phillips). 22,20: Orchestra diretta da Boyd Neel: I balletti di Rameau: 1. Nélée et Myrthis; 2. La princesse de Navarre; 3. Les Indes galantes galantes. 23: Breve funzione reli-

giosa. 23,20: Una rivista a grande velocità: Ultime notizie di Londra. 0,20: Musica da ballo (Ambrose). 0,30-1: Musica da ballo (dischi).

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342.1; kW 50 18.15: Per i fanciulli. 19: Musica leggera. 19.40: A Song at Twi-

light.
19.50: Radiobozzetto.
20.30: Orchestra di Birmingham diretta da Lesile Heward: 1. Glinka: La vita per lo Zar, ouverture: 2. Franck: Le Eolidt. poema sinfonico: 3. Divorsit: Sir foste n. 2. 3. Dvorak: Sinfonia n. 2 in re minore. 21.30: Noel Coward: Ca-valcade, operetta (adattamento 23.25: Musica da ballo

(Ambrose). 0.40-1: Mus. riprodotta. MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70 18,15: Per 1 fanciulli. 19: Concerto di dischi. 20,30-1: London Regio-

JUGOSLAVIA BELGRADO

kHz 686: m 437,3: kW 2,5 19,50: Musica di dischi. 20: Concerto vocale. 20,30: Umorismo. 20,30: Umorismo. 22,20: Radiorchestra.

> LETTONIA MADONA

kHz 583: m 514.6: kW 50 kHz 583: m 514,5: kW 50

19.15: Concerto dedicato
alle opere: 1. Glinka:
Cuverture di Ruslan:
Ludmilla; 2. Medins: Surte della Dannazione d:
Faust; 5. Gounod: Valzer dal Faust; 6. Canto.
7. Mussorgski: Fantasia
sul Boris Godunov: del
Rienzi. 21,30: Ritrasmissione.

LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293; kW 150 19,15: Concerto variato.
21,5: Musica riprodotta.
22: Programma variato.
22,15: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Beethoven: Programma variato. thoven: Due Lieder (canto); 3. Schubert: Suleika Lieder I e II (canto): 4 Debussy: Piccola suite; 5. Debussy: Recitativo ed aria del Figliol prodigo (canto); 6. Fauré: Quattro melodie (canto): 7 Brahms: Sinfonia n. 3 9.10-0.30: Danze (dischi)

NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 20: Afinogenov: Ango-scia, radiorecita. 22,15-23: Concerto orchestrale: 1. Francis: Me-lodia russa; 2. Francis: Fantasia ungherese; 3. Palmgren: Sulle rive del Nilo; 4. Thielemann Amore; 5. Grieg: Danza norvegese n. 2; 6. Bes-thoven: Romanza in soi maggiore; 7. Leoncavalle Fantasia su I Pagliacci

OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 100 18,10: Contralto e piano : Trasmissione di manifestazione re-20.55: 22.25-0.10: Concerto di dischi

HILVERSUM II kHz 995: m 301.5: kW 60 18,10: Concerto variato. 19,45: Concerto di or-

gano. 20,15: Musica da ballo. 20,50 (da Concertgebouw): Concerto sinfonico di-retto da Mengelberg con soli di piano eseguiti da Walter Gieseking: 1. Walter Gieseking: 1.
Wagenaar: La bisbetica
domata, ouverture: 2.
Mozart: Concerto per Mozart: Concerto per piano e orchestra in si bemolle magg.; 3. Respighi: Le fontane di Roma; 4. Liszt: Concerto per piano e orchestra in mi bemolle maggiara. giore. 23,10: Concerto di dischi. 23,50-0,40: Musica

POLONIA

ballo.

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18.10: Cronache sportive.
19: Meissner: La campana di Lemartin, radiore-

19.30: Piano e canto 19,50: Concerto di musi-che di Verdi: 1. Ouverture dal Nabucco; 2.
Fantasia su Otello; 3.
Ouverture dei Vespri Siciliani; 4. Fantasia sul-1'Aida

21: Concerto di musica del compositore A. Tan-

sman. 21,45: Musica leggera. 22,20: Concerto di dischi (J. S. Bach e Brahms). 23: Danze (dischi)

PORTOGALLO LISBONA kHz 629: m 476.9; kW 15

18,30: Musica da ballo. Banda militare. 20.50: 50: Musica variata.25: Concerto.: Ghitarre. 21 25 .

22,35: Concerto orchestr. 23,30: Musica variata. 0.15-1: Musica da ballo. ROMANIA

BUCAREST

kHz 823: m 364.5: kW 12 19,35: Conc. di dischi. Concerto orche-diretto da Ro-1. J. S. Bach: orche-20.10: strale galski: in la minore; uga Mozart: Concerto in maggiore per violino orchestra; 3. Ramea Rameau-Mottl: Suite di balletto; Sibelius: Valzer triste; Grieg: Danze sinfoniche. 21,45: Conc. ritrasmesso.

SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704: m 426,1: kW 55 19,30: Radiocommedia. 21: Concerto di violino e 21: Concerto di Vicilno e plano: 1. Vieuxtemps: Concerto per violino n. 5 in la minore: 2. Hubay: Il liutaio di Cremona, 3. Chopin: Notturno in do Chopin: Notturno in do diesis minore; 4. Doh-nanyi: Ruralia hunga-

rica. 22-23: Concerto orche-strale sinfonico: 1. Bach-Goossens: Suite in sol magg.; 2. Vivaldi: Con-certo in fa maggiore; 3. Liszt: Orjeo, poema sinfonico; 4. Kodaly: Danze di Marosszek.

SVIZZERA BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

19,39: 19,39: Concerto orche-strale con soli di vio-21,10: Musica da ballo

MONTE CENERI

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15 20: Concerto sinfonico della Radiorchestra: 1. Pizzetti: Tre Preludi sin-Fizzetti: Tre Preludi sin-jonici per l'a Edipo Re a di Sofocle; 2. Glinka: Kamarinskaia; 3. Stra-winsky: Suite de Pulci-nella da Pergolesi. 20,45 (dalla Cantina del-

la Festa della Vendemmia): I Canti della mon-

SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100

19,30: Willner: Les in-struments se présentent, suite per orchestra. 20: Concerto orchestrale: 1. Atterberg: Il Varm-1. Atterberg: Il Värm-land, rapsodia; 2. Pro-vaznik: Suite campestre; 3. Wagner: Ouverture del Vascello fantasma. 23,30: Serata teatrale: 1.

23,39: Serata teatrale: 1. Zermatten: La toile d'a-raignée, un atto; 2. Vuii-lemin: Les grandes affai-res de Madame Léna, un atto; 3. Budry: Cuirasse, un atto.

UNGHERIA BUDAPEST 1

kHz 546; m 549,5; kW 120 19,15: Musica di dischi. 20: M. Tibor: Il figliol prodipo (La vita di Mo-zart) radiocommedia con musica di Laszlo Varadi. 21.30: Orchestra zigana. 22,20: Trio con piano: 1. Paszthory: Trio con pia-no: 2. Beethoven: Trio con piano in mi bemolle maggiore. 23,20: Musica da jazz.

STAZIONI EXTRACUROPEE ALGERI

kHk 941; m 318,8; kW 12 20,30: Concerto di dischi. 21: Music-Hall. 21,35: E. Pailleron: L'é-

# BORIS GODUNOV

alla soglia, sulla quale Mussorgsky si è fermato, quasi che la penombra della stanza l'avesse deluso, egli non vede, sullo sfondo cupo della parete, che l'alone di luce del lume davanti alle e icone n

Ma quel mite chiarore a poco a poco gli basta per distinguere ogni cosa intorno: il ritratto di Nadjeshda Opicinin sulla tavola, le piccole poltrone allineate come gonfi fantocci burleschi davanti al divano semicircolare su cui dei giornali, dei libri e un ricamo compiuto sembrano gettati là con incuria per rendere naturale una scena quasi incredibile

Dalle finestre chiuse non entra che un riflesso allucinante della neve che ha ovattato le strade e decorato le piante.

All'esterno i vetri hanno una sovrapposizione di sottilissimo ghiaccio e la rivestitura disuguale ha lucentezze e opacità d'un effetto bizzarro, quale darebbe un'artistica filigrana d'argento su di un cristallo prezioso.

Modesto Petrovic Mussorgsky avanza di alcuni passi e, spostando una poltrona, siede a fianco della tavola, quardando la totografia di Nadjeshda. Certo i suoi grandi occhi non vedono altro fino a quando ella non entra. Allora si volge a lei e ne segue con suprema attenzione i calmi movimenti.

Nadjeshda, adesso, completamente seduta sul divano buio, vestita di bianco, con le poltrone schie-rate davanti, sembra un'eccezionale bambola dal tragico viso.

Le trecce, puntate alla sommità della ripida fronte, coronano d'innocenza la sua bellezza sensuale

L'abito russo, dalle ampie maniche chiuse at polsi, le dà un'aria sacerdotale, mentre sulla sua splendida bocca serpeggia un sorriso diabolico. Ella osserva le proprie dita allungate sulle ginocchia:

- Ho notato una cosa curiosa, Petrovic: le nostre mani si somigliano... Non capisco perchè... Noi siamo così diversi!...

Aggiunge con altra voce, dolorosa e amara: Oggi avete lavorato molto... - e ride piano

come burlando sè stessa. Mussorgsky socchiuse le palpebre, quasi gli fosse

impossibile continuare a guardarla: - Se riuscirò a scrivere per intero il Boris Go-dunov, lo dovrò a te, Nadjeshda, al tuo cuore,

Egli appoggia un gomito sulla tavola e si nasconde

il viso dietro la mano aperta:

— Non alla tua rassegnazione, che non esiste,

ma alla tua obbedienza. - Forse è la stessa cosa

- L'altro giorno Balakisev mi chiese perchè io. che ti amo, non penso di sposarti... Balakisev è intelligente, Nadjeshda, ma non quanto te...

Oh, infatti, io so persino rispondere in vece tara

- Dubito che la risposta non sia quale dovrebbe essere. Il mio bisogno di rinunzia non è facile da capire, nè facilmente giustificabile se io stesso, in una "lirica", ho dovuto creare un ostacolo preciso e cioè un marito, per rendere accettabile l'impossi-bilità della realizzazione amorosa fra «Liuba» e "Beltov"... Noi siamo liberi, eppure è necessario che io ti ami così, come "Beltov" ha amato "Liuba"...
Ella getta indietro la testa, come per sjuggire a

un contatto spiacevole.

Le sue pallide dita sono tuttora spiegate a rag-gera sulle ginacchia immobili. Sotto lo schermo della mano Mussorysky osserva le unghie perfette

the brilliano stranamente sulla seta opaca dell'abito.

To ho peura di te, del male che mi verrebbe
da te, domani, quando non fossi più il pazzo adoratore che sono, ma tuo marito... A farmi vivere
non c'è che una speranza: quella di saper sempre soffrire del mio desiderio con questo coraggio, per deluderti mai...

Il braccio di Mussorgsky piomba julmineamente sulla tavola, ma i grandi occhi non vedono l'espres-sione del viso di Nadjeshda.

La triste voce soggiunge:

— Forse questa terribile paura non è che un fenemeno della mia malattia e, in questo caso, non posso che farti pietà... Ella risponde piano:

- No... Io adesso capisco, Petrovic... Guarda: le nostre mani sono perfettamente eguali... Credo che così siano le nostre anime... La Russia ha bisogno di te e io di questa poesia...

MALOMBRA.

# VENERD

# OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronostazioni sono indicate secondo l'ordine cronoico del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: KHZ 713 - m. 420.8 - kW. 50
NAPOLI: KHZ 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5
BARTI: KHZ 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5
BARTI: KHZ 1104 - m. 271.7 - kW. 1
BARTI: LI EHS 28 - m. 285.3 - kW. 20
BARTI: LI EHS 28 - m. 285.5 - kW. 50
MILANO II: KHZ 1857 - m. 221.1 - kW. 3
BOLOGNA: KHZ 1222 - m. 245.5 - kW. 50
MILANO II: KHZ 1357 - m. 221.1 - kW. 4
PALERMO Inizia le trasmissioni alle 12.15
MILANO III c. TORINO G.
CALERMO INIZIA 10 - TORINO G.
CALERMO INIZIA 10 - TORINO G.
CALERMO INIZIA 10 - TORINO G.

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande. 12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Eventuali rubriche varie o Musica varia, 13,10: ORCHESTRA MALATESTA (Vedi Milano). 13,50: Giornale radio.

14-14.15: Consigli di economia domestica Dischi.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13). 16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE

ITALIANE (Vedi Milano): (Palermo): Giornalino. 17: Giornale radio

17,15: TRASMISSIONE DA MERANO (Vedi Milano). 17.50-17.55; Bollettino presagi,

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,40-20,39 (Roma II): Notiziari in lingue este-

re - Giornale radio - Dischi

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 18,50-20,4 (Roma II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Comunicati vari - Dischi - Giornale radio.

18,50-20,4 (Bari II): Comunicazioni del Dopola voro - Cronache italiane del turismo - Comunicati vari - Dischi - Giornale radio.

18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni del Dopo lavoro - Musica varia - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (francese-tedesco-

spagnolo).

19 (Roma): Dischi. 19-20,39 (Napoli): Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo -Dischi

19,5-19,20 (Roma): Notizie varie - Cronache italiane del turismo (olandese).

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19,49-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per la GRECIA (Vedi pag. 13).

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino metsorologico

20,30: « CRONACHE DEL REGIME ». 20,40:

# Miss America

Operetta in tre atti di LUCIO MUROLO e FEDERICO ASTARITA Musica di EVEMERO NARDELLA Maestro direttore d'orchestra COSTANTINO LOMBARDO (Vedi quadro)

Negli intervalli: Conversazione di Celso Maria Garatti - Cronache del turismo. Dopo l'operetta: Musica Da Ballo (fino alle cre

23-23,15: Giornale radio.

# **AUTORI GIOVANI**

desiderate vedere pubblicate gratuitamente le vostre opere? Chiedete informazioni alla Casa Editrice A.B.C. - Via Lodovica, 19 - TORINO



#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANC: kHz 814 - m. 368.6 - kW. 50 - TORINO: kHz 1140 in. 263.2 - kW. 7 - Genova: kHz 998 - m. 396.3 - kW. 10 in. 263.2 - kW. 10 in. 263.5 - kW.

7,45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Taylor: Piccola suite da concerto; 2, Martueci: Allegro vivace dalla sonata op. 22; 3. De Micheli: Angelus; 4. Godard: Berceuse de Jocelyn; 5. Sinding: Mormorio di primavera; 6. Urbach: Fantasia su motivi di Rubinstein; 7. Billi: Danza esotica.

12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicational dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 13.10: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1.
Foulds: Mendelssohniana; 2. Rossini-Respighi:
Capri e Taormina (dalla "Suite rossiniana"); 3. Sibelius: Valzer triste: 4. D'Ardena: Leggende. 13,50: Giornale radio.

14-14,15; Consigli di economia domestica - Borsa. 14,15-14,25 (Milano-Trieste): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Radio-viaggio con l'Amico Lucio attraverso l'Impero italiano d'Africa (Concorso a premi) 17: Giornale radio.

17,15: Trasmissione da Merano:

CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº GILBERTO GRAVINA 1. Schubert; Sinjonia in si minore (In-

compiuta).

2. N. Spinelli: Intermezzo dell'opera: A basso porto.

3. Liszt: Seconda rapsodia ungherese.

17.50-17,55: Bollettino presagi.

18,50: Comunicazioni del Dopolayoro.

19,20-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolza-no): Musica varia - Comunicati vari.

19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingue esterc.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Boll. meteorologico, 30.30: " CRONACHE DEL' REGIME ".

# VENERDÌ

# 9 OTTOBRE 1936-XIV

20 40 :

#### Musica da camera

Esecutori: A. Gramegna, primo violino; V. Brun, secondo violino; G. Trampus, viola; F. Luscia, violoncello.

Boccherini: Quartetto in mi bemolle

Turina: La oracion del torero.

Beethoven: Quartetto in do minore. Nell'intervallo: Conversazione di Alberto Casella. Dopo il concerto: Notiziario di varietà,

alle 23,30).

23-23,15: Giornale radio. 23,30 (Milano-Trieste): Ultime notizie in lingua

# PROGRAMMI ESTER

AUSTRIA VIENNA

kHz 592: m 506,8: kW 100 19,30: Bruckner: Finale della Sintonia n. 9 (rid per due piani), con illu-strazioni). 20: Musica leggera e

20: Musica leggera e viennese (banda e archi). 22,20: Concerto di cello e piano: 1. Löbl: Ballata; 2. Mendelssohn: Sonata in si bemolle maggiore op. 45. 23,10: Musica leggera: Un'ora el Per

Un'ora al Bar. 0,10-1: Musica popolare austriaca: Melodie del austriaca Danubio

#### BELGIO

BRUXELLES I kHz 620; m 483.9; kW 15 18,30: Fisarmonica.

19,15: Dischi richiesti 19,30: Concerto di piano. 20,15: Musica riprodotta. 21: Serata variata orga-nizzata dagli ex-combattenti.

GIDCONDAMENTE E SENZA TIMORFI

23,10: Dischi richiesti. 23,25-24: Danze (dischi).

BRUXFILES TI kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Musica leggera. 18,45: Per i fanciulli. 19.30: Concerto variato 20: Musica fiamminga. 21.3: Concerto dell'orche. stra della stazione: 1. Schoemaker: Variazioni su una vecchia canzone popolare; 2. Verhoeven: Suite d'orchestra; 3. Kel-dmermans: a) Gavotta e giga, b) Danza fantasti-ca; 4, Gilson: Suite ru-stica n. 1; 5. Van Oost: Ouverture del Canto dei mulini; 6. Broeck: Poe-ma, arabesco e ricordo (piano); 7. De Boeck: Marcia giubilare; 8. Ros-Marcia grubuare; 8. Rossini: Ouv. della Gazza ladra; 9. Manfred: Sele-zione di canti studente-schi tedeschi; 10. Van den Broeck: Sonata in do maggiore opera 53 (L'aurora): 11. J. Strauss:

Valzer dallo Zingaro Rurone; 12. Eilenberg: Una giornata nel Tirolo; 13. Konradi: Offenbachiana 23,10-24: Dischi richiesti.

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

18,10: Trasm. tedesca. 19,20: Danze e canzoni. 20.5: Concerto orchestrale con solisti (da stab.). 21,5: Novak: Sonata eroica, per piano, on 24 21.35: Radiorecita. 22,15: Programma varia-

to: Notti nordiche. 22.35: Musica di dischi. BRATISLAVA kHz 1004: m 298,8: kW 13,5

18: Trasm. magiara. 18: Trasm. maguara. 19,20: Trasm. da Praga. 20,25: Trasm. da Brno. 21,5: Trasm. da Praga. 22,30-23: Concerto di cetre.

#### BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32 19,20: Per far ridere la gente.

20 25: Radiorchestra: 1 Moniuszko: Hrabyna, polacca: Clalkovski: Valzer della Sinfonia V; 3. Glazunov: Intermezzo romantico; 4. Liapou-nof: Rapsodia ucraina.

#### KOSICE

kHz 1158: m 259,1: kW 10 19,20: Come Praga. 20,25: Trasm. da Brno 21,5: Trasm. da Praga. 22,30: Come Eratislava

MORAVSKA OSTRAVA kHz 1113: m 269,5: kW 11.2 18.10: Trasm. tedesca. 19.20: Trasm. da Brno. 20.25: Trasm. da Brno. 21.5-23: Trasm. da Praga

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60

18.35: Lezione di tedesco. 20.25: Concerto di dischi. 20.35: Una commedia di Pirandello. Concerto di dischi. 22,30: Concerto di banjo 23-0,30: Musica da ballo

FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE kHz 1077; m 278,6; kW 12 Come Lyon-la-Doua.
 Lezione di spagnolo.
 Musica leggera.

GRENORIE kHz 583; m 514,6; kW 15

18.30: Come Lyon-la-21,30: Come Parigi P.T.T.

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18,10: Musica di dischi. 19: Musica brillante ri-prodotta.

20,30: Dischi richiesti. 21: Danze (dischi). 21.30: Come Parigi P.T.T

# LYON-LA-DOUA kHz 648; m 463; kW 100

18,30: Musica da camera. 20,30: Dischi richiesti. 21,30: Come Parigi P.T.T. 23,45: Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 90

18,10: Concerto variato. 18,30: Concerto ritrasm. 21,15: Musica di dischi. 21,30: Come Parigi P.T.T

NIZZA kHz 1185; m 253,2; kW 60 18,10: Musica da jazz. 19: Come Parigi P.T.T

19: Come Parigi P.T.T.
21,30 (dall'Opéra di Parigi): 1. Verdi: La Traviata, opera; 2. Weber:
Lo spettro della rosa,

PARIGI P P kHz 959; m 312,8; kW 60

19.21: Mus. riprodotta, Per le signore. Per le signore.
 Cronache sportive. 20,37: Musica di dischi. 21,15: Programma variato: Sous la lampe. 21.55-1 (Théâtre toine): Quand on a

PARIGI P. T. T. kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Musica sinfonica per orchestra da camera. 19: Seg. del concerto 20.38: Concerto orche-strale: 1. Gounod: Pre-ludio e ball. del Faust; 2. J. Strauss: Armonia

21: Conversazione musi-Sotto il cielo di Napoli

celeste

Napoli.
21.30: Trasm. Federale.
Serata teatrale dedicata.
a Molière: 1. Les platsirs de l'île enchantee.
divettimento in 5 atti;
2. L'amore medico, commedia; 3. La Pastorale
comique.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 5

19,45: Cronaca teatrale. 21,30: Musica da camera: 1. Saint-Saëns: Sonata num. 1 per cello; 2. Canto; 3. Déré: Sona-tina n. 1 per violino; 4. Déré: Pezzi per piano; 5. Canto; 6. Déré: Suite breve e varia; 7. Ravel: Valses nobles et senti-mentales; 8. Ropartz: Quartetto n. 2. RADIO COTE D'AZUR

kHz 1276; m 235,1; kW 27

19,15: Danze e varietà. 20: Radioconcerto 20,45: Concerto variato. 22,10: Serata di varietà. 23,15: Musica da ballo.

RADIO - LYON kHz 1393; m 215,4; kW 25

19,30: Radioconcerto. 21: Orchestra e canto (musica d'opera): 1. Au-ber: La muta di Portici: per: La muta di Portici; 2. Grétry: Riccardo cuor di leone; 3. Leoncavallo: Prologo dei Pagliacci; 4. Verdi: Otello, « Credo »; Verdi: Otello, « Credo » 5. Puccini: Selezione dal la Bohème; 6. Bizet: I pescatori di perle. 21,30: Concerto variato e canto. 23.45-0.30: Musica da

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18,30: Musica sinfonica per orchestra da camera,

19: Per le signore. 19,30: Seg. del concerto. 21: Melodie e canzoni veneziane 21.45: Offenbach: Mada-

me Favart (selezione) o-pera comica in 3 atti 23.45-1.45: Concerto or-chestrale notturno: 1. Pasquini: Toccata e pa-storale; 2. Stamitz: Sinstorale; 2. Stamitz: Sin-jonia di primavera, in la maggiore; 3. J. S. Bach: Cantata della beatitudi-ne; 4. Lazar: Concerto grosso n. 1; 5. Mompou: Scene di fanciulli; 6. Ibert: Donogoo, suite sinfonica. sinfonica.

RENNES kHz 1040; m 288,5; kW,120

18: Come Parigi P.T.T. 20,30: Musica di dischi. 21,30: Come Parigi P.T.T. 23,45: Come Radio Parigi.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100

18,30: Come Lyon-la-Dona 20: Musica di dischi, 21,15: Musica leggera per

21,45: Come Radio Parigi. 23,45: Come Radio Parigi.

22 (circa) Selezione di canzoni

22.30: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA (fino

# RADETEVIALI'ITALIANA.

Ecco un motto creato dalla talianissima Casa L.E.P.I.T., che può essere adottato e messo in pratica da ogni italiano, chiedendo e usando il nuovo sapone per barba SPUMAVERA L.E.P.I.T.

Il nome «Spumavera» dice tutta la purezza di questo nuovo prodotto L.E.P.I.T. di classe eccezionale.



Chiedete «Spumavera» al vostro profumiere. Se ne è sprovvisto, ordinatela a L.E.P.I.I. - Bologna: la riceverete contro assegno e senza gravami di porto e imballo.

TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60

18.45: Concerto - Melodie Orchestra da camera -Mus, di films - Canzoni. 20: Operette - Musica da ballo - Concerto variato, 21,16: Orchestra viennese - Ganne: Selezione dei Saltimbanchi - Banda

militare. 22,16: Fantasia: Quando si ama 23: Massenet: Selez. dal Werther - Musica da jazz

- Canzonette. 24: Musica di film - Mu-sica da ballo argentina -Operette. 1,5-1,30: Musica leggers.

#### TOLOSA P. T. T. kHz 776; m 386,6; kW 120

18,30: Concerto ritrasm. 20,45: Musica di dischi. 21,20: Musica riprodotts. 21,30: Come Parigi P.T.T. 23,45: Come Radio Pa-

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Come Lipsia. 20,10: Rievocazione della Festa del Dopolavoro ad Amburgo (reg.). 22,30-24: Come Stoccar-

> BERLINO hHz 841; m 356.7; kW 100

18: Come Lipsia. 18: Come Lipsia.
19,26: Concerto di dischi.
20,16: Concerto di dischi.
20,16: Concerto orchestrale con arie per sopramo e basso: 1. Sibepramo e basso: 1. Sibela; 2. Canto: 3. Halleni.
Armonie delle sière, posna sinfonico: 4. Canto:
5. Weber: Intermezzo dai
Cappello a tre punte; 6.
Cappello a dail'Anico
Intermezzo dail'Anico di balletto; 8. Mascagni Intermezzo dall'Amico Fritz; 9 Canto; 10. Wolfdall'Amico Fritz; 9 Canto; 10. Wolf-Ferrari: Intermezzo dai Gioielli della Madonna; 11. Canto; 12. Smetana: Dai boschi e dai prati della Bochi e della Roemia 22,30-24: Come Stoccarda

#### BRESLAVIA

kHz 950: m 315.8: kW 100 17: Musica leggera e da ballo da Gleiwitz. 19: Lieder per coro. 20,10: G. Bialas: Concerto per viola e orche-20,50: K. Paqué: Il Re-visore, commedia tratta da Gogol. 22,30-24: Come Stoc-COLONIA

kHz 658; m 455.9; kW 100

18: Come Lipsia. 19: Violino, cello e pia-no: 1. Liszt: Ballata n. 1;
 2. Bruckner: Ricordi; 3. Suk: Pezzo per violino e piano; 4. Weismann: Sommeriand, frammen-to; 5. Sandt: I venti; 6. Grecianinov: Pezzi per cello e piano.

20,10: Serata variata dedicata alla vita militare.

22,20: Lieder e dizione.

23-24: Concerto di musica leggera

#### FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Come Lipsia, 19: Concerto di dischi.
20,10: Come Amburgo.
22,30: Come Stoccarda.
24-2: Musica strumentale
e Lieder: 1. Joh. Chr.
Bach: Sonata in sol maggiore per due piani; 2. Lieder; 3. Mozart-Bu-soni: Fantasia in fa misoni: Fantasia in la ini-nore per due piani; 4. Lieder; 5. Schumann: Tema e variazioni in si bemolle magg. per due piani op. 46, 6. Lieder; 7. Kirchner: Valzer per due piani op. 86.

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Come Lipsia. 19,10: Per i giovani. 19,20: Recitazione. 20,10: Come Amburgo. 22,35-24: Musica leggera da ballo.

KOENIGSWUSTERHAUSEN kHz 191; m 1571; kW 60

19: Concerto di dischi: Dal Reno al Danubio, 20,10: Come Amburgo. 22,30: Chopin: Ballata per piano in sol minore. 23-24: Concerto orche-strale di musica leggera. LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Concerto variato. 20.10 (dalla Chiesa di San Tommaso); Bruckner: Messa Grande n. 3 in fa min, per soli, coro e orchestra. 21,30: Dischi (piano). 22,38-24: Come Stoccarda.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405.4; kW 100

18: Musica leggera. 19,15: Musica popolare e brillante. 19 45: Radiocronaca 19 45; Radiocronaca. 20,10; Ritrasmissione di una manifestazione po-polare: L'arte tedesca. 22,30; Programma lette-rario-musicale: Il Prin-cipe Luigi Ferdinando di

23.30-24: Come Stoccarda. STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18,30: Lieder per coro. 19: Trasmiss. regionale. 20,10: Come Amburgo. 22,30: Musica popolare 22,30: Musica popolare con intermezzi di piano. 24-2: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18,15: Musica leggera. 19,25: Concerto di dischi. 20: Conversazione musi-20,30: Noel Coward: Ca-

valcade, operetta (adattamento).

22,40: Mincing Lane. 22,40: Mincing Lane.
22,55: Orchestra della
BBC direttà da Hamilton
Harty: 1. H. Harty: Ouverture di commedia; 2.
Sibelius: Romanza in do
per archi op. 42; 3. Mendelssohn: Concerto per
nano n. 1. in sed mirropiano n. 1 in sol mino-re; 4. Suk; Scherzo fan-

STAZIONI DI ROMA - NAPOLI - BARI PALERMO - BOLOGNA - MILANO - TORINO GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

Sabato 10 Ottobre 1936-XIV

Ore 13,10



Radiopoemetto di NIZZA e MORBELLI presentato da SERGIO TOFANO

TRASMISSIONE OFFERTA DALLA DITTA

Davide Campari & C. DI MILANO - PRODUTTRICE DEL

Bitter Campari E DEL

Cordial Campari

JUGOSLAVIA

RELGRADO

kHz 686; m 437.3; kW 2.5

18,10: Musica di dischi 18,30: Quartetto.

19 50: Concerto corale

LUBIANA

kHz 527: m 569 3: kW 6 3

18,20: Musica di dischi. 18,40: Lez. di francese. 20: Trasmissione di un concerto (da stabilire). 22,30: Dischi inglesi.

LETTONIA

MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50

18,35: Lez. di francese. 19,15: Danze (dischi).

19,55: Concerto sinfoni-co: I. Büttner: Ouver-ture del Musicista; 2. Mozart: Concerto per vio-

lino e orchestra in mi bemolle maggiore; 3. Ke-pitis: Suite; 4. Tre pezzi per violino soto; 5. At-terberg: Sinfonia n. 4

terberg: Sinfonia n. 4 (Sinfonia piccola) op. 14.

LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293: kW 150

: Concerto variato. Concerto di dischi.

Programma

23: Arie e melodie. 23,26: Mozart: Quartetto

in sol minore. 0-0,30: Musica da ballo.

NORVEGIA

18,30: Per le signore.

19.15:

21.25:

19,30: Umorismo.

21: Musica di dischi

tastico, op. 25; 5. Piernė; Impressioni di un Mu-sic-Hall.

0.15: Musica da ballo (Jack Payne). 0.0-1: Musica da ballo (dischi)

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 50

18,15: Per i fanciulli. 19: Concerto di piano. 19,15: Musica leggera e

da ballo. 20,30: Orchestra scozzese della BBC diretta da Ian Whyte: 1. Mozart: Ouv. del Flauto magico; 2. Haydn: Sinfonia numero 100 in sol (Militare); 3. Joh. Strauss: Vino, donne e canto.

21,15: Musica da ballo (Eddie Carroll). 22: Organo e coro: Composizioni . di William Byrd (1543-1623). 23,25: Musica da ballo

(Jack Payne). 0,40-1: Dizione di liriche.

#### MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70

18,15: London Regional. 19: Arie per tenore. 19,15: London Regional. 20,30: Concerto di orga-no con illustrazioni no con illustrazioni (programma da stabili-

21,15: London Regional. 22: Orchestra di Mi-dland: Hälfiter: Sinjo-nietta in re, 22,40: Negozi del Mi-23,25-1: London Regio-

OSLO kHz 260: m 1153.8: kW 60 18: Lezione di inglese, 18,25: Musica da ballo 19,45; Soli di fisarmo-

nica.
20,20: Avel: Trio per plano, violino e cello.
21,15: Concerto di piano: 1. Debussy: Preludio, sarabanda e toccata; 2.
Franck: Preludio, aria e finale; 3. Albeniz: Evocazione; 4. Albeniz: Triana.
22,15-23: Programma vanica. riato.

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160: m 1875: kW 100 18.25: Concerto di fisar-

Concerto orchestrale variato. Radiocronaca. Seguito del con-21 40 -23.25-0.10: Concerto di

dischi HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 60 18,10: Concerto variato. 19,30: Concerto di dischi. Concerta dell'orchestra della stazione con arie per tenore. 21,10: Concerto di dischi. 23,20: Trasmissione reli-0.10-0.40: Concerto di

#### POLONIA VARSAVIA I

discht.

kHz 224; m 1339; kW 120 18,10: Cronache sportive. 18.10: Cronache sportive.
19.20: Canzoni e melodie.
20: Massenet: Werther,
opera in 4 atti.
22.25: Radiorecita.
22.45: Musica brillante e

#### PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 18.30: Musica da ballo. 19.30: Concerto. 20: Musica variata. 20,50: Quintetti. 21,35: Musica leggera. 22: Concerto. 22: Concerto. 22,30: Musica leggera. 23: Musica da camera. 0,15-1: Musica da ballo.

#### ROMANIA RUCAREST

kHz 823; m 364.5; kW 12 18,15: Musica popolare ena. 3: Trasmissione dal-19,35: l'Opera romena (da sta-

> SPAGNA MADRID kHz 1095; m 274; kW 10

BARCELLONA kHz 795; m 377,4; kW 7,5 I programmi non sono arrivatt.

SVEZIA STOCCOLMA kHz 704: m 426.1: kW 55

18: Musica francese. 19,50: Musica leggera. 20,50: Brahms: Concerto 20,50: Brahms: Concerto per piano n. 2 in si bemolle maggiore (Rubin-22-23: Concerto di dischi.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100 19,45: Concerto di musica popolare svizzera 20,25: Schubert: Or Our della Rosamunda. 20,35: Schumann: Scene del bosco (con illustra-

21,10: Leo Blech: Ver-siegelt, opera cómica in un atto. MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 19 30: Musica riprodotta

: Musica riprodotta. 15: Canzoni francesi: Verlaine-Hahn: D'une prison; 2. Valmor-Del-lannay: Les cloches du soir; 3. Bazot-Lemaire: soir: Vous dansez Marquise: 4. Vous dansez Marquise; 4. Martini: Plaisir d'amour; 5. L. Padilla: Princesita; 6. Obert-Lenoir: J'attends le train du réve; 7. Delvard: Ma fille, veuxtu un bonnet; 8. Delvard: Ma fille, veuxtu un bonnet; 9. Ma fille, veuxtu vard: Sur le pont d'Avi-gnon; 9, Delvard: O Ma-gali (Provence). 22,16: Musica da jazz.

SOTTENS kHz 677: m 443.1: kW 100

18: Per le signorine 18.20: Cronache sportive. 18,45: Per gli alpinisti. 20: Fisarmoniche 20,20: Radio-teatro. 21: Serata di varietà 21: Serata di varietà. 22: Musica leggera riprodotta

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18: Cronache sportive. 18,16: Orchestra zigana. 19,16: Poemi cinesi e giapponesi. 19,46: Concerto variato di musica leggera. musica leggera.
21: Musica antica su
strumenti antichi; composizioni dell'epoca dal
XVI al XVIII secolo, per
viola da gamba, cembalo
e violino con intermezzi
di canto. canto.

22,25: Danze (dischi). 23,20: Orchestra zigano. U.R.S.S.

MOSCA I kHz 172; m 1744; kW 500 MOSCA II

kHz 271; m 1107; kW 100 MOSCA III kHz 401; m 748; kW 100

I programmi non sono arrivati. STAZIONI

#### EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12

19,36: Musica orientale. 20,36: Concerto di dischi, 21,36: Concerto orchestrale variato.

kHz 601; m 499,2; kW 25

20: Concerto di dischi. 21: Musica araba da Fez. 22,15-23,30: Musica po-22,15-23,30: Musica polare e leggera.

# Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche Voi la famosa ACQUA ANGE-LICA. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua, ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli. Richiedetela a Farmacisti e Profumieri, Non trovandola la riceverete franco inviando Lire 12 al Depositario: ANGELO VA PIACENZA Sezione R

# URODONA ANTIARTRITICO Regaliamo

un campione di URODONAL e il libro Perchè il sangue carico di acido urico rappresenta un pericolo» a tutti coloro che comprendono la necessità

di conservare la salute Scrivere a LABORATORI ARCHIFAR Rep. R - 18. Via Trivulzio - MILANO

# 10 OTTOBRE 1936-XIV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronodel loro collegamento alla rete

Gei 1070 Collegamento ana rece na ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW. 50 NAPOLI kHz 1104 - m. 271,7 - kW. 15 NAPOLI kHz 1059 - m. 283,3 - kW. 20 G Bail II: kHz 1257 - m. 221,1 - kW. 1 G PALFERIO: kHz 565 - m. 531 - kW. 3 BOJOONA: kHz 1222 - m. 245,5 - kW. 50 MILAN II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 4 TORIKO II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2 PALERMO inizia le trasmissioni alle 12,15 MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12.15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I. 13,10; NINNA NANNA DI UN UOMO D'AFFARI. Radiopoemetto di Nizza e Morbelli. Presentato da SERGIO TOFANO, (Trasmissione offerta dalla DITTA DAVIDE CAMPARI e C. di Milano).

13,25: Musica varia - Nell'intervallo: Concorso di abilità ELAH.

13.50; Giornale radio,

14-14,15: Cronache del turismo - Borsa. 14,15-15: Trasmissione per gli Italiani del Ba-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16,40; La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: (Vedi Milano); (Roma); Raduno della Nipotineria e trattenimento corale del X compleanno del Radio-giornalino; (Palermo); cole musiche di grandi autori eseguite da Lodoletta.

17: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto.

17,15; MUSICA DA BALLO.

17.50-17.55; Bollettino presagi,

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: ON. Angelini: «La propaganda agricola nella campagna "

18,10-18,40 (Roma); TRASMISSIONE PER GLI AGRI-COLTORI A CURA DELL'ENTE RADIO RURALE,

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,40-20,39 (Roma II); Notiziari in lingue estere

- Cronache dello sport - Giornale radio. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolayoro - Cronache italiane del turismo - Cronache dello sport - Musica yaria - Giornale radio.

18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Comunicati vari



TAPPEZZERIA LAVABILE INALTERABILE

VENDITA DIRETTA DALLA FABBRICA AL PUBBLICO

TORINO - STABILIMENTI VIA MADAMA CRISTINA 125 ROM A. VIA CAPO LE CASE 28 - PROPAGANDA 5

(PALAZZO PROPAGANDA FIDE)

TUTTE LE CITTÀ PRESSO I MIGLIORI NEGOZIANTI DI RTE DA PARATI E I MIGLIORI DITTORI DECORATORI

19-20.39 (Napoli): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Cronache italiane del turismo - Notizie sportive - Dischi.

19 (Roma): Dischi.

19.5-19,20 (Roma): Cronache italiane del turismo in esperanto.

19,40-20,4 (Palermo): Trasmissione per gli A-GRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

19,49-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per la GRECIA (Vedi pag. 13).

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere. 20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del R. Lotto.

20,30: Cronache del turismo,

20 40-

#### Confidenza

Commedia in un atto di ANTONIO GREPPI Personaggi:

Pia . . . Adriana de Cristoforis Massimo Silla . . . Franco Becci Gemma . . . Landa Galli Giovane autore . . . . Stefano Sibaldi Cameriere Emilio Calvi Regia di Alberto Casella

21.15:

### Concerto della Banda

# della R. Guardia di Finanza

diretto dal Mº ANTONIO D'ELIA

1. D'Elia: Ritorno di primavera, marcia sinfonica n 2

2. Chopin: Polacca in la bemolle

3. Mascagni: Cavalleria rusticana, fantasia.

 Respighi: Rossiniana, suite: a) Capri e Taormina; b) Lamento; c) Intermezzo;
 d) Tarantella e Puro sangue con passaggio della processione.

5. Wagner: Tannhäuser, ouverture.

Nell'intervallo: Conversazione dell'ing. Edoardo Lombardi (lettura)

22,30: Libri nuovi.

22,40: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA (fino alle 23,30).

23-23.15: Giornale radio.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MIANO: kHs 814 - m. 388.6 - kW, 50 — Toerno: kHz 1140 m. 263.2 - kW, 7 — Gravou: kHz 986 - m. 304.3 - kW, 10 TRIESTE: kHz 1140 - m. 263.2 - kW, 10 FIRENZE: kHz 610 - m. 491.3 - kW, 20 BOLANO: kHz 536 - m. 559.7 - kW, 10 ROMA III; kHz 1258 - m. 285.5 - kW, 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle 12,15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal maestro I. Culorra: 1. Pizzi Emilio: Brix Brac; 2. Valisi: Seduzioni; 3. Tarenghi: Serenata in ja; 4. Dostal: Di successo in successo: 5. Scassola: Piccola geisha.

12.15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

13,10: Ninna nanna di un uomo d'affari. Ra-diopoemetto di Nizza e Morgelli. Presentato da SERGIO TOFANO. (Trasmissione offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

Musica varia - Nell'intervallo: Concorso di abilità ELAH.

14-14,15: Cronache italiane del turismo - Dischi,



16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Yambo: Dialoghi con Ciuffettino.

17: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto. 17,15: Musica da Ballo: Quartetto "Re del Bar" del Clubino Savoia di Torino.

17.50-17,55: Bollettino presagi.

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE (Vedi Roma).

18,10-18,40 (Milano); TRASMISSIONE PER GLI AGRI-COLTORI & CUTA dell'ENTE RADIO RURALE

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 19-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano):

Musica varia - Comunicati vari. 19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Noti-

ziari in lingue estere. 20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del Regio Lotto. 20,30: Cronache del turismo.

20,40: Cenni sull'opera La fiamma. 20,45: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

#### La fiamma

Melodramma in tre atti di CLAUDIO GUASTALLA Musica di OTTORINO RESPIGHI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra : GINO MARINUZZI
Maestro del coro: Costantino Costantini,

(Vedi quadro)

Negli intervalli: Cronache dell'automobilismo di Michele Favia Del Core: «Libri nuovi».

Dopo l'opera: Giornale radio - Musica da Ballo (fino alle 23,30).

23,30 (Milano-Firenze); Notiziario in lingua spagnola.

# CROF

STOFFE PER MOBILI - TAPPETI - TEN-DERIE - TAPPETI PERSIANI E CINESI Sede MILANO, Via Meravigli 16

FILIALII

GENOVA, Via XX Settembre, 223 NAPOLI, Via Chiatamone, 6 bia BOMA, Corso Umberto I (ang. Piazza S. Marcello) - BOLOGNA, Via Rizzoli, 34 PALERMO, Via Roma (ang. via Cayour) - BARI, Via Vittorio Veneto (ang. via Dante)

#### PROGRAMMI ESTERI

#### AUSTRIA

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100 19,25: Concerto corale. 20,5 (dalla Grosser Kon-

zerthaussaal): Composi-zioni corali di Anton Bruckner con acc. d'or-chestra (nel 40° della morte 22,20: Cinecronaca. 22,40: Concerto di mu-

sica viennese, 24-1: Musica da ballo,

#### BELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15 19,15: Musica leggera, dizione e canto. 21: Concerto orchestrale sinfonico: 1. Elgar: Pomp and circumstance; 2. Saint-Saëns: Preludio del Diluvio; 3. Canto; 4. Ip-politov: Suite caucasica; 5. Canto; 6. Piernè: Pastorale per quintetto di fiati; 7. Chabrier: España; 8. Massenet: Selezione della Manon; 9. Grieg: Due medolie elegiache; 10. Gilson: Rarwedin carradea; 11. psodia canadese; 11. Strauss: Valzer dell'im-

peratore. 23,10: Musica da 24-1: Gluk: Seldall'Or/eo (dischi). Selezione

#### BRUXELLES II kHz 932: m 321.9: kW 15

18: Musica da ballo 19: Radiorchestra.
20: Concerto di piano (Kodaly, Bartok e Frid). 21: Radiocabaret. 22: Concerto di musica leggera con soli vari. 23.10: Wagner: Selezione dal Parsifal (dischi). 0,15-1: Musica da jazz.

#### CECOSLOVACCHIA PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120 17,55: Trasm. tedesca. 19,15: Trasm. da Kosice 19,55: Banda municipale Tango e minuetti. anacek: Rakos Rakoczu, balletto.

22,30-23,30: Come Brati-

#### BRATISLAVA kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

18: Trasm. magiara. 18: Frasm. magara. 19,15: Trasm. da Kosice. 19,55: Trasm. da Praga. 20,45: Radiorecta. 21: Trasm. da Praga. 22,30-23,30: Programma variato: «Tutto in una sola volta».

#### BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32

17.45: Trasm. tedesca. 19,15: Radiorecita. 19,55: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Praga. 22,30-23,30: Come Brati-

#### KOSICE

kHz 1158; m 259.1; kW 10 19,15: Concerto variat). 19,55: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Praga. 22,30-23,30: Come Bratielsvo

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269,5: kW 11,2 18: Orchestra da camera. 19,15: Trasm. da Kosice, 19,55: Trasm. da Praga. 22,30-23,30: Come Bra-

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60 18,35: Lez. di francese. 20: Concerto corale. 21: Concerto variato. 21,50: Per i giovani. 22,15-0,30: Progr. musicale variato ritrasmesso.

#### FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE kHz 1077; m 278.6; kW 12 21: Lezione d'inglese

21,10 (Opéra Comique): Thomas: Mignon, opera.

GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15 17,30: Come Parigi P.T.T. 20,55 (Opéra di Parigi): 1. Rossini: Il Barbiere di Siviglia, opera; 2. Una

Siviglia, ope sera di festa

17,30-19,30: Musica da 20,30: Progr. variato. 21,30: Serata letteraria Alla fine: Danze (d.). MARSIGLIA P.T.T.

kHz 1213; m 247,3; kW 60

20.30: Dischi richiesti. 21.30 (La Comédie Fran-caise): A. Dumas, figlio: Denise.

LYON-LA-DOUA

kHz 648; m 463; kW 100

kHz 749; m 400,5; kW 90

21: Concerto variato. 22: Concerto vocale. NIZZA

kHz 1185; m 253,2; kW 60 18,10: Musica da jazz. 21: Folclore nizzardo. 21,30: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

19,20: Conversazione religiosa cattolica. 20,30: Mus. riprodotta. 21,15: Progr. variato. 22,5; Canzoni e melodie. 23: Le antenne di New 23,30-24: Mus. brillante

PARIGI P. T. T.

kHz 695; m 431,7; kW 120 17,30: Conc. orchestrale. 20,15: Pezzi per piano. 21,30: Concerto orche-strale: 1. Beethoven: Co-riolano, ouverture; 2. Schumann: Sin/onia n. 4 in re minore; 3. Liszt: Fantasia ungherese per piano e orch.; 4. Fauré:
Dolly, suite d'orchestra;
5. Messager: La Básoche;
6. Massenet: Don Chisciotte, interludio; 7. Ravel: Sheherazade;
8. Light Magate sale; Liszt: Mefisto valzer 23.45: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

tHz 1450..... 19,45: Concerto. Serata teatrale: 21,30: Serata teatrale; Les fabliaux du moyen àge.

RADIO COTE D'AZUR kHz 1276: m 235.1: kW 27 18.15: Danze e varietà. 19: Radioconcerto

19,45: Musica riprodotta. 20,30: Musica leggera. 21,10: Serata di varietà. 22,15: Musica da ballo.

RADIO - LYON kHz 1393; m 215,4; kW 25

19,30: Radioconcerto. Concerto variato: 1. Mascagni: Cavalleria rusticana; 2. Offenbach: Barbe bleu; 3. Schubert: La casa delle tre ragazze, 21,40: Musica d'operette. Radiorivista. Musica do 23.45-0.30:

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80 18,30: Musica di dischi. 19,30: Conc. di dischi, 20: Musica leggera. 21: Canzoni e melodie. 21,45: Rabaud: La fille de Roland, tragedia lirica in 4 atti.

23,45: Musica da ballo. 0,15-1,15: Conc. notturno.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120 18.10: Concerto ritrasm.
20.30: Musica di dischi.
21.30: Concerto orchestrale: 1. Schubert: Sinfonia in do maggiore; fonia in do maggiore; 2. Turina: a) Danses de Seises dans la cathé-drale; b) Soir d'été sur la terrasse; 3. Mussorgski: Danze persiane dal-la Chovans'china; 4 la Chovans'china; 4. Puccini: Madame But-Puccini: Madame But-terfly; 5. Debussy; Il fr gliol prodigo; 6. Sala-bert: Sorrisi del divino Mozart; 7. Dyck: Mol-davia; 8. Ross: Rapso-dia andalusa; 9. Mozart: Il ratto del serraglio.

#### STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100 17.30: Come Parigi P.T.T. 19,45: Lez. di francese. 21,10: Cronaca sportiva. 21,30: Serata alsaziana. 22,30: Concerto di musica leggera. 23,30: Musica da ballo.

TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60 18,45: Musica leggera -Musica da ballo - Musica di film. - Concerto va-

#### ISTITUTO FACCHETTI

TREVIGLIO

SCUOLA SPECIALE PER LA PREPARAZIONE ALLE PROFESSIONI E ALLE CARRIERE COMMERCIALI-

STUDIO PRATICO DELLE LINGUE MODERNE CORSI PREPARATORI PER I MINORI 40 ANNI DI RIGOGLIOSA ESISTENZA Sempre sotto la stessa direzione del fondatore

CONVITTO DI PRIMO ORDINE TUTTI GLI SPORTS REFERENZE IN OGNI PARTE

20: Musette - Canzonet-te - Orchestra da camera. 21,10: Audran: Selezione dalla Mascotte - Musica da ballo - Musica di film. 22,10: Mascagni: Selezione dalla Cavalleria rusticana - Concerto variato. 23,15: Musette - Operette - Musica leggera e da ballo - Operette. 1,5-1,30: Musica leggera e da ballo.

TOLOSA P. T. T kHz 776: m 386.6: kW 120 18.10: Programma var 20,45: Musica di dischi. 21,20: Musica riprodotta 21,30: Come Parigi P.T.T. 23,45: Musica da ballo.

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100 18,15: Musica campestre. 19: Musiche di compo-19: Musiche e sitori sassoni. 19,25: Per gli aviatori. 20,10: Serata brillante di varietà e di danze: Zuauterletz. 22,30: Come Lipsia 24-1: Come Koenigswus-

REBLINO kHz 841; m 356,7; kW 100 18,20: Progr. variato. 19,15: Piano e coro. 20,10: Varietà brillante

danze: Nachts ging das e danze. Telejon..

22,30: Come Lipsia. 24-1: Musica da ballo.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100 18: Radioboggetto 18,20: Radiocronaca

19: Programma variato; 19,45: Cronaca sportiva. 20,10: Come Lipsia. COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100 18: Musica leggera. 18,50: Bruckner: Quin-tetto d'archi in fa maggiore.

20,10: Come Berlino. 22,30-24: Come Lipsia.

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25 18: Come Colonia.

20,10 (dalla Saalbau): Coro, orchestra e stru-menti: 1. Ahrens: Pas-samezzo e fuga in sol minore per organo; 2. inore per organo; 2. Herrmann: Das chri-liche Tagewerk, canta-H. Hermann: Das christliche Tagewerk, cantata per contralto, coro misto a cinque voci, oboe o organo; 3. Ahrens: Toccata e fuga in do maggiore per organo; 4. Jong: Messa per sei voci miste e organo; 5. Vranken: Hadewich-Triptychon, per baritono, co inglese e orchestra;

## RSO di ABILITÀ .**2**00.000 di premi

Cari amici dell'Elah,

Anzitutto grazie infinite per le numerose lettere e cartoline che da ogni parte mi arrivano giornalmente: tutti vogliono un consiglio, tutti vogliono sapere il segreto della vittoria per il grande concorso.

Il segreto c'è, e come! Basta perseverare nella paziente ricerca di tutti i vocaboli che iniziano con la « F ».

Sarà perchè il concorso sta per volger al termine, che anche i più ignavi si muovono? E strano come parecchi, soltanto in questi giorni, si sono accorti che 200.000 lire di premi fanno gola. Pensate! Il primo premio è di 25.000 lire, il secondo una bella automobile... e poi orologi, biciclette, radiogrammofoni... Insomma questo è un concorso che fa veramente rimanere a bocca spalancata.

Ma perchè indugio nel parlarvi di una cosa che ormai sanno anche le pietre? Meglio scrivere, come al solito, i vocaboli in « F » trovati nell'ultima trasmissione:

Foresta, filatrice, faccia, fattoria, faggio, funghi, fabbro, forgia, falegname, ferri, falda, frate, fardello, francescano, ferito, fasciatura, frattura, ferita, filacce, fiaccole, face, fotografo, fotografia, fissaggio, fallimento.

Bacioni ed abbracci infiniti dal vostro

IL GRANDE CONCORSO DI ABILITÀ ELAH non è difficile, ma originale e istruttivo. CONOSCERLO INTERESSA - PARTECIPARVI E UN PIACERE.

ELAH e TOPOLINO ogni sabato vi aluteranno per vincere i bellissimi e ricchi doni. La vostra abilità sarà largamente premiata. Ben 1633 sono i premi di cui: 1. premio: L. 25,000 - 2. premio: Automobile - Piat 1500 » - 3. premio: Radiogrammofono di gran lusso «La Voce del Padrone» - Orologi, biciclette, ecc. — Ascoltate la Radio, leggete questo giornale, ELAH e TOPOLINO lavorano per vol, per farvi vincere i magnifici premi del GRANDE CONCORSO DI ABILITA' ELAH. Per parteciparvi basta procurani l'apposito modulo che potrete avere acquistando un etto di caramelle ELAH.

## SABATO

#### 10 OTTOBRE 1936-XIV

Knab: Tre leggende della Madonna per contralto orchestra d'archi: 7 Höller: Concerto per or-gano e orchestra op. 15; 8. Humpert: Te Deum. per core misto, organo e orchestra. 22,30: Come Lipsia. 24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100 18,45: Trasmissione let-terario-musicale: J. S.

19,35; Per i soldati. 20,10; Come Amburgo. 22,35-24; Come Lipsia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN «Hz 191; m 1571; kW 60 Concerto orchestrale vocale di danze e Lieder popolari. 19: Musica leggera e da

20,10: Come Lipsia. 22,30: Musica da camera: 1. Haendel - Halvorsen: Passacaglia; 2. Haydn: Duetto per viol. e cello. 23-1: Musica da ballo.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18.50: Programma varia-to: Fra gli animali. 20.10: Grande concerto 20.10 Grande concerto correstrate e vocale dedicato alle opere: I. Bechoven: Fidelio; 2. Mozart: Il Flauto magico: 3. Wagner: Il rascello jantasma; 4. Kreutzer: Il campo notturno di Granata; 5. Weder: Il raccittato de Granata; 5. Verdi: La Traviata; 7. Verdi: Il campo continuo di Granata; 5. Verdi: La Traviata; 7. Verdi: Il dello 9. Verdi: Un ballo in maschera; 10. Verdi: Lidia; 11. Reznicek; Don-Aida: 11. Reznicek: Don-na Diana; 12. Smetana: La sposa venduta; 13. R. Strauss: Arianna a Nas-so; 14. Lortzing: Zar e carpentiere; 15. Nicolai: Le allegre comari di Windsor. 22,30-24: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Musica leggera. 18:50: Lieder per coro. 19:20: Il quadro del me-Bubens: Autoritrat. to con Isabella Brant. 19.30: Mazurke (plano). 20.10: W. Goetze: Der verliebte Wau-Wau, ope-retta in sette quadri. 22,20: Concerto di dischi. 23-24: Musica da ballo.

STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100 20,10: d'Albert: Tiefland, opera in un preludio e atti. 22.30: Come Lipsia. 24-2: Musica leggera e da ballo (dischi).

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18,15: Musica da ballo Intermezzo gaelico. 19,45: Musica da ballo (Eddie Carroll). 26,30: Varietà: In Town

Tonight. 21: Il colloquio è finito. 21: Il colloquio è finito, un'avventura di Sanders tratta da Edgar Wallace (= Bozambo \*).
21,15: Orchestra della BBC diretta da Frank Bridge: 1. Reznicek: Ouv. di Donna Diana; 2. Rossini-Respighi: La bouti-

que fantasque. 22,20: Music-Hall. 23,20: Musica leggera e da ballo 24-1: L'ora di Henry Hall.

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342.1; kW 50 18,15: Per i fanciulli. 19: Musica leggera e da ballo. 20,30: Musica leggera. 21,15: Leggende del Derbyshire. 22 (dal Sadler's Wells Theatre): Wagner: Lo-hengrin, opera, atto II. 23.25-1: L'ora di Henry

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013: m 296.2: kW 70 18,15: Per i fanciulli. London Regional 19: London Regional. 20,36: Cronaca sportiva. 20,45: Musica leggera. 21,15: London Regional. 21,55: Concerto di piano. 22,20: Cronaca di un in-contro di Water Polo. 23,23-1: London Regio-

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5

18,30: Concerto vocale. 19,50: Programma varia-

to: Canzoni, melodie e danze popolari. 21,30: Concerto corale. 23: Concerto ritrasm.

LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 6,3 18: Radiorchestra. 20,20: Radiodramma (da stabilire). 22.20: Radiorchestra.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18: Canzoni e poemi let-

19.15: Concerto di musica popolare: 1. Ivanovs: Suite n. 1; 2. Canto; 3. Claikovski: Canto d'au-Claikovski: Canto d'au-tunno (clarinetto); 4. Chopin: Notturno, op.55 (clarinetto); 5. Canto; 6. Grieg: Due melodie; 7. Dvorak: Danza slava; 8. Canto; 9. Solo di violi-no: 10. Canto; 11. Sin-dire: Merverie di prino: 10. Canto; 11. Sinding: Mormorio di pri-mavera; 12. Strauss: La mia vita è amore e gioia, valzer: 13. Chabrier: Ra-psodia spagnola; 14. Soe-dermann: Marcia nuziale svedese. 21,30-23: Danze (dischi). LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293: kW 150 18: Musica da ballo e musica di dischi. 19,15: Concerto variato. 21.5: Programma Iussemburghese. 21,40: Musica leggera. 22,30: Haydn: Sinfonia n. il in sol maggiore (Sinfonia militare). 22,25: Concerto di musica antica e moderna:

1. Haendel: Concerto
grosso n. 1 in sol maggiore per orchestra di
archi: 2. H. Wolf: Serenata italiana; 3. Quat-

tro pezzi per piano: a) De Falla: Andalusa; b) Prokofieff: Gavotta; c) Aubert: Folletti; d) Ravel: Rigandon e toccata; 4. Walter: Marionette e maschere, ouverture. 0.5-0.30: Varietà musi-

#### NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60

18: Per i fanciulli. 19,30: Musica eseguita da un complesso militare. 20,10: Concerto dell'or-chestra della stazione (programma da stabilire). 21,15: Cronaca libraria. 22,15-23,30: Radiocabaret.

#### OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 100 20,45: Meditazione religiosa cattolica.

Spett.

al seguente indirizzo

#### DIREZIONE GENERALE DELL'«EIAR»

Via Arsenale, 21 - TOR!NO

Vi prego spedirmi copie dell'opuscolo

#### *LA RADIO*

#### dal microfono all'altoparlante

Sig.		

Via	 	 		

(Prov. .) (abbonato alle radioaudizioni col N.

). All'uopo allego L. in francobolli.

NB. La pubblicazione costa L. 1,50 per gli abbonati alle radioaudi zioni e L. 3 per gli altri. Non si effettuano snedizioni contro assegno.

	- 6	

21.15: Programma brillante e variato. 23,15-0,40: Concerto di dischi

HILVERSUM kHz 995; m 301,5; kW 60 18.40: Concerto di or-

gano 19.10: Radiocabaret 19,55: Concerto di dischi. 20,20: Musica di un film sonoro

20,55: Concerto di dischi. 21,40: Radiocommedia con musica. 22,20: Fisarmonica e organo. 22,45: Concerto orche-

strale variato. 23,45-0,40; Musica da

#### POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 19: Per i polacchi all'e-

stero. 19,30: Musica di Fr. Rust. 21: Concerto corale reli-

21,30: Concerto orche-strale diretto da Fitelberg: 1. Rachmaninov: Vocalise: 2. Reger: Berceuse: 3. Wasilenko ceuse; 3. Wasilenko: Quattro canzont; 4. Clai-kovski: Andante canta-bile; 5. Szymanowski: Chanson de la Princesse; 6, Verdi: Rigoletto (can-to); 7. Poulenc: Valzer; 8. Thomas: Amleto (canto); 9. Mozart: Ouvert re del Don Giovanni. 22,15: Umorismo. 22,45: Danze (dischi).

#### PORTOGALLO LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15 18,30; Musica da ballo. 20; Musica variata. 20,50; Concerto. 21,30; Musica variata. 22: Musica leggera. 22,20: Orchestra da ca 23,30: Musica variata. 24-1: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823: m 364.5: kW 12 18.15: Musica militare. 19,25: Musica di films e d'operette riprodotta. 21,45: Conc. ritrasmesso. 20.15: Musica da ballo

#### SPAGNA MADRID kHz 1095; m 274; kW 10

BARCELLONA kHz 795; m 377,4; kW 7.5 I programmi non sono arrivati.

#### SVEZIA STOCCOLMA kHz 704; m 426,1; kW 55

18,30: Kentucky Singers. 19: A. Svensk: L'ingegne-19: A. Svensk: L'ingegn re Björck, radiocomm. 19,30: Concerto di musica da ballo antica. 20,45: Radiocabaret. 22-23: Concerto di musi-ca da ballo moderna.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556: m 539.6: kW 100 19: Campane da Zurigo. Dalle 19,20: Trasmissioni da stabilire. MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 19,30: Musica riprodotta. 20: Mezz'ora con Bob Engel.

20,30: Paul Hansen: Un delitto sul transatlantico dramma criminale in 4 22,10: Concerto variato.

SOTTENS kHz 677: m 443,1; kW 100 13: Campane da Losanna. 18.10: Per i fanciulli. 19,10: Frammenti di ope-rette francesi: 1. Mailrette francesi: 1. Mail-lart: I dragoni di Villars: Messager: Passionné ent; 3. Yvain: Te ment; bouche.

#### 20,30: Da stabilire. 22: Musica da ballo. UNGHERIA

BUDAPEST I kHz 546: m 549,5; kW 120

18: Musica di dischi 19: Concerto variato di musica leggera. 20: Radiocommedia.

22: Concerto orchestrale 1. Weber: Ouverture del-l'Euryanthe; 2. Nador: L'uccello azzurro, suite:
3. Nador: Rapsodia ai
danza; 4. Debussy: Piccola suite: 5. Nador: Liliomfi, .ouverture. 23,30 (dall'Hotel Britan-nia): Musica da jazz.

#### U.R.S.S. MOSCA I

kHz 172; m 1744; kW 500 MOSCA II kHz 271; m 1107; kW 100 MOSCA III kHz 401; m 748; kW 100 I programmi non sono

arrivati. STAZIONI

#### EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 19,30: Musica orientale. 20,30: Concerto di dischi 21.15: Trasmissione umo-22: Music-Hall

#### RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

20: Concerto di dischi. 21: Musica araba (d.). 22,10: Musica leggera. 23-23,30: Musica da ballo.





#### IL CONGRESSO DEGLI AUTORI PRESIEDUTO DA S. E. ALFIERI

A Berlino, il 28 settembre, si è inaugurato nel-l'Aula Magna dell'Università l'XI Congresso della Confederazione internazionale delle Società degli autori e compositori, con la partecipazione

di ventisette Nazioni e 42 Società. L'importante riunione, presieduta da S. E. Al-fieri, nella sua qualità di presidente della Confe-derazione internazionale, ha avuto inizio con un importante discorso del Sottosegretario di Stato per la propaganda del Reich, dottor Funk, il quale

ha portato ai congressisti il saluto del Governo nazista e del Ministro Goebbels.

Ha preso quindi la parola S. E. Alfleri, accolto da un'imponente ovazione da parte dell'assemblea. Innanzi tutto ha ricambiato il saluto alle autorità del Reich ed ha ringraziato per le cordiali accoglienze di Berlino. Dopo aver rivolto un partico-lare riconoscente saluto al dott. Goebbels, che ha dedicato tanto vivo interesse alla tutela dei diritti d'autore, ha in una lucida e chiara esposizione commentato i fatti salienti della vita confederale commentato i patri saienti aella vita confederale all'ultimo anno, proponendo al Congresso le direttive particolari per l'azione futura della Congierazione. Passando poi dal quadro tecnicogiuridico a considerazioni di ordine politico e
morale più vaste, S. E. Alfieri ha lumeggiato e
spiegato la recente iniziativa del Governo fascista
intesa a perfezionare una serie di accordi bilaterali fra l'Italia ed i vari Paesi, per facilitare il
pagamento dei diritti l'avutore e versto in maramagnetico dei diritti l'avutore e versto in maraterati pra l'Italia ed i vari Paesi, per jacuture i pagamento dei diritti d'autore, e questo in omag-gio alle forze spirituali che, animate dal genio nazionale, hanno nel mondo una funzione chia-rificatrice e di difesa della civiltà. Il discorso di S. E. Alferi, seguito con vivo interesse e spesso interrotto da applausi, ha suscitato alla fine le sitivitice conferenzioni. più vive acclamazioni.

Alla seduta inaugurale la Delegazione italiana, presieduta dal sen. Bodrero e composta da S. E. Pirandello, da S. E. il sen. Piola-Caselli, dal direttore generale del teatro comm. Nicola De Pirro e da altre personalità, ha assistito in uniforme fascista.

#### LE TRASMISSIONI IN ETIOPIA

S orro la direzione di Carlo Milanese esce ad Addis Abeba il primo giornale italiano. In un articolo intitolato «Altoparlanti» si legge un interessante resoconto delle impressioni ricevute dagli indigeni dalla trasmissione delle radiocronache "Opera altamente benefica — rileva il giornale è questa propaganda che il Ministero Stampa sta svolgendo in Etiopia tra queste popolazioni indigene a mezzo di questo primo improvvisato impianto sonoro mobile. Vogliamo ricordare il gruppo dei camerati cui va il merito di questa bellissima iniziativa: il Console Generale di S. M. il Re e Imperatore, Casertano, Capo dell'Ufficio Stampa e Propaganda in Etiopia, il Reggente conte G. de Bosdari, il tenente A. Morandini, il valente tecnico romano dell'Eiar M. Rivano ».

Dall'articolo si rileva che, alla fine d'agosto, le trasmissioni in Etiopia erano già arrivate a circa duccento con un pubblico di ventimila persone.

#### DECENNALE DELLA MILIZIA CONFINARIA ALLA RADIO

Nella ricorrenza del X Anniversario di costitu-Parlato alla radio rivolgendo il saluto del Duce alle Camicie nere in ascolto dai posti di confine.

Il generale Russo ha messo in rilievo le beneme-renze dei Confinari, che affrontano disagi di ogni specie e lunghi faticosi turni di servizio pur di ga-rantire la sicurezza dei confini inviolabili. Con nobilissime parole il Capo di Stato Maggiore

della Milizia ha associato nel suo elogio i veterani alle reclute, vantando ed esaltando lo spirito di Corpo che li accomuna in un'unica fede, in un unico ideale. Speciali parole di elogio il generale Russo ha rivolto alle donne dei Confinari spose

e madri.
Il generale Russo ha terminato il suo magnifico discorso invitando le Camicie nere che vegliano per la difesa della Patria ad elevare il saluto al Duce,

## CRONACHE



Merano: le predisposizioni per la trasmissione della cronaca della grande prova ippica (Fot. Walbà).

#### LA RADIOCRONACA DELLA CORSA DI MERANO

ONSACRATO nel nome del Duce, all'augusta presenza della Duchessa di Pistoia è stato inaugurato solemmente domenica 27 settembre, l'Ip-podromo di Merano, opera veramente degna della grandiosità romana. Non si può pensare niente di più bello come cornice alla *pista dei milioni* sulla quale verrà disputata domenica 4 ottobre la grande Lotteria ippica.

La grande combinazione emotiva tra il gioco e lo sport, che pone in primo piano europeo il nome della ridente città alto-atesina, offrira argomento ad una appassionante cronaca che verra radio-diffusa dalle 15,30 alle ore 16 e che darà modo agli spettatori di seguire la corsa nelle sue emo-zionanti vicende e nella sua vittoria finale.

Notizie dettagliate sull'abbinamento dei biglietti estratti con i cavalli vincenti verranno date più tardi, seguendo lo svolgimento delle operazioni



Il violinista ungherese Giuseppe Birò



#### TOROUATO TASSO NELLA STORIA DELLA MUSICA E DELLA POESIA

La stazione Reichssender di Königsberg ha deciso di mettere in programma una serie di tra-smissioni domenicali di musica e letteratura, da eseguirsi dalle undici a mezzogiorno. Le prime trasmissioni saranno specialmente a sfondo storico trasmissioni saranno specialmente a stonos storico on rievocazioni di personaggi i quali hanno ispirato i poeti. Per queste rievocazioni oltre allo storico e al poeta, si rende anche necessario il concorso del musicista che con la sua arte contribuisce all'interpretazione psicologica di una personalità. L'attesa per questa indovinata iniziativa giandi per la primo personaggio presectio è stato e giande. Il primo personaggio presectio è stato Torquato Tasso. Dopo un cenno sulla vita oscillante tra la genialità e la pazzia di questo autentico uomo del Rinascimento, è stato eseguito il poema sinfonico Tasso di Liszt, e poi alcune scene del noto dramma di Goethe sullo sventurato autore della Gerusalemme. Le scene vennero precedute da una introduzione del dott. Paul Gerhardt. Così è stato possibile a numerosissimi ascoltatori tedeschi di conoscere sotto vari aspetti uno dei più grar i poeti italiani il quale ha esercitato una durevole influenza sulla poesia europea ed anche sul romanticismo tedesco.

#### PER LA DIFFUSIONE DELLA RADIO A ZARA

Commissario Prejettizio che regge temporaneamente l'amministrazione delle Aziende Municipalizzate di Zara, ha presa una deliberazione che servirà a facilitare di molto la diffusione della Radio nelle località. Ha ridotto cioè da lire 125 a lire 10 il contributo che gli abbonati alle radioaudizioni devono versare per concorrere nelle spese incontrate dall'Azienda per l'introduzione della corrente alternata per l'alimentazione di apparecchi radioriceventi. I radioamatori zaratini esprimono a nostro mezzo la loro gratitudine all'illustre Commissario delle Aziende, per l'importante provvedi-

In Groenlandia, ha detto al microjono di Cope-naghen il danese Peterson che l'ha recente-mente esplorata, si catturano centomila foche; si pescano cinquantamila squali, di cui si utilizzano di fegato e la pelle; millequattrocento balene e du-cento orsi bianchi. A ciò si deve aggiungere l'espor-tazione di pelli di renne e di volpi soprattutto azzurre. Peterson ha riportato dalla sua esplorazione oltre ottocento differenti specie di uccelli. La Radio ha un significato specialissimo per la Groenlandia, paese in cui la Posta non funziona che per alcune settimane d'estate. La prima trasmittente groen-landese data ormai da oltre vent'anni or sono. Nel 1924 fu decisa la costruzione di altre quattro Sia-zioni: la Julianenaab, Gothaab, Godhavn e Angmagsalik. Quest'ultima è destinata alle informazioni meteorologiche ad uso dei numerosi battelli da pe-sca. Nel 1926 e 27 la rete groenlandese fu comple-tata con la costruzione delle Stazioni di Faerin-gehavn e di Scoresbysund.

Tedoro de Banville, nel suo Le occidentali, narra I che Teofilo Gautier amava recitare la comme-dia. Aveva scritto uno scherzo in un atto Il tricorno incantato che rappresentò davanti ad alcuni intimi in casa sua. Il lavoro passò anche, nel 1845, al Teatro delle Varietà. Nella rappresentazione... casalinga Gautier interpretava la parte di Geronte con una vivacità e un'arte impressionanti. L'indomani De Banville ne elogio l'interpretazione con riuscitissimi perei Il tricorno incantato è stato ridotto radiotonicamente e diffuso dalle Stazioni di Stato trancesi.

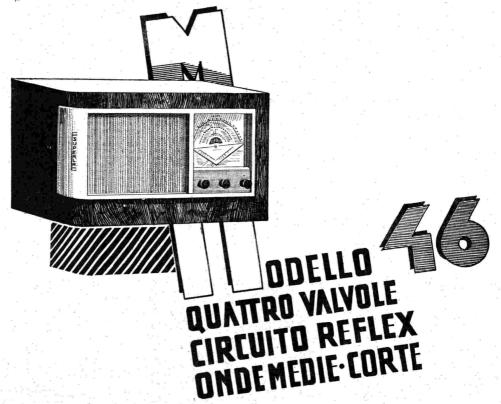
otto il titolo di Pene d'amore perdute Shakespeare 5 fece pubblicare a Londra, nel 1598, il lavoro che aveva fatto rappresentare il Natale precedente alla presenza della Regina Elisabetta. Si tratta di una specie di commedic a chiape. Basta ricordare che la epecie di commedia a chiave. Basta ricordare che la terrible Elisabetta, la donna senza uomini, divea fatto giurare ai più giovani e più belli dei suoi cortigiani che non si sarebbro mai sposati. Tra costron era il conte di Southampton, l'amico intimo di Shakespeare, al quale il celebre tragico avera dedicato due poemi. Un giorno, Southampton si innamorò perdutamente della bella Elisabetta Varinamora del con la consenza del con la contra della bella Elisabetta Varinamora del con la contra del con la contra del con la contra del contr S O CIETA'

ANONIMA

## RADIO SUPERLA

BOLOGNA YIA PASUBIO, IS





Superla la peria della radioi non, ma la Sourana spietata e inesorabile si rifulò di selogietro dal giuramento. L'inpleice ricorse da-l'amico, il quale git promise di comporre un lavoro in favore delle anime innamorate, e fu così che nacquero le Pene d'amore perdute dietro i cui personaggi è facile intravaelere Elisabetta e gli innamorati. La sera di Natale la Sourana ascoltò imperterita la lezione del celebre tragico, e Southamptoc, convinto che Elisabetta aurebbe fatti sitoi i consigli di Shakespeare, sposò la Vernon. Ma la commedia fini in tragedia poichè la Sourana, trata, fece subito arrestare i due sposì e li fece rinchiudere in una torre in celle separate. La significativa opera shankespeariana cadde nell'oblio non aemado raggiunto il suo amichevole scopo, e la Radio britannica Pla rappresentata adesso. In un nuovo adattamento.

Un ricco banchiere senegalese ha fatto dono a Dakar, capitale dell'Africa Occidentale francese, di una trasmittente fornendo tutto il capitale necessario per l'installazione. Non solo, ma si è impegnato anche di pagare tutte le spese per l'esercizio e la manutenzione della nuova trasmittente.

e Stazioni federali francesi hanno realizzato un programma intitolato Tre caricaturisti. Ma non si rotava di se ssi della matita, bensì di tre scriitori unoristi Monava. Il se si della matita, bensì di tre scriitori unoristi, Monava. Il se si della matita, bensì di tre scriitori unoristi, Monava. Il carico di controlo della famore rifessioni: Questa sciabola è il più bel piono della mia vita », o si la carro dello Stato naviga su un vulcano », «Questa è la mia opinione e la condivido pienamente ». Monava si essicurato la celebrità con i suoi Tribunali comici nei quali ti riso tatvolta raggiunge i confini del tragico. Courtelaciola raggiunge i confini del tragico. Courtela e stato definito e a ragione il Moldère del secolo XIX. Di questi tre autori la Radio francese ha scetto le migliori pagine formando con esse un programma diverentissimo.

Du Plauto, il vero padre di Ansirione, il personaggio dei Jamoso generale tebano ha tentato
non pochi commediografi. Ma i due lavori più interesanti sono forse quello di Molière e quello di
Giradouz. Come è noto, Ansirione, generale tebano,
era marito della bellissima Alemene, amata da
fione, Mercurio e la Notte riuscivino a tenere lonterio differenti del persona della consistente della consistente della compania della consistente
porerale tebano. Questo in Molière; ma Giradouz
va più oltre e Giove orgogiosamente si togite la
spossa fedelissima. La Radio francesse ha diffuso
questi due lavori nella stessa serata in modo che
gli ascoltatori si potessero fare un'impressione delle
due deverse interpretazioni della favola.

N el 1515 esisteva già a Basilea un cosiddetto « Teatro Nazionale » che, secondo le cronache del tempo, godeva di un grande successo in patria e di una fama europea. L'evoluzione di questo Teatro dalle sue origini ha costituti di motivo di una serata artistica di Radio Losanna durante la quale sono stati presentati i vari lavori che costitutrono le tappe del teatro vagabondo e che rappresentano i vari capitoli dell'attività del « Teatro Nazionale » di Basilea.

Vehudi Menuhin, il jamoso violinista egiziano che I la Radio del Cairo ha presentato in questi giorni in alcuni interessantissimi concerti, è figlio di due appassionati musicofili. Il padre e la madre non appussionate musiconi. Il patre e la mate non perdevano mai un concerto, confusi nelle folle ap-passionate dei loggioni. Non avendo cameriera a cui affidare il piccino, Yehudi a soli otto mesi eta già diventato ascoltatore di concerti e mai il bimbo pianse durante le esecuzioni in modo da costringere la madre ad allontanarsi. Fu il suo primo segno di passione musicale. A due anni d'età, il piccino cominciò a trastullarsi con un violino che era stato acquistato per cinquanta cents in un bazar. Ma i suoni striduli lo irritavano talmente che fracassò lo strumento. La vecchia nonna. commossa, investi i suoi risparmi, venticinque dollari, per comprare un buon strumento a Yehudi, al quale, nove anni dopo, il banchiere Goldman regalava il famoso Stradivario « Principe Khevenhueller » che aveva pagato sessantamila dollari. Ancora ragazzo, Yehudi era considerato l'interprete ideale di Mozart un prodigioso interprete di Beethoven e di Schumann.

Addo Lussemburgo ha annunsiato che nel recente de Congresso fiatello cenutosi nella capitale del Principato è stato deciso che oprì anno venga organizzata in tutto il mondo una giornata dedicata ai valori postali. La giornata è stata fissata per vi 7 gennolo, data di nasatta colo di Heuriech uno stephan, jondatore dell'Unione Postale Internazionale, L'Associazione tedeson del fiatellici organizzata increa la miliano del mi

Un fatto di eronaca parigina. Alcuni lestojanti sono riusciti, non si sa come, a jar sparire una radio proprio sotto gli occhi del padrone del negozio. Uno dei ladri finse di contrattare, e dimostrandosi intenditore si assorbi nell'ezame di un apparecchio dicendo che sarebbe tornato a comprario con la moglie. Poco dopo il commerciante si accorgeva che la più bella radio del negozio, potentissima e recentissima, era misteriosamente scomparas sebbene si trattasse di un mobile assai ingombrante. La polizia non è ancora riuscita a spiegare come sia stato architettato e condotto a termine un così abile furochitettato e condotto a termine un così abile furochitettato e condotto a termine un così abile furochitettato.

a Radio tedesca ha futto il suo bilancio estivo notando con soddisfazione che, quest'anno, nei mesi caldi non vi è stata la solita diminuzione degli anni passati. Inoltre, nel mese di aposto, le richieste di abboramento superarono il triplo del normale, e ciò a causa delle Olimpiadi. Con: i settantaseimia nuovi abborati di tale mese la Radio tedesca conta attualmente sette milioni e mezzo di apparecchi denunziati.

A Randers, nello Jutland (Danimarca), una cascina ra infestata letteralmente dai topi e nessum sistema si era dimostrato capace di scacciarii. Un giorno il contadino, ricordandosi della fiaba di Hans, volle propare a usare la musica, e quundo espose la sua idea i vicini lo ritennero impazzito. Ma il contadino, tenace, compro alcuni potentissimi diffusori e li installo in diversi punti della cascina, dai organat, ai femili, alle stalle. Quindi attaccò la sua radio e la fece funzionare ininterrottamente. Dopo ree giorni, avvenne il miracolo incredible: i topi avecano sloggiato, sconfitti dalla musica! La curiosa vicenda ha fatto il giro di tutti i giornali danesi che l'hanno commentata in vorio modo. Un grande quotidiano di Copenaghen ha pubblicato una caricatura nella quale il direttore della Radio danese era rappresentato come l'Hans della favola.

a polisia di Varsavia è alla caccia di una trasmittente clandestina la quale tutte le sere lancia per le vie dell'etere monologhi amorosi tristissimi motivati — a quanto dice il misterioso parlatore da un amore contrastato. La trasmittente clandestina, che è udibilissima nella capitale, usa un'onda unficiale e commette quindi un doppio reato.

Le nostre nonne, di notte, al lume complice di una candela starica divoravano le pagine appusanonanti di un romanzo allora di gran izga: Indiana di Giorgio Sand. Radio Parigi, connitrà che questo lavoro che segna l'alba del romanticismo interessi anche le giovinette d'oggigiorno, ha affidato la sua ridusione in dialogo radiofonico a uno specialista del gearer. Il commento musicale è stato fornito da alcune musiche di Chopin scelle con cura. La favola ci racconta che Indiana, una bellissima creola, monglie di un vecchio colonnello, si innamora perdutamente del tenente Raimondo, sebbene innamorato, richiama Indiana al rispetto dei suoi dovert contiggati e i due giovani si separano. Dall'isola Borbone, Indiana non inceve più alcuna notista del suo anto. E' ormai vedova e libera. Corrè a Parigi e trova Reimondo possoto e felice. Il dolore ucciderebbe la giovane creola se un nuovo amore non sorgessa al-

#### **Molti nostri Lettori**

cui l'abbonamento scade nei prossimi mesi, ci chiedono quale somma debbano versare per avere il Radiocorriere sino al 31 Dicembre 1937

Rispondiamo:

per gli abbonamenti scaduti nel mese di SETTEMBRE L. 30 per gli abbonamenti che scadranno nel mese di OTTOBRE L. 28 per gli abbonamenti che scadranno nel mese di NOVEMBRO o ai primi di DICEMBRE L. 26

NB. Le suddette quote sono già nette di tutte le riduzioni anche per soci del T. C. I. è sedi dell'O. N. D.

UTILIZZATE IL MODULO DI CONTO CORRENTE POSTALE INSERITO IN QUESTO NUMERO

#### IL CONCERTO GUARNIERI

n Concerto sinjonico diretto da Antonio Guarnieri al Teatro San Carlo di Napoli, marledi 6 otdobre, che sarà in parte trasmesso dall'Eiar, verrà a conciudere degnamente le manijestazioni musicali indette in occasione delle Celebrazioni camanne

La Campania, come è stata feconda di pensatori, di ingegni versati nelle lettere e nelle arti figura-tive, non fu certo avara di musicisti. Specialmente il Settecento fu secolo ricco di una fioritura musicale notevolissima In quel periodo Napoli fu considerata fra i maggiori centri musicali d'Europa: i suoi Conservatori, allora fiorentissimi, accoglievano come maestri i più illustri compositori, per gli insegnamenti dei quali una nuova generazione di musicisti si apprestava a porre le basi di tutta la tecnica musicale moderna. La fama di Napoli rifulse allora specialmente per il teatro d'opera, Ma la Scuola musicale napoletana — la fondazione della quale fu per lungo tempo attri-buita ad Alessandro Scarlatti e poi contestata sebbene si onori di nomi illustri di operisti quali Pergolesi, Leo, Vinci, Cimarosa, Paisiello, doveva contribuire allo sviluppo dello stile strumentale. Nel periodo laborioso delle origini della sinfonia, anche la produzione napoletana offerse il suo mirabile contributo. Tutte le forme più varie di sonate a più strumenti e particolarmente la sonata a tre, che precedette il quartetto la sulte nel suoi vari tipi, son tutte composisioni che servirono a quei muscissti per i toro tentativi di creare im-pasti al timbri fino allora sconosciuti, efetti stru-mentali nuori, dai quali si intravede l'embrione dell'arte strumentale moderna.

La prima parte del Concerto diretto dal maestro Guarnieri si rivolge appunto a questa producione: il programma si conclude innece con una sinjoni moderna, sempre di autore napoletano, che è uno dei rari esemplari del sinjonismo italiano del secolo scoro:

Nei nomi di Nicolò Porpora e di Leonardo Leo è rappresentato il più bel florire della Scuola napoletana settecentesca. Del primo viene eseguita una Sonata a tre che è molto probabilmente da attribuirsi alla tarda attività del compositore, quando questi per la sua permaneza a Londra, Dresda e a Vienna era già venuto a contatto con l'arte strumentale europea.

Sebbene per la forma nella sonata del Porpora non vi sia ancora tracca della , forma sonata « allora nascente, della quale egli probablimente non mancò di aver sentore, tuttavia è pur certo che nello svolgimento, nei disegni tematici vi è sicuro indisio di uno stile strumentale maturo.

indizio di uno stile strumentale maturo.

Del secondo autore, Leonardo Leo, viene eseguito un Concerto per violoncello e orchestra.

Leonardo Leo appartiene, per la storia, al primo sorgere della Scuola napoletana e nelle sue composizioni è molto evidente lo, stile della produzione scieentesca. D'altra parte la produzione strumentale di questi autori è così poco nota e studiata che l'esceuzione di tale musica ha quasi sapore di novità.

Così per esempio per molti tornerà nuovo l'aprendere dal programma che Cimarosa fu autore di un Concerto a due flauti traversi, viola, clarinetto, comi e bassi. Uno strumentale, come si vede, quasi sinfonico.

Del periodo di transizione, nel periodo cioè in cui la musica strumentale a Napoli decade, mentre si assiste di contro al più bel rifiorire del melodramma, è presente nel programma una Sinfonia d'opera — e precisamente l'Elena da Feltre — di Saverio Mercadante. Musicista questi giudicato spesso troppo severamente, elogiato molitisimo ai suoi tempi, che merita in ogni modo il ricordo deferente dei posteri.

Infine la Seconda sinfonia in la maggiore di Giuseppe Martucci, ci pone di fronte al fatto compiuto: la pigrizia e il provincialismo dell'ambiente musicale napoletano del primo Ottocento e stato sosso: un musicista singolare, interessato ai problemi della musica, attivissimo in tutti i rami della sua arte, indica alle nuone generazioni di musicisti una nuova strada. Un ritorno alta cultura alle tradizioni più serie della musica, una profonda conoscenza di Schumann e di Brahms, unita al prolondo studio dei classici, temprarono Martucci alle più difficili bataglie per le quali egli divenne musicista fortissimo, equilibrato al quale non fece certo difetto il senso musicale squisto. L'esempio di lui non rimuse isolato, sicche in Italia si ebbero presto i sintomi di un benefico risveglio musicale che, iniziatosi nei primi anni del Novecento, ha raggunto in questi ultimi anni la sua fase conclusiva.

del V.

## LIRICA

#### LE EDUCANDE DI SORRENTO

U NA parentesi sorridente fra le opere trasmesse di recente — fra le ultimissime, La leggenda di Sakuntala dell'Alfano, Palla de Mozzi del Marinuzzi e I Maestri Cantori — vuol essere l'opera giocosa dell'Usiglio, che sarà messa in onda nella prossima settimana: parentesi sorridente e deliziosa che riporta al pubblico una delle opere che ebbero tanto successo nell'ultimo soorcio del nostro Otiocento musicale e che giungerà indubbiamente gradita anche per il fatto che essa non appare più ormal, o vi appare molto di rado, nel nostri teatri.

sorridente e deliziosa che riporta al pubblico una delle opere che ebbero tanto successo nell'ultimo socrolo del nostro Ottocento musicale e che giungerà indubbiamente gradita anche per il fatto che essa non appare più ormat, o vi appare molto di rado, nel nostri teatri.

Coi fratelli Ricci del Crispino e la Comare, col Petrella delle Precauzioni, col De Giosa del Don Checco e del Babbeo e l'intrigante, col De Ferrari dell'indimenticable Pipelè, col Cagnoni del Don Bucefalo e non molti altri. l'Usiglio può considerarsi come uno degli ultimi musicisti che dedicarono la loro opera a quel teatro glocoso di tipo schiettamente Taliano che è stato indubbiamente una delle nostre giorie più pure. Tempi nuovi, forme nuove, nuove tendenze passarono pol su questi

Tempi nuovi, forme nuove, nuove tendenze passarono poi su questi che potremmo chiamare ultimi saggi del nostro melodramma giocoso, i quali, per quanto innegabilmente degeneri dei più antichi e luminosi esemplari, avevano indiscutibil pregi di vivacità e di invenzione cosparsa di fresche melodie e di vecchia allegria nostrana.

E fu il dilagare dell'operetta francese che non tardò



USIGLIO E RESPIGHI



ad aver dei proseliti anche da noi. Verrà poi il teatro comico di Wolf-Ferrari, più ammaliziato, più elaborato, più fine: arte ancora e arte buona, ma um'altra cosa.

la celebrità come abbiamo detto.

Alle Educande, che furono giudicate il capolavoro dell'Usiglio, o quanto meno il suo lavoro più fortunato, seguirono La scommessa (70).

La secchia rapita (1872). Le donne curiose andete in secue per la voirio.

La secchia rapita (1872). Le donne curiose, andate in sena per la prima nel 1879 a Madrid, donde vennero subito in Italia accolte dall'esito più lieto, e Le nozze in prigione. Erano i giorni lieti e felici del Maestro, i bei giorni nei quali egli passava dai successi delle sue opere ai trionfi. direttoriali, perchè egli era un grande direttore d'orchestra. Fra questi trionfi, egli, fato vecchio, ricordava sempre con orgoglio quello di aver portato ai successo il Mefistofele di Arrigo Boito a Bologna, la prima volta che riappariva al pubblico dopo la clamoroso caduta dell'opera alla « Scala» di Milano. E fu da Bologna che il capolavoro boltiano iniziò il suo viaggio trionfale per il mondo.



Poi, furono i giorni grigi e nostalgici. Poiche tocco a iul la sorte più crudele che può cocare i genitori: essere i superstiti delle proprie delle proprie

Nota avera avuto nella vita che due Toda avera avuto nella vita che due Toda more avuto nella vita che gli fili di compagnio nel el trosso sino all'ultono suo giorno, e il trosso sino all'ultono suo giorno, e il trosso sino all'ultono suo giorno, e il trosso sino all'ultono sino giorno, e il trosso sino all'ultono sino fedele, lo aveva tradito e il trosso donato. Ma se l'ultimo sorriso stanto fu per la donna che lo aveva adorato ed pera così orgogliosa di uli, l'ultimo suo pensiero fiu per il teatro, per il suo teatro giocoso. E nel morire intestava un lascito pel conferimento d'un premio biennale al giovani autori di opere comiche, quasi ad indicare il dovere di noni lasciare appassire nella sua patria quel genere di teatro che vanta in Italia i più grandi e immortali esemplari.

Il libretto delle Educande di Sorrento, dovuto a Raffaello Berninzone, pur di covuto a tra consistenza di consistenza di consistenza di cui è retiore un gustosissimo Don Democrito, che vorrebbe farla da burbero e severo e che è invece la più buona pasta d'uomo che esista al mondo, fra lo sciame garrulo e irrequieto delle alunne, Luigia è la più insofferente. E la povera piccina ne ha ben donde, perchè è innamorata di un bell'ufficialetto che ha conosciuto nella casa paterna, mentre il padre, che è un generale, vorrebbe invece, chissa perchè, che la sua figliuola si facesse monaca.

Don Democrito, intenerito dalle lagrime della povera Luigia, fa un po' il padre Cristoforo, re-candosi a parlamentare col padre della fanciulla. Ma fa fiasco. E l'ufficialetto di Luigia, quando apprende che non v'è più alcuna speranza per loro amore, corre disperatamente ai ripari. Ac-compagnato da un suo collega di spalline, il più ameno capo scarico del mondo, riesce a penetrare nell'Educandato. I due amici si spacciano per il Ministro della Pubblica Istruzione e per il suo segretario, dei quali era stata preannunziata la visita

Da cosa nasce cosa e l'importante è ch'egli, il povero innamorato, possa, anche per poco, acco-starsi alla sua Luigia. Ma ne nasce un casa del diavolo da non dirsi. Una volta dentro la rocca, Rodolfo, che è l'amico dell'ufficialetto innamorato e che, nella commedia inscenata, s'era assunta la parte di Sua Eccellenza il Ministro, ne fa di tutti colori, prendendo fra l'altro una solennissima sbornia che scandalizza insegnanti, educande ed inservienti. Ed è, barcollante, con una caraffa in una mano e un bicchiere nell'altra, che lo trova,

al suo ingresso nel grande salone dell'Istituto, il povero Don Democrito terrorizzato, mentre Au-gusto, manco a dirlo, è vicino vicino a quella gatta morta di Luigia.

Ma bisogna evitare uno scandalo se si vuol salvare la buona fama dell'Istituto. La notizia però dell'audace scalata dei due ufficialetti è giunta all'orecchio del generale che ha sguinzagliato una

pattuglia di soldati per trarli in arresto.
L'ultimo quadro dell'opera si svolge nel giardino dell'Istituto. E' notte. Luigia e Augusto s'avanzano dal sentiero di destra. Poco dopo, sopraggiunge Placida, la vecchia e sorda governante dell'Istituto, inseguita da Sua Eccellenza il Midell'Istituto, inseguiat da sua Eccelezza il mi-nistro, o per intenderci meglio da quel mattac-chione di Rodolfo che, un po' per la sbornia, un po' perchè era buio, poco prima l'aveva scambiata per una delle educande. Ma ora c'è la luna e i fumi del vino hanno cominciato a svaporare. « Che

granchie! »— esclama Rodolfo.

In quella, ansante e più disperato che mai, irrompe sulla scena Don Democrito, Che fare? Che fare? S'ode da lontano un rumore di passi e d'ar-

mi. E' il generale che s'avanza. Le due coppie si nascondono in due padiglioni distinti. Don De-mocrito va incontro al generale dicendo che tutto potrà aggiustarsi... polche non si tratta infine che d'una passione onesta... Un buon matrimonio evi-

terà ogni appiglio. Il generale, che non sa che si tratta della figliuola, si calma riflettendo che, in fondo in fondo, il male è stato assai minore di quello che credeva.

« Ma i genitori? » — chiede. « Consentiranno... se voi volete a — risponde Don Democrito. Solo quan-do i colpevoli, dimessi e confusi, appaiono dai loro nascondigli, il generale tutto comprende. Ma finisce col perdonare e Luigia lascerà l'educandato per sposare il bell'ufficialetto.

Quando però è la volta di Rodolfo, questi va dinanzi al suo generale, salutando militarmente, E accennando a Placida che, per fortuna, sorda com'è, non sente nulla, esclama recisamente: « Generale, è ben inteso che piuttosto, io vo in pri-



# ATTO II

a Fiamma non è cronologicamente l'ultima opera di Ottorino Respighi, Lucrezia, postuma. verrà rappresentata a Roma a Milano e a Firenze durante le prossime stagioni liriche invernali; il Maestro non ha potuto integralmente terminarla: alla strumentazione delle ultime pagine ha atteso, pietosamente, donna Elsa Respighi che compositrice essa stessa e, ciò che più conta, — compositrice essa stessa e, cio cne piu conta, interprete collaboratrice e compagna sempre vigile e serena del musicista — avrà potuto, meglio di ogni altro, assolvere questo compito tanto delicato. Non conosciamo ancora Lucrezia, ma crediamo ciononostante possibile affermare che La Fianma rappresenta il punto d'arrivo finale conclusivo completo dell'evoluzione operistica respigniana, Anche Rescribil In altricta den microticale interpreta. che Respighi fu attratto ben presto dal miraggio teatrale; i suoi inizi artistici, fin dal 1915, si effet-tuarono appunto nell'ambito operistico; poi, dono parecchi anni di operosità esclusivamente sinfonica e strumentale, il musicista riprende il teatro nel 1928 con Belfagor. Ma era un teatro del tutto nuovo. Dieci anni di esperienza (e quale mirabile esperienza) extra-teatrale come non potevano non impressionare le eventuali capacità operistiche del compositore?

Nella Campana sommersa, rappresentata quattro anni dopo Belfagor, la situazione non cambia di molto: ossia muta, per così dire, la prolezione teatrale e operistica ed anche in parte il mondo

scenico, ma la sostanza musicale, l'archito dei mezzi musicali restano sempre gli stessi Con La Fimma, attraverso il felicissimo saggio teatrale e ateatrale al tempo stesso di Maria Egi-ziaca, il rinnovamento musicale melodrammatico si comple invece subitamente e decisamente. La Fiamma è lontanissima dalla precedente operistica respighiana, non ne ha nulla in comune, è qualrespectations, not be in mixed to continue, e dudi-cosa di assolutamente nuevo che nega indubbla-mente legami di affinità con i precedenti spartiti del compositore. Come si giustifica questo fatto? Come mai La Flamma vive tutta isolata senza nesso alcuno con le opere che ia precedettero? Forse che i saggi teatrali primitivi di Respighi sono stati — in rapporto alla Fiamma — un inutile esperimento? Personalmente noi riteniamo spie gabile la cosa nel modo che segue. La personalità artistica di Respighi — complessa e versatile — è fondamentalmente individuata da due elementi sostanziali: Tuno che gii permette la vealizzazione dei grandi affrescil sinfonio, delle riche vistose interpretazioni orchestrali; l'altro — il più efficace — che è dominato dalla piastica del gioco vocale. L'avvento della voce nella musica respigliana

opera negativamente e positivamente al tempo

#### FIAMMA LA



ATTO I

stesso. Negativamente poichè riduce deprime reprime — e ad alcuni dispiacque — la quantità e la vistosità sinfonica; positivamente — per noi poiche instaura un carattere di semplicità lineare — quanto mai espressivo e forte, però — che il compositore sente profondamente e che ali concompositore sene propria de la consente, proprie perché tipico della sua personalità, opere di viva bellezza e altamente espressive. Il teatro di Respighi fa capo a queste due capacità espressive.

La Fiamma non procede Galla precedente operi-stica dell'autore; per queste ragioni La Fiamma ha in sè qualcosa di teatralmente nuovo. Conclu-dendo, La Fiamma è la conseguenza di una sensi-bilità musicale esplicatasi sempre al di juori del teatro nell'ambito della lirica e della composizione più complessa per voce e orchestra

La Fiamma è teoricamente ateatrale o, meglio ultrateatrale. Ma con questo non si può negare in concreto il suo evidente atteggiamento di vero e proprio melodramma. Atteggiamento che la critica, anzi, alla prima rappresentazione del lavoro notò ampiamente e non senza appunti. Si parlò anche di ritorno al vero melodramma nostrale e la riflessione è certamente assennata. La Fiamma è il resultato di un processo di riduzione e di chia-rificazione di tutto il mondo musicale dell'autore: il musicista vi raccoglie ciò che di più semplice e di più umano il suo sentimento gli detta; ragion per cui tutto appare più chiaro, più fervido e più eloquente. La vocalità proviene dalla lirica di Re-spighi: ne riecheggia le suggestioni del fraseggio, la plastica del periodare melodico e, soprattutto, l'intensa emozione del colorito verbale. Si osser-vino, a riprova di ciò, il finale del primo atto ove il canto corale e solistico del clero riporta alla memoria le bellissime Liriche armene —, l'aria di Agnese — nello stesso atto — che ricorda certe rapide e angolose incisioni delle Deità silvane, e molte altre frasi, via via nei tre atti, di Silvana che sono assai vicine alla cantabilità di Maria Egiziaca e della Lauda per la natività del Signore. Altra volta poi l'invenzione vocale non rinnega il suo deciso sfogo sensibilmente melodrammatico ove Puccini e Zandonai ricorrono frequentemente.

Ne La Fiamma anzi più d'un episodio ricorda l'operistica di questo ultimo compositore: dall'entrata di Donello alle pagine corali delle ancelle



ATTO III

nel primo atto, alla scena introduttiva di Donello e delle ancelle e a quella finale di Donello e Sil-vana nel secondo atto; e questo ricordo appare notevole non solo per ragioni di somiglianza musicale ma anche per la singolare analogia di certe situazioni e per il consimile linguaggio del libretto. pittorico ma verboso. L'orchestra interviene note-volmente laddove la descrizione episodica richieda maggior ricchezza e maggior fantasia (finale del primo e del terzo atto). Normalmente però la tinca sinfonica è di una semplicità estrema: talora, per

sinfonica e di una sempleta così dire, pianistica. Segnaleremo ora concisamente le pagine che Segnaleremo ora concisamente le pagine che all'ascoltatore lasceranno un ricordo più profondo

Nel primo atto notiamo il coro interno a bocca chiusa di indubitabile effetto; la frase di Silvana:

Ah, rompere l'aspro tormento »; l'entrata di Donello e la sua frase: «Il rosaio s'è infoltito »; l'aria di Agnese: «Ah, salvami»; il bellissimo grandioso finale con i cori clericali di grande suggestione, come dicevamo anche sopra.

Il secondo atto contiene di particolarmente ri-marchevole la scena introduttiva di Donello con le ancelle; l'episodio dolcissimo di Monica (di pue di Basilio sulle parole: "E allora ti vidi prima-

mente : la frase sinfonica finale.

Il terzo atto è, a parer nostro, il più completo e il più bello: Notiamo subito il duetto introduttivo fra Silvana e Donello ricco di frasi magnifi-che come il recitativo di Silvana sulle parole: Dolce la morte e di una potenza drammatica vozale e orchestrale addirittura monteverdiana ne!la sua intensa e altissima commozione; la scena di Eudossia; la stupenda aria di Silvana: « Non mi toccare " che sfocia nei bellissimo canto: " Ti sel tu accorto», tragicamente scolpito. L'ultimo quadro complesso ampio sviluppatissimo è un grande affresco sinfonico corale. Le coralità del clero salmodiante è assai suggestiva; notevole il recitativo del Vescovo, la frase di Donello: « Vescovo assolvi e le pagine finali. In queste sole pagine, anzi, la tendenza pittorica e decorativa del Respighi sinfonista ha modo di rivelarsi: ma anche qui sempre entro quei limiti di misura e di concisione che rendono La Fiamma il più puro resultato della sensibilità vocale del compositore e di questa - in sede decisamente operistica l'unico saggio ma certo il più completo e il più

RENATO MARIANI.



#### GUIDONIA

Radioricevitore a cinque valvole, onde medie e corte Alto sensib.

L. 1150.-

A rate: L. 320,- e 12 rate mensili da L 75,-



#### SABAUDIA

Radio L. 1350,-A rate L. 290,- e 12 rate mensili da L. 95,-

Audizioni e cataloghi gratis presso tutti i migliori negozianti di radio in Italia, Impero e Colonie.

## Produzione 1937

## Radio supereterodine a cinque valvole onde medie lunghe corte

"Valvole serie Europea" - Circuito avente un altissimo grado di sensibilità - Grande amplificazione di bassa frequenza con potenza di 3 watt indistorti - Alta fedeltà di riproduzione - Scala parlante luminosa in cristallo colorato con l'indicazione di oltre 120 stazioni - Indicatore di sintonia visiva - Doppia presa di antenna con attacco per "antenna luce" - Presa addizionale per l'alimentazione di un secondo altoparlante. - Mobili elegantissimi di costruzione solida ed accurata.



## LA VOCE DEL PADRONE

36 ANNI DI SPECIALIZZAZIONE NELLA RIPRODUZIONE DEI SUONI



#### LA STORIA DELLA MUSICA

TRENTACINQUESIMA PUNTATA

L declamato della statua del Commendatore ha già un carattere tipicamente wagneriano. L'avvicinarsi della statua spalanca le porte del mistero nella gaia scena del festino, ch'era stata appena turbata dalle lacrime profetiche di Donna Elvira. Con la dannazione del dissoluto, pare che un elemento demoniaco sia scomparso dal mondo: ognuno riacquista la libertà, e la vita riprende il suo ritmo, come allo svanire d'un sogno. Se l'au-stero Beethoven giudicò immorale il Don Giovanni nonostante la dannazione del cinico protagonista, il Kierkegaard potrà opporre che affermare che l'opera è immorale è una pazzia, che solo venire da uomini incapaci di concepire un tutto, che si lasciano trasportare da particolari. La vera, più projonda tendenza dell'opera è in grado morale, e l'impressione assolutamente benefica, perche qui tutto è grande, tutto genuino, non imbellettato ».

Col Così fan tutte (su libretto pure del Da Ponte), Ponte), rappresentata a Vienna nel gennaio del 1790, Mozart ritorna all'opera buffa: non più spiragli verso il dramma, come nel Don Giovanni, e non più incentivi alla commedia di carattere, come nelle Nozze di Figaro, ben dice il Capri, Abbiamo anche qui la sproporzione stridente tra una comicità volgare (due ufficiali che accettata una scommessa, fingono di partire per la guerra e ri-tornano travestiti a far la corte alle loro belle, che non li riconoscono e cedono alquanto facilmente) e l'aristocratica musica di Mozart. Più volte si cercò, e in più d'una lingua, di correggere il libretto, ma senza buoni risultati. Bisogna chiuder gli occhi alla scena ed ascoltar la musica, che il De Curzon dice scritta da Mozart in uno stato di ebbrezza. «E' un mondo ariostesco - scrive il Capri, - un mondo irreale, tutto di fantasia, d'una fantasia che ironizza se stessa, in cui passioni e sentimenti non impegnano seriamente nè il musicista, nè il personaggio, nè gli uditori: divino gioco dell'arte ». Elogio che non esclude una restrizione giustissima: « L'inverosimiglianza dell'azione trae il compositore ad una ricerca puramente formale, piuttosto sovrapposta al soggetto che suggerita da esso. Donde anche una certa uniformità, una certa mancanza di rilievo, un eccesso di lindura e di lucentezza. E' musica

pura applicata al dramma; non musica dram-

L'ultima opera mozartiana fu il Flauto magico (lasciando in disparte la Clemenza di Tito, su libretto di Metastasio, che Mozart non sapendo compose dir di no agli amici di Praga, intesi a festeggiare l'incoronazione dell'imperatore Leopoldo quale re di Boemin . ebbe accoglienze piuttosto fredde, almeno per la prima volta), su libretto dello Schikaneder, tolto da un racconto di Wieland, nel quale il Gieseke introdusse, per differenziarlo da un altro simile, elementi tolti da un libro dell'abate Terrasson sui misteri dell'antico Egitto. Ne risultò un quazzabuglio, complicato da simboli massonici e da personaggi comici, tipici del " Singspiel " tedesco. Il 30 settembre 1791 il Flauto magico fu rappresentato a Vienna con successo magnifico, salvando lo Schi-kaneder, che col suo

teatro era giunto alle soglie del fallimento. In un mese raggiunse le 24 repliche, e in tredici superò le 100. In tutta l'opera, Mozart vide una specie di incantesimo, e seppe renderlo con una musica ch'è tutta spiritualità, e che rapisce come in un sogno, al quale bisogna abbandonarsi, senza pensar a simboli o a significati riposti, se si desidera gustarla. In essa — dice il Pannain — comincia a delinearsi il nebuloso simbolismo dell'opera tedesca: è aperto. infatti, il cammino al romanticismo fantastico e leggendario di Weber, che tanta influenza avrà su Wagner. Di quanto apprese dall'Italia e dalla Francia in chiarezza, in proporzione, in buon gusto ed in istile, Mozart, che non rinnega la propria razza, si serve per fondare finalmente l'opera tedesca. Il Flauto magico, ben presto rappresentato in tutta la Germania, suscito un sentimento che nes-sun altro capolavoro su testo italiano sarebbe stato capace di promuovere: la coscienza d'una forza nazionale.

Conviene concludere il nostro breve discorso intorno a questo mirabile musicista che, se non sempre si mostrò riguardoso verso gl'italiani, dai quali tanto aveva imparato, si conciliò sempre le simpatie di tutti, non solo per il genio smisurato, ma anche per la precocità della rivelazione, per i do-lori coi quali la vita parve volergli fare scontare i trionfi dell'infanzia, per quell'aureola di fanciul-lezza e d'aristocrazia che sembra avvolgere ogni suo ritratto e ogni sua pagina, e infine per la morte che lo colse prima dei 36 anni e per il tragico mistero che circonda la sua salma. Come un fan-ciullo noi lo vediamo sempre, come il musicista apollineo per eccellenza, come il cantore della grazia verginale e della leggiadria angelica. E questo lato è certo vero, ed è quello che meglio giona a darci il profilo del figlio di Leopoldo. Ma non è tutto. Mozart fu uno studioso profondo, che disse una volta: «Nessuno ha studiato quanto me!», e Rossini a buon diritto potè riconoscergli tanta scienza quanto genio. Per di più, questo gio-vane seppe fissare la morte con occhi terribilmente sereni, del che è documento una nota lettera del 1787, quand'egli aveva trentun anno. Giova rileggerne il tratto principale: « Come la morte (a guardarla da vicino) è il vero scopo della vita, io mi sono, da qualche anno, talmente jamigliarizzato

con questa vera e perfetta amica dell'uomo, che la sua immagine non solo ha per me più nulla di pauroso. ma mi appare molto consolante. Ed io ringrazio il mio Dio di avermela fatta conoscere come la chiave della nostra vera telicità In non vado mai a letto senza pensare che forse domani (per quanto giovane io sia) non sarò più. E tuttavia nessuno di quelli che mi avvicinano può asserire ch'io sia infelice o che la mia conversazione sia triste », Chi « studiò la musica come nessun altron e chi a trentun anno può scrivere in questo modo, non ha solo un'anima serenamente idillica di musicista aulico: ben si comprende come abbia potuto scrivere i tre capolavori del 1788 (le Sinfonie in mi bem., in sol min. e l'Jupiter), la "ouverture» del Don Gio-vanni ed evocare così terribilmente lo spettro del Commendatore,

CARLANDREA ROSSI. (Continua)



Mar: La Radio (Dal microfono all'altoparlante), illustrazioni di Genta - Edizioni « Elar». Torino.

strazioni di Genta - Edizioni «Elar». Torino.
Lo scopo di questo volumetto è di colmare una lacuna: la mancana di un radio-sillabario, Di radio-trattati ce ne sono tanti, voluminosi e modesti,
trit di formole e lacili, ma un radio-sillabario non
c'era. Nel volumetto La Radio - Dal microfono all'altoparlante è spiegato nel modo più elementare
possibile di seguito dei companea dei più conprossibile di seguito dei companea dei più colora dei più
più di seguito dei companea dei più colora di più
più seguito dei companea dei più colora dei più
più di seguito dei companea dei più colora dei più
più di seguito dei companea dei più colora dei più
più di seguito dei colora dei più colora dei più
più di seguito dei colora dei più col possibile il seguito dei fenomeni radioelettrici che hanno luogo dopo la nota musicale creata dall'artista nell'auditorio sino a quella identica corrispon-dente emessa dall'altoparlante dell'ascoltatore. Una seriegazione così elementare da cie ascontarore, un spiegazione così elementare da potere essere senza fatica compresa da chiunque abbia compiuto anche solo qualche anno di studi e piacevolmente letta da chi abbia qualche nozione di elettricità. E questo l'ingegnere Marietti, autore della pubblicazione, ha ottenuto senza rinunziare all'esattezza dei concetti, senza ricorrere a similitudini che quasi sempre non sono verosimili, con un testo conciso. I disegni di Genta, pure nel loro stile piacevolmente caricaturale,

chiariscono la descrizione e fissano le idee.
Il costo minimo della pubblicazione, reso possibile le costo mirmo acidi puoniciazione, reso possinie dall'elevata tiratura, alcune diecine di nigliala di copie, pone il volume alla portata di tutti. Le ama-bili conversazioni di Fonolo e di Condensino non dovrebbero mancare vicino all'apparecchio di ogni

ascoltatore.

Leo Pollini: La tragica spe izione di Sapri - Edizione Mondadori, Milano,

La bella conferenza con la quale S. E. Bruno Biagi ha esaltato a Castellammare, in occasione delle « Cc-lebrazioni campane », la nobilissima figura di Carlo Pisacane ha richiamato l'attenzione degli studiosi e del pubblico su questo volume, ove il Pollini, rievocando la memorabile impresa che può considerarsi l'esordio della spedizione dei Mille, ci dà un magi-strale ritratto del Pisacane e un quadro suggestivo di uno dei più ardui periodi del Risorgimento

VICKI BAUM: Non si sa mai - Ed. Mondadori, Milano, E' uno dei più affascinanti romanzi della celebre E uno dei più agascinanti romanzi della celebre scrittrice. Tre singolarissimi personaggi, due uomini e una donna, emergono in modo indimenticabile da una travolgente azione d'amore e di morte che si svolge nel breve spazio di quattro giorni.

Scorr Fitzgerald: Gatsby il magnifico - Ed. Mondadori, Milano.

GAGOTI, MIRRIO.

Romanzo d'amore, che nel contempo è un singolare documento del profondo squitibrio sociale,
morale e finanziario che domino e determino la
vita degli Stati Uniti nel periodo che va dalla fine della guerra al crollo verificatosi in Wall Street nel 1929.

G. BORTONE: Il codice della cortesia e della gioia -Ed. Morano - Napoli.

In questo Codice c'è tutta la nobile tradizione italiana di cavalleria, di gentilezza, di generosità: c'è il meglio del nostro squisito Settecento, mirabilmente fuso con la razionale libertà del nostro tempo dinamico: bandito ogni esotismo: il tutto esposto in una forma agile, fresca, piena di spirito, che invoglia a leggere il volume d'un fiato. E c'è anche quel nostro sano ottimismo di cui si va perdendo la traccia: una visione serena e giolosa della vita, che conforta e incoraggia, e che è tanta parte del successo nella esplicazione di ogni forma di attività umana.

Guino P. Conti: Oasi, versi - Studio Tipografico-Editoriale, Legnano (Milano).

Come l'oasi è ristoro a chi attraversa il deserto, così la poesia è ristoro del duro viaggio dell'esistenza: cost la poesia e ristoro aet auro riaggio aeu estistenza: questa - se non erriamo — la ragione del titolo sotto cui l'autore raccoglie in un breve jascicolo un gruppo di notazioni poetiche, i cui pregi migliori sono la spontanettà, la freschezza d'impressioni e la pristoria. felicità d'imagini.

Vinginia Ott: Mistero - Novelle e bozzetti - S. Bel-forte e C., Editori, Livorno.

lorte e C. Edutori, Livorno.

Il profondo senso di umanità che governa questa raccolta di novelle e bozzetti è perfettamente rispondente alla naturale semplicità dello stile. L'autrice che non rivela alcuna preoccupazione il effetti eletterari o attistici, otteme dalle sue desorizioni e dalle sue narrazioni il risultato più effecace: quello di darci l'esatta senazione della realtà di cui è attenta osservatirea.

Averando Arvigo: I solchi e la semente - « La Prora », Milano.

a Dedico questo libro alle cose più care che ho perduto »: così Averardo Arvigo, dalla prima pa-gina, avverte il lettore che questo suo volume di poeste è — anche dove non subtio lo si dimostri tutto un canto di dolcezze nostalgiche.

Passo per strade dove fui bambino ritrovo qualche cosa ricordata altre ne vedo e non ricordo più ».

In questi tre versi è il tono fondamentale a cui accosta l'animo del poeta.



La casa natale di Mozart.

In ra Pazienza risponde: « Come non ascoltare il richiamo che viene da coloro che sono coloro che con control de la coloro che sono coloro che con coloro che coloro che coloro che coloro di fare il bene e comandano l'aluto di preghiere o anche solo che devono sedere titubanti davanti agli esaminatori Fra Pazienza non fa miracoli: ma la preghiera e la offerta volenzerosa del propri patimenti sono già miracolosi. Doterosa dei propri patimenti sono gia miracolosi. Do-mando poi a tutti i Radiofocolaristi di rivoigere un pensiero alla Spagna e dilatarlo a tutto il mondo che è preso da un susulto universale, pregando per la pace. Dio benedica alle virtù della nostra stirpe chi la volge al bene »

e a chi la volge al bene s.

Dodo. Noi ci conoscevamo in separata sede e sono
lieto di ritrovarti nel Radiofocolare che tu, amico
caro, leggi da anni. Sta sicuro: la corrispondenza
che mi giunge è letta da me appena ritrata. Poi
rietta ancora con più calma e ininie ririletta quando
che non vien cestinata ma chiusa in pacchi e concervata. Poichè, non si sa mai Gnn parte di vi
sono giovanissimi, bambini anche. Tutti i grandi
uomini prima di essere tali furono bimbi, e chissa
ouanti futuri grandi uomini e future grandi donno
beccio in questi numerosi ritratibile. Ecco per settupio qui un tesco di bambinio: Giuliam Destro.
Ogni anno ho un suo ritratto; il primo è del 25 10Ogni anno ho un suo ritratto; il primo è del 25 10boccio în questi numerosi ritratini! Ecco per esempio qui un tesoro di bambina: Giuliana Destro.
Ogni anno ho un suo ritratto; il primo è del 25 noogni anno ho un suo ritratto; il primo è del 25 nocuscini è da spailiera di sedia perche possa rimanere
condo, del settembre '35. sta feramente seduta
senza che occorrano puntelli; nel terzo, che è d'un
mese fa, Giuliana non solo sta in piedi, ma tiene
nella manina il pugnetto della sorellina Gabricia,
giunta in questa valle di cuscini tra una posa
l'attra di Giuliana, E credo che Manimina e Papalino, dato il loro cognome, si destreggeranno in
moto da mandarmi via via altre foto di cuscini con
moto da mandarmi via via altre foto di cuscini con
cuntro sanu di bimbi e ne sia una merza dezzina; perché si sa che i fotografi per mezza dozzina
fanno lo sconto.. Diuque, dieve che lo coasero
tutto, con la certezza che un bel giorno potrò presentare una serte di grandi unmine grandi donsai atta un Baffo, sapremmo oggi se Dante Taseva le
bizze perché voleva andare sull'otto volante e Gailleo
Callel voleva i cioccoltani con i e figurine...

The precise of the desired with one when the estimate of the control of the contr mio cane e faccio un mucchio di brugnoli. A desso ola testa tutta fasciata sono tanto buffa e stato un sasso appunta che mia fatto un buco fondo fino

## Radiofocolare

micca piangiuto neanche quando mia sorella è ve-nuta indiciletta e mia dato una bottiglia dalco ti mando ianti baci ti faccio sapere che voglio motto bene alla piccola Ina mimandi anche ame una medaglina paciuci ". A voi magari non parrà, ma ilo, da questo suo legar una parola con l'altra, intuisco una futura presidentessa di qualche lega altrettanto futura. Ecco perchè, carissimo Dodo, leggo e conservo. Dalle tue è facile indovinare che sei un bravo e caro giovane, desidensos di avere i ritratto della Piccola Ina "per essere in modo più tangibile sotto ia Sua protezione e sotto quella della Santina della Rose" Quanto alle tue dedut acidia Santina della Rose ". Quanto alle tue dedut salvo qualche differenza, tu potresti essere il bravo benemento geologo alpinista Federico Saccol Di' la verità che questa poi non la saperli". La piccola differenza consiste in questo; che «lui" studia la sartatificazione della crosta terrestre, lo sui sassi studio il modo di cavarmela con voi senza badare alla sostanza (delle pietre, si capisce). La penso anch'ilo con il poeta canavese Giuseppe Riva;

\*Serpentin, micassisto, anfbolite. ti mando tanti baci ti faccio sapere che voglio molto

Serpentin, micascisto, anfibolite, Basalte, protogina, basanite... Bei nom! Ma a cosa servô Quand së stôma, Cercôma n'oligisto o 'na sienite? Ch'a sia seulia e bin suita la cercôma. E ch'ai sia nen 'a baboje grosse o cite!...

E ch'ai sia nen 'à baboje prosse o cite!...

E aicome per te questi versi sono ostrogoti, essi dicono: «Bel nomi! Ma a che servono? Quando ci scediamo, cerchiamo forse un oligisto o una sienite? Cerchiamo una pietra liscia e bene asciutta, questo cerchiamo; e che non ci siano scarafaggi o grossi o piccoli ». Ed lo in montagna non badavo ne all'oligisto o alla sienite e nemmeno alle « baboje ». Cercavo piutosto non ci fossero » bòje ». Come sono chiamate dalle mie parti le vipere. Pascome sono continua del mie parti le vipere positi. Circile, anch'io. Ma a te piacereba cogni sabalo vai a Bologna darie una triatina al ricci naturali o soprannaturali. Caro mio: si tratta d'una bambina tanto buona che vede in me, felice lei bambina tanto buona che vede in me, felice lei ma infelice Massucci, un tipo come il caro e bravo comico e mi vuole un bene profondo come sanno volerlo i bimbi.

Smeraldo tenace. Ti attendevo, sai, vedi il mio intuito; avevo già scritto la settimana scorsa due parolette sulla tua depravazione. Non trovarono spazio e ormai è qui la tua riabilitazione. Viene su

d'una cartolina che mi rammenta luoghi cari della mia infanzia. Dalla finestra vedevo appunto quanto la fotografia riproduce e quante volte, piccino, ten-tai di disegnare il campanile caratteristico del Duomo con il Monte Tovo che gli è dietro. Quanti ricordi, amico mio, hai ridestato! Ora voglio sapere di Gingillino, di Annarosa e sorellina, e di te. Ti di Gingillino, di Annarosa e sorellina, e di te. Ti ricordi quando viaggiando in treno, mi scrivevi poesie? Sta pur fermo e scrivi in prosa, ma dimni tanto di voi e fammi vedere cresciute le vostre bim-be. Un bacetto a queste e cari saluti.

Giorgetta. Buone notizie dunque, e me ne rallegro assai. Mariuccia nostra mi ha fatto tanto rammentare Giorgetta. Anche tu comprendevi, bambina com'eri, le ansie della Mammina e di Papalino. Erano di ben attra natura di quelle di Mariuccia, e spensierata la tua fanciullezza. « Teniamo all'oscuro di tutto la nostra bimba » mi scrivera Mamina. Ella non leggeva le lettere che tu m'inviavi per promessa fatta ed lo dovevo tacere le tue confidenze. Ma tu sapevi tutto, comprendevi tutto, predirei di mamma. Però dia domina, con un cuore direi di mamma. Però dia comina, con un cuore direi di mamma. Però dia comina, con un cuore direi di mamma. Però dia comina, con un cuore direi di mamma. Però dia comina con un cuore direi di mamma. Giorgetta. Buone notizie dunque, e me ne ralle-ro assal. Mariuccia nostra mi ha fatto tanto ramdirei di mamma. Però una sera dimenticasti in un quaderno una lettera pronta per me. La mamma volle leggere e, come angosciata mi scrisse subito, fri punita. Però da quella sera tu non fosti più considerata la bimba ignara e spensierata; di considerata ma mezzo a vol. A te, Giorgetta mia, ho pensato mentre Mariuccia, allacciate le braccia attorno al mio collo, ascoltava la sua Mammina che mi spigava che la sua piccola era più bimba delle bimbette. Le braccia di Mariuccia mi davano una breve stretta muto linguaggio che significava: «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». Ma le Manistille viva. «Tu sai che così non è». mine generalmente stanno alle apparenze.

mine generalmente stanno alle apparenzz...

I nostri lutti. « Scampolo » e « Giandulotta », due pseudonimi di rado apparsi, ma che celano due tenaci amiehe fin dal primo apparire del Radiofocolare e a me fedeli e carissime. Le ritrovo in planto comparente del radiofocolare e a me fedeli e carissime. Le ritrovo in planto comparente del radiofocolare del

vita, l'ardimentoso pilota che aspirava a voli vitto-

Un'orfana che piange nella sua casa desolata-mente vuota. Una sposa in lacrime... Dio sappia far penetrare in questi cuori il balsamo del conforto!

BAFFO DI GATTO-

### CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

Domenica 18 Ottobre 1936-XIV si giuocherà a Firenze la Partita di Calcio

#### FIORENTINA -TORINO

#### Quante saranno le porte segnate singolarmente dalle due squadre ???

NORME DEL CONCORSO

- a) Chi manderà entro Sabato 17 Ottobre (data del timbro postale) su cartolina postale, l'esatta risposta accompagnata da due etichette intere di Calze EST-SOBRERO sia per Signora, per Uomo o per Bambini, ricevera franco di ogni spesa uno dei seguenti premi a scelta:
  - N. I UN abbonamento per un anno al «RADIOCORRIERE»
  - N. 2 UN abbonamento per un anno alla « DOMENICA DEL CORRIERE ».
  - N. 3 UN abbonamento per un anno al « MARC'AURELIO » N. 4 - UN abbonamento per un anno alla «SETTIMANA ENIGMISTICA».
  - N. 5 SEI sacchetti di cioccolatini « PERUGINA » con le figurine dei Moschettieri. N. 6 TRE bottiglie di sciroppi finissimi « MARTINAZZI » di Torino.

  - N. 7 UN bellissimo libro di avventure per ragazzi (edizione di lusso). N. 8 UN elegante Orologio da tavolo marca « VEGLIA ».

  - DUE pala di finissime calze EST-SOBRERO per Signora, in seta naturale.
  - N.10 TRE paia di finissime calze Bemberg per Uomo.
- b) Ogni cartolina-pronostico deve portare incollate le due etichette intere di Calze EST SOBRERO, e il timbro od il Nome del Negoziante che ha venduto le Calze. Possono essere inviate più cartoline da uno stesso concorrente.
- c) Sulla cartolina-pronostico ogni concorrente deve pure indicare quale premio desidera ricevere in caso di vincita. Omettendo tale indicazione la Ditta Est-Sobrero invierà a sua scelta uno dei premi suddetti.
- d) Trascorsi 15 giorni dalla partita non si accettano reclami; in caso di rinvio della partita, i risultati saranno validi per la data successiva. NB. - La Ditta EST-SOBRERO non è responsabile di eventuali disguidi e smarrimenti per errato indirizzo

I pronostici vanno indirizzati al « Calzificio EST-SOBRERO - Gassino Torinese » Le Calze Est durano il doppio e costano la metà.

PREMIO E SENZA PREMIO

#### A PREMIO N. 41

Cinque eleganti flaconi dell'Acqua di Lavanda L.E.P.I.T., la Casa che produce la famosa lozione Pro Capillis L.E.P.I.T. -Bologna, e due abbonamenti annui alla rivista « Giuochi di parole incrociate » di Roma.



SILLABE INCROCIATE

ORIZZONTALI: 1. Togliere da un posto e mettere in un altro. — 5. Pennuti nerissimi. — 6. Foveri tapini. — 7. Allo sbadato succede aspesso. — 9. Scontanti. — 7. Allo sbadato succede aspesso. — 9. Scontanti. — 14. Rimango dove sono. — 16. Si fa per icevere una grazia. — 18. E tutto ciò che ci circonda. — 19. Lo si fa generalmente con una corda. — 19. Lo si fa generalmente con una corda via e movimento. — 3. E tua rivale — 4. Usa sumpre quella del tuo sacco. — 8. Ben teso. — 10.

Famosa quella di Noè. — 11. Massimo voto che si ottiene a scuola. — 13. Confezionare. — 15. Coal è contra de la compania del Gioco a Premio, scritte su semplici cartoline postali, debbono pervenire alla Redacione del Raddicorriere, yi a Arsenale 21, Torino, entro sabato 3 ottobre. Per concorrere ai premi e sufficiente inviare la sola soluzione del egico

Soluzioni	dei			RE	,			gio	chì	pre	ecec	lenti
			CU	41	3 1	E						
*		CA	PI	TA		iA	5 <sub>T</sub>	A	-			
	34	RA	$\mathbb{X}$	RE	K	K	10	I	81	0		
	1	COL	LO	$\mathbb{X}$	10V	I	τ	A	~	11	N	A
"r	0 1	LA	Ж	MA	$\langle \cdot \rangle$	Y.	ME	N	7	0	Г	_
		RE	FRI	GE	RE	IN	T	E.			•	
			30	LI	N	0						
1.6	1	F		00	Г							
100	2 1	A										
	3 A	11										
. 4	R	A I		[	1	1	L	A	M	1	T	A
5	1	RA	L	1	1 1	)	0 1	2	A	R	E	-
6 P	A	R	I	1	- 1	0	0	A	R	ε		
TR	11	P	31	1	1 6	-	-	-	E			
8 P	A	RI	A	1		-						
9 A	R	PI	A			-	E					
10 P 1	R	A	T A		-	E						
11 R A	P	1	T A	Ŀ	J							
12 P A	R	TI	TA	] (	ilO	CC	A	PF	E	110	N	. 39

Tra le numerosissime soluzioni pervenuteci i cinque premi offerti dalla Ditta L.E.P.I.T. di Bologna premi offerti dalla Ditta L.E.P.I.T. di Bologna S. Giovanni 9, Macara de Vallo (Trapani); Ettina Pepe, via Calefati 316, Bari; Emma Angeloni Negri, corso Valentino 39, Torino; Rosetta Mauri, viale Rimembranze 54, S. Lazzaro di Savena (Bolognaj; Wittorio Disse, via C. Broz-

zoni 1, Brescia.

I premi saranno inviati
direttamente dalla Casa

direttamente dalla Casa LE.P.I.T. di Bologna. I due abbonamenti anui alla rivista «Giucchi di pa-role incrociate» di Roma sono stati assegnati al solu-tori: Siro Migliavacca, via Blanca di Savoia 11, Milano; Abb Zuddas, via Sardegna 2, Sassari.

#### CIFRARIO ANAGRAMMATO

Sostituendo ad ogni nu-mero una lettera, formure le tre seguenti parole che serviranno come chiave per decifrare le undici del dia-

gramma A.

1. 3, 10, 8, 2: Moderno mezzo di trasporto;

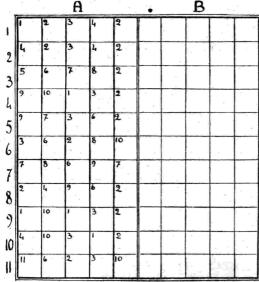
5. 6, 9, 7: La méta dell'al-

pinista: 4: Pura o impura. Anagrammando le paroie ri. ultanti in A, si otterranno le corrispondenti in B, delle

le corrispondenti in B, delle quali diamo le definizioni: 1. Un vento. — 2. Colore. — 3. Misura di peso. — 4. Il merito del vate. — 5. Pro-roumi di sostanze vegetali. — 6. Aggravii. — 7. Fissazione. — 8. In provincia di An-cona. — 9. Porzione dell'in-testino crasso. — 10. Puli-tissimo. — 11. Antichi ma-vistrati gratani.

gistrati spartani. Una esatta soluzione per-

metterà inoltre di leggere, nella colonna segnata dal punto in alto, una celebre frase garibaldina.



## Volete MASSIMO RENDIMENTO DELL'APPARECCHIO RADIO? Adottate L'ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA (Onde corce e medie). Diminuisce interferenze e disturbi, eliminando i periocifi delle scariche temporalesche. Facile applicazione. Minimo ingombro.

NOVITA: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1.50 in francobolli.

Rivendita autorizzata per Piemonte dei famosi Phonola Radio e Magnadyne Radio Rate-Cambi Ing. F. TARTUFARI - Via Cesare Battisti, 5 (ang. Piazza del Teatro Carignano) - TORINO - Telef. 46-249

#### PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

AD ONDE LUNGHE E MEDIE

kHz	m	NOME	kW	Gradua- zione
160	1875	Brasov (Romania)	150	000
166	1807	Hilversum I (Olanda) .	100	
166	1807	Moses I (Tippe)	150 500	
182		Radio Parigi (Francia)	80	
191	1571	Koenigswust. (Germ.) Droitwich (Inghilterra)	60	
200		Droitwich (Inghilterra)	150	
216 224	1389	MCCHIA (SVEZIA)	150	
232	1293	Varsavia I (Polonia) .	120	and the same of
202	TAIL TAIL	Lussemburgo Leningrado I (URSS) Kalundborg (Danim.)	100	
240		Kalundborg (Danim.) .	60	
260	1153,8	Oslo (Norvegia) Mosca II (URSS) Budapest II (Ungh.) Banska Bystrica (Cec.) Mosca III (URSS)		
271	1107 5 834,5	Mosca II (URSS)	100	
359	785	Budapest II (Ungh.) .	18	gradient in
401		Banska Bystrica (Cec.) Mosca III (Urss)	100	
527	569.3		6	.3
536	559,7	BOLZANO	10	
546	549,5	Budapest I (Ungh.) .	120	0.00
556 565	539,6 531	Budapest I (Ungh.) . Beromünster (Svizzera) Athlone (Irlanda)	100	
		Athlone (Irlanda) PALERMO Stoccarda (Germania) Madona (Lettonia) Grenoble (Francia) Vienna (Austria) Rabat (Marocco) FIRENZE	60	
574	522,6	Stocords (Comunic)	100	page
583	514,6	Madona (Lettonia)	50	
592	39	Grenoble (Francia)	50 15	
		Vienna (Austria)	100	
601	499,2	Rabat (Marocco)	25	
610		FIRENZE	20	
620		Bruxelles I (Belgio) . Cairo I (Egitto) . Lishona (Portogailo) . Praga I (Cecoslov.) .	15 20	
629	476,9	Lishona (Portneylle)	15	Territoria
638	470.2	Praga 1 (Cecoslov.)	120	
648	463	Lyon-la-Doua (Fr.) .	100	
658	455,9	Praga 1 (Cecosiov.) Lyon-la-Doua (Fr.) Colonia (Germania)	100	Married Dec
668	449,1	North Regional (Ingh.) Gerusalemme (Palest.)	70 20	
677	443,1		100	-
686	437.3			5
695	437,3 431,7	Parigi P.T.T. (Fr.) .	120	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
704	426,1	Stoccolma (Svezia)	55	same and the
713	420,8	ROMA I	50	
122	415.5	Kley (URSS)	35	
731	410,4	Talling (Estonia)	10 20	Section 1
746	405,4	Monaco di B. (Germ.)	100	AIT ITTEM
749	400,5	Marsiglia P.T.T. (Fr.)	90 12	
758	395,8	Katowice (Polonia) .	12	
707 776	391,1 386,6	Scottish Reg. (Ingh.)	120	
785	382,2	Linsia (Germania)	120	A
795	377.4	Barcellona (Spagna)	7.	5
804	373,1	Beigrindo (Jugostavia) Parigis P.T. (Pr.) Parigis P.T. (Pr.) P. (P	70	V.
814	368.6	MILANO I	50	
823		Bucarest (Romania) .	12	an diam
841	356,7	Mosca IV (URSS) Berlino (Germania) Strashurgo (Francia) London Reg. (Ingh.) Graz (Austria) Amburgo (Germania)	100	*************
859	349,2	Strasburgo (Francia)	100	March 11/1-16
877	342,1	London Reg. (Ingh.)	50	
886		Graz (Austria)	7	5
964 913	331,9	Amburgo (Germania) .	100	Y1
933	328,6 325.4	Graz (Austria) Amburgo (Germania) Tolosa (Francia) Brno (Cecoslovacchia) Bruxelles II (Belgio) Algeri (Algeria) Breslavia (Germania)	60	
982	321,9	Bruxelles II (Belgio)	15	Months and
941	318.8	Algeri (Algeria)	12	***
950		Algeri (Algeria) Breslavia (Germania) Parigi P.P. (Francia) Bordeaux SO. (Fr.) North, Ireland Reg.	100	X
959		Parigi P.P (Francia)	60	Secondary.
977	307,1	North Ireland Por	100	Per
986		GENOVA	10	*****
n	D	North Ireland Reg. GENOVA Torun (Polonia) Hilversum II (01.) Bratislava (Cecoslov.) Midland Reg. (Ingh.)	24	-
995	301.5	Hilversum II (OL) .	60	
1004		Bratislava (Cecoslov.)	13.	5
1013	296.2	Koenishera I (Corm )	100	***
1040	288.5	Hirersum 11 (OL) Bratislava (Cecoslov) Midland Reg. (Ingh.) Koemigsberg I (Germ.) Rennes P.T.T. (Fr.) Scottish N. (Ingh.) BARI I. Bordeaux L. (Fr.) Medrid (Spagna)	120	
1050	285,7	Scottish N. (Ingh.)	50	
1059	283,3	BARI I	20	*1157-000-09
1077	278,6 274	Bordeaux L. (Fr.),	12	*****
1104	274	MADOLI		K
1104	271,7 271,7 269,5	Kuldiga (Lettonia) Moravska Ostrava (C.) Radio Normandie (Fr.)	50	
1113	269,5	Moravska-Ostrava (C.)	11,	2
	D	Radio Normandie (Fr.)	10	- Production
1140	263.2	TORINO 1	-	
. 3		TORINO I TRIESTE London Nation, (Ingh.)	10	
1149	261,1	London Nation, (Ingh.) Kosice (Cecoslovacchia) Monte Ceneri (Svizz.)	20	
1167	259,1 257,1 255,1	Monte Ceneri (Scient)	15	***************************************
1176	255,1	Copenaghen (Dan.)	10	
1185		Copenaghen (Dan.) . Nizza P.T.T. (Francia) Francoforte (Germ.) Lilla P.T.T. (Francia)	60	
1195	251	Francoforte (Germ.)	25 60	
1213	247.3	BOLOGNA	50	
1222		Saarbrücken (Germ.)	17	
1258		Saarbrücken (Germ.) ROMA III Radio Côte d'Az. (Fr.)	1	
1276	235.1	Radio Côte d'Az. (Fr.)	27	at a contract of
1357		Radio Côte d'Az. (Fr.) BARI II MILANO II TORINO II	1	. bernesining
		MILANO II	4	
	. 9	TORINO 11	0,	2
	make a		25	
1393 1456	215,4	Radio-Lione (Francia) Parigi T.E. (Francia)	25	annual i

VALVOLE
3
ONDE (corte-medie - lunghe)

ALCOR.

MAGNETI MARELLI

LIRE MENSILI

PREZZI DI VENDITA (Compreso valvoie e tasse) in contanti

L. 847

A rate
L. 100 alla consegna
e 17 rate mensili da

L. 50

RADIOMARELLI

Nel prezzo sono comprese le valvole e le tasse di fabbricazione è escluso l'abbonamento dovuto all'Eiar